

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zł., monatlich 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 16,00 Zł., monatlich 5,36 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Zł., Danzig 8 Zł., Deutschland 2,50 M.-Zł. — **Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr.** Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die einseitige Millimeterzeile 15 Groschen, die einseitige Reflektierte 100 Groschen. Danzig 10 bz. 70 Dg. Pf. Deutschland 10 bz. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorrat und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Poser. 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 136.

Bromberg, Sonntag den 16. Juni 1929.

53. Jahrg.

Ungarn und die Kleine Entente.

(Von unserem Berichterstatter.)

f. w. Wien, 12. Juni.

Die Besuche des italienischen Unterstaatssekretärs Grandi und des polnischen Ministers des Auswärtigen, Zaleski, in Budapest, festigen bei den Magnaten die Überzeugung, daß die ein Jahrzehnt währende Isolierung Ungarns endgültig durchbrochen ist. Wenn auch der Ausfall der englischen Wahlen in Regierungskreisen eine große Enttäuschung hervorrief, weil die Konservativen für den Aufbau Ungarns, nicht zuletzt infolge der strategischen Lage dieses Donaureiches als militärische Etappe der von den Randstaaten gegen Rußland gebildeten Front, ein großes Interesse befehdeten, soll dieser Nachteil doch durch eine neue Annäherung Ungarns an Frankreich ausgeglichen werden. Ministerpräsident Graf Bethlen hat sich bereits in der „Dépêche de Toulouse“ nach dieser Richtung geäußert und reist nach seinem Aufenthalt in Madrid abermals in die französische Hauptstadt, um die dortigen politischen Kreise über die Lage am Donauknie, zu unterrichten, die, wie er neuerdings nicht mit Unrecht behaupten konnte, durch die Propaganda der Kleinen Entente einseitig dargestellt wird. Dies alles mußte bei dem leicht zum Enthusiasmus geneigten Charakter der Magnaten eine große Wirkung ausüben und sich in erster Linie in einem Wiederaufleben der Propaganda zur Revision des Friedens von Trianon äußern. Die magyarische Nation hat sich, wenn Bethlen auch nach der Sanierungsaktion des Völkerbundes eine streng realpolitische Linie verfolgte, niemals mit dem neuen territorialen Status einverstanden erklärt, das nach Zusammenbruch der Donaumonarchie zwischen dem Karst und den Karpathen errichtet wurde.

Als am 26. Mai in Budapest das Denkmal des unbekannten Soldaten enthüllt wurde, hielt Graf Bethlen, gekleidet in die schwarze Tracht der Magnaten, eine Rede, in der er die Gefühle der ganzen Nation zum Ausdruck brachte. Sie enthielt in ihrem wichtigsten Teil folgenden Absatz: „Wir haben keinen Grund, Feste zu feiern. Dieser vor uns liegende Grabstein, welcher der Erinnerung von 500 000 ungarischen Helden geweiht ist, fordert von uns eine klare Abrechnung. Ehe wir den Toten diese Abrechnung nicht im ganzen Umfang leisten können, dürfen wir keine Feiern feiern. Doch haben wir uns hier nicht verammelt, um eine Klage anzuhören. Unsere Mission besteht vielmehr darin, das alte Vaterland in seinem alten Glanz zu neuem Leben zu erwecken! Vor aller Welt erheben wir feierlich Protest, einen Protest, der niemals verstummen wird. Angesichts der Apotheose unserer 500 000 ungarischen Helden appellieren wir im Namen der Toten und dem Namen der lebenden Nation an das Gewissen der Welt und die gerechten Richter der Zukunft. Wir haben unser eigenes Gewissen geprüft und solange auch nur ein einziger Ungar auf dieser Erde leben wird, kann unsere Antwort auf das vor zehn Jahren gefällte Urteil nur darin bestehen, daß wir es nie, nie, niemals als ein gerechtes Urteil hinnehmen werden! Die Nation hat nicht in einem Machtrausch, nicht aus Eitelkeit und nicht um Eroberungen den Kampf bis zum Ende geführt, sondern hatte nur das Ziel, jenen Boden zu verteidigen, der seit tausend Jahren in ihrem Besitz war. Ungarn hat nicht leichtfertig, sondern aus hartein Zwang zu den Waffen gegriffen. Das Gegenteil wird vergebens verkündet und die Stimme der Wahrheit kann nicht unterdrückt werden. Denn es gibt nur eine einzige Wahrheit und diese bleibt auch dann eine ewige Wahrheit, wenn sie von einem einzigen Mann gegen die Meinung von Millionen, die das Gegenteil in alle Weltposaunen schrien, verkündet wird.“ Eine italienische und eine bulgarische Delegation legten unter stürmischen Eisen-Musik des Publikums ihre Kränze am Grabmal nieder, während die Feier, die in militärischer und munterster Ordnung mit aller traditionellen Pracht unter Mitwirkung der Leibgarde und Kronwache abgehalten wurde, mit einem Defilee der Garnison vor dem Reichsverweser, Admiral Horthy, endete.

Diese Rede, die bei den drei Ländern der Kleinen Entente sofort als irredentistische bezeichnet wurde, konnte keine sofortigen Folgen nach sich ziehen, weil Beneß, Rumundi und Wironescu damals noch auf ihrer Reise längs der adriatischen Küste begriffen waren. Aber es entspann sich sofort eine Pressepolemik zwischen Prag und Budapest, in welche merkwürdigerweise Rumänien mit großem Glanz eintrat, weil es auf diese Weise einen Druck auf die Öpan-tenerverhandlungen in Wien ausüben wollte. Raum war Beneß nach Prag zurückgekehrt, als er auch schon seinen Freunden und Gegnern ein überaus inhaltsloses Exposé zum Besten gab, aber trotzdem einen Schritt in Budapest ankündete. Der Meinungsaustausch zwischen Prag, Belgrad und Bukarest nahm einige Zeit in Anspruch, denn die Tschechoslowakei wollte sich nicht zu weit nach vorn wagen. Südslawien muß Italien berücksichtigen, das die Irredenta der Magnaten vermutlich nicht nur vom moralischen Standpunkt aus fördert und in Rumänien, das sichtlich zwei Eisen im Feuer hat, ist man noch immer sehr verstimmt, daß Zaleski zwar in Budapest war, aber noch keine Zeit fand, den Besuch Wironescus in Warschau vom letzten Februar zu erwidern. Gewiß wäre die Kleine Entente, wie in zahlreichen andern Fällen, über die Kundgebungen in Budapest mit Stillschweigen hinweggegangen, wenn sie nicht den Ausfall der englischen Wahlen und die Rückkehr Macdonalds zur Macht als eine Förderung ihrer Interessen empfunden hätte. Man denkt natürlich weder daran, eine Note an die Westmächte zu richten, oder gar den Völkerbund mit einer neuen Intervention zu beschweren, wie es einst beim Waffenstillstand in Spent-Gothard der Fall war, sondern die Kleine Entente will vor allem eine Pression auf Frankreich ausüben, um die diplomatischen Gespräche Bethlens in Paris zu durchkreuzen. In Prager Regierungskreisen wird außerdem betont, daß der Kabinetts-

wechsel in London die Balkanpolitik Italiens die bisher traditionelle Rückendeckung Großbritanniens genommen habe, die seit der Zusammenkunft Chamberlains mit Mussolini in Livorno alle Aktionen der Kleinen Entente hemmen mußte.

Die gestern abend erfolgten diplomatischen Schritte der Kleinen Entente in Budapest zeigten die bei ähnlichen Anlässen gewohnte Sonderstellung Rumaniens, das bald Annäherung an Ungarn treibt, bald wieder eine schärfere Tonart vertritt als seine beiden Verbündeten. Während sich die Gesandten Südslawiens und der Tschechoslowakei darauf beschränkten, nach dem üblichen Diplomatenempfang dem Minister des Auswärtigen Wálko ihre Bedenken gegen die irredentistische Bewegung mündlich auszudrücken und darauf hinwiesen, daß sie in Zukunft bei ähnlichen Feiern, wie der Enthüllung eines Gedenksteins, nicht mehr erscheinen könnten, aber im Fall einer Fortsetzung der irredentistischen Kundgebungen ein internationales Forum anrufen müßten, überreichte der rumänische Gesandte Grigoreea eine schriftliche Note, die an die Mitarbeit der Kleinen Entente bei dem Wiederaufbau Ungarns und die Sanierungsanstrengungen des Völkerbundes erinnerte, sowie eine Revision der Halbschwarzerei in Aussicht stellte. Vermutlich glaubte Rumänien, daß seine scharfe Tonart von Erfolg begleitet sein dürfte, weil Ungarn auf die Vermittlung Polens und eine Annäherung an Bukarest rechnet. Besgrad veröffentlicht dagegen eine beruhigende offizielle Erklärung, wonach weitere Schritte unnötig wären, weil sich Graf Bethlen in Zukunft gewiß eine größere Zurückhaltung auferlegen dürfte.

Entschiedene Absage Außenministers Wálko.

Budapest, 14. Mai. (P.M.) Aus Anlaß des von dem Außenminister für die Diplomaten veranstalteten Empfanges stellten der Gesandte der Tschechoslowakei und dann auch der Gesandte Jugoslawiens dem Minister Wálko gegenüber fest, daß die vom Ministerpräsidenten Graf Bethlen am 26. Mai aus Anlaß der Grundsteinlegung für das Denkmal des Unbekannten Soldaten gehaltene Rede ihre Regierungen peinlich berührt hätte. Die beiden Gesandten setzten den ungarischen Minister davon in Kenntnis, daß sie in Zukunft an ähnlichen Feierlichkeiten nicht teilnehmen würden. Gleichzeitig teilten die beiden Gesandten mit, daß ihre Regierungen die Frage der ungarischen Manifestationen im entsprechenden Augenblick auf internationalem Gebiet ansprechen würden.

In der Antwort darauf sagte Minister Wálko, überall sei der Gesichtspunkt der ungarischen Regierung bekannt, daß das Friedensstrafat ungerichtet ist und daher geändert werden müßte. Allgemein bekannt sei es auch, daß die ungarische Regierung andauernd diesem Ziel zustrebe, jedoch unter Anwendung friedlicher Mittel. Dieser Gesichtspunkt sei durch den Ministerpräsidenten Grafen Bethlen wiederholt in der Kammer dargelegt und in derselben Weise in der Rede vom 26. Mai betont worden. In der Frage der Teilnahme der Gesandten der Tschechoslowakei und Jugoslawiens an den erwähnten Festlichkeiten betonte Minister Wálko, es sei Brauch der ungarischen Regierung, das diplomatische Korps zu bedeutenden Feierlichkeiten einzuladen. Sofern es aber einige in Budapest akkreditierte Mitglieder des diplomatischen Korps als gesehmen ansehen, an gewissen Feierlichkeiten nicht teilzunehmen, so liege diese Frage im Bereich ihrer eigenen Kompetenz. Ebenso haben die ungarischen Gesandten an einigen Festlichkeiten, die durch die Nachbarstaaten organisiert worden waren, nicht teilgenommen.

Während des Empfanges der Diplomaten handigte auch der Gesandte Rumaniens dem Minister Wálko eine Note ein, die in den Grundrissen den Vorstellungen entspricht, die von den Gesandten der Tschechoslowakei und Jugoslawiens erhoben wurden. Auf diese Note wird Minister Wálko schriftlich antworten.

Wiener Blätter melden aus Budapest, daß nach der Feststellung der Regierungspresse der diplomatische Schritt der Kleinen Entente in einer milderen Form erfolgt sei, wie dies ursprünglich geplant war. Die ungarische Presse ist der Meinung, daß dies der Intervention der Mächte zuzuschreiben sei.

Ungarische Pressestimmen.

Sämtliche Budapest-Blätter widmen der Demarche der Kleinen Entente in der Frage der angeblichen ungarischen irredentistischen Manifestationen längere Kommentare. Der „Pester Lloyd“ betont, daß es dem Minister Beneß erneut gelungen sei, seine Bundesgenossen in ein Abenteuer zu verwickeln, aus dem er sich dann zurückziehen und die ganze Verantwortung seinen Bundesgenossen überlassen werde. Das Blatt stellt fest, daß, wie sich dies aus den Darlegungen der Bukarester Presse ergibt, die Rumänen sich in diese Sache lediglich mit Rücksicht auf die Aussicht haben verwickeln lassen, die Verhandlungen in der Öpan-tenerfrage abzubrechen und bis zum Herbst zu vertagen. Das Blatt begrüßt zum Schluß das einträgliche Auftreten des ungarischen Volkes gegen die ausländische Intervention.

„Pesti Hírlap“ und „Magyarhír“ geben der Hoffnung Ausdruck, daß Europa das terroristische System der Kleinen Entente nicht dulden werde, das große Gefahren in sich birgt. „Pesti Napló“, „Magyar Hírlap“ und „Hírság“ sind der Ansicht, die Bundesgenossen der Tschechoslowakei würden gewahr werden, daß ihr Partner sie mißbrauche.

Fast die gesamte Presse begrüßt ausnahmslos mit Befriedigung die Antwort des Außenministers Wálko, der gegenüber der Demarche der Kleinen Entente einen richtigen Standpunkt eingenommen habe.

Polen und Ungarn.

Die Front der Gewinner. — Haben die Pariser Vorverträge unserer Regierung die Handlungsfreiheit genommen?

Zu dem Protest der Kleinen Entente in Budapest und zu der entschiedenen Antwort, die diese Demarche erfahren hat, schreibt der „Kurier Poznański“ im Zusammenhang mit den jüngst viel besprochenen Möglichkeiten einer polnisch-ungarischen Annäherung:

„Die Stimmung, die man sich kürzlich bei dem Besuch des Herrn Zaleski in Budapest zu schaffen bemühte, ist rasch verfliegen. Es zeigt sich, daß trotz der herzlichen Traditionen, die in den polnisch-ungarischen Beziehungen herrschen, die beiden Staaten augenblicklich auf entgegengesetzten Standpunkten stehen, zwischen denen es keinen Kompromiß gibt. Die Hoffnung auf eine Änderung der ungarischen Politik hat sich als eitel erwiesen. Bei der Grundsteinlegung für ein Denkmal für den Unbekannten ungarischen Soldaten am 26. Mai hielt der Premierminister Graf Bethlen eine Rede, in der er offen erklärte, daß Ungarn auf die Beseitigung des Friedensvertrages von Trianon und auf die Abänderung der bisherigen Grenzen hinarbeite. Die Rede rief in Budapest offizielle Schritte der Staaten der Kleinen Entente hervor. Auf diese Intervention antwortete der ungarische Außenminister Wálko ausdrücklich, der Vertrag von Trianon müsse ebenso wie die Grenzen abgeändert werden, allerdings auf friedlichem Wege. Dasselbe erklärte brutal Deutschland. Die Beziehungen zwischen Ungarn und der Kleinen Entente haben von neuem eine Verschlechterung erfahren. Ungarn will den Friedensvertrag beseitigen und die Grenzen ändern, während es der Grundsatz der Kleinen Entente ist, den status quo aufrecht zu erhalten. Polen muß, ob es will oder nicht, an dem Grundsatz der unbefangenen Vertretung der Friedensverträge festhalten, die ein organisches Ganzes bilden. Deshalb ist der Standpunkt Polens in dieser Sache identisch mit demjenigen der Kleinen Entente. Ungarn befindet sich auf der anderen Seite. Eine Politik, die damit nicht rechnen und aus diesem Grund nicht die logischen Konsequenzen ziehen würde, würde den Staat auf Irrwege führen.“

Die Liquidationen vor dem Völkerbundrat.

Madrid, 15. Juni. In der gestern nachmittag abgehaltenen vorletzten Sitzung hatte der Völkerbundrat noch einmal eine ziemlich umfangreiche Tagesordnung zu behandeln, darunter sämtliche auf der gegenwärtigen Tagesordnung stehenden oberhalb des Völkerbundes in der Vergangenheit stehenden Fragen. Es gab deren neun, von denen vier zurückgezogen wurden. Bei den fünf übrigen nahm der Rat ohne Diskussion die Erklärung der polnischen Regierung zur Kenntnis.

Den wichtigsten Punkt bildete der deutsche Antrag auf Erörterung der Liquidation von annähernd 50 000 Hektar deutschen Grundbesitzes in Polen. Es handelt sich dabei um 370 Fälle, in denen deutschen Eigentümern im Widerspruch zu der unter den Auspizien des Völkerbundes im August 1924 abgeschlossenen Wiener Konvention die Verleihung der polnischen Staatsangehörigkeit verweigert und mit dieser Verweigerung die Liquidierung ihres Grundbesitzes begründet wird.

Nach eingehender Begründung des deutschen Standpunktes stellte Reichsminister Dr. Stresemann den Antrag auf Einstellung der Liquidationen bis zur Klärung der Richtigkeit der Forderung der klagenden Partei. In seiner Entgegnung zog der polnische Außenminister Zaleski auch den Zwischenfall von Öpeln und andere mit der Angelegenheit nicht zusammenhängende Dinge in die Debatte, worauf Minister Stresemann nochmals das Wort ergriff und die Wiederaufnahme der Arbeiten in der Verständigungskommission, die im Jahre 1925 tätig war, oder die Überweisung der Sache an den Internationalen Schiedsgerichtshof im Haag in Vorschlag brachte. In der heutigen Schlussung wird der Berichterstatter Matschi, nachdem er sich mit den interessierten Seiten verständigt haben wird, dem Rat einen Vorschlag in dieser Angelegenheit unterbreiten.

Stresemann bei Primo de Rivera.

Madrid, 15. Juni. (P.M.) General Primo de Rivera empfing gestern den Reichsaußenminister Stresemann, mit dem er sich eine Stunde lang unterhielt. Fast gleichzeitig fand eine Zusammenkunft zwischen dem Botenminister Duinones de Leon und Scialoja statt.

Stresemann fährt nach Paris.

Paris, 14. Juni. (Eigene Drahtmeldung.) Nach Madrider Meldungen findet heute eine Zusammenkunft zwischen Dr. Stresemann und Briand statt. Der französische Außenminister wird seinem deutschen Kollegen einen Besuch abstatten. Nach dem „Petit Parisien“ dürften die beiden Minister den Besuch dazu benutzen, um sich über die logischen Folgerungen der Sonderständigen-Konferenz zu unterhalten. Dabei dürfte Briand seinem Kollegen Stresemann den Vorschlag machen, auf der Rückreise über Paris zu fahren und am Quai d'Orsay vorzusprechen. Briand wird am Montag in Paris eintreffen und am Dienstag an einem außerordentlichen Ministerrat teilnehmen. Er dürfte dann über die Absichten der französischen Regierung hinsichtlich der Ratifizierung des Young-Plans und der Rheinland-Räumung genau unterrichtet sein. Damit wäre die Grundlage geschaffen, um das Verhandlungsprogramm für die nächsten Wochen und Monate festzusetzen.

Antenrufe.

In einer Pariser Korrespondenz beschäftigt sich der „Kurjer Późnański“ mit der bevorstehenden politischen Konferenz, in der zu den Pariser Experten-Beschlüssen Stellung genommen werden soll. Es heißt dort, daß an der Konferenz außer den Staaten, die an der Experten-Konferenz teilgenommen haben, voraussichtlich auch die Vereinigten Staaten, wenn auch nur durch die Entsendung eines Beobachters teilnehmen würden. Falls diese Konferenz in London stattfinden sollte, würde vermutlich der amerikanische Botschafter in London, General Daves, als solcher Beobachter in Frage kommen. Dann heißt es in der Korrespondenz des „Kurjer Późnański“ weiter:

„Es fragt sich, ob nicht auch andere Staaten und in erster Linie Polen und die Tschechoslowakei, für die sich infolge der Preisgabe des letzten Pfandes, durch die früheren Alliierten lebenswichtige Fragen erheben, auf die eine oder andere Weise zu diesen künftigen Beratungen und wenn auch nur in der Rolle von Beobachtern zugelassen werden. Es muß offen gesagt werden, daß im gegenwärtigen Zeitpunkt die polnischen Papiere auf dem westlichen Markte fallen. Es ist dies auf verschiedene Umstände äußerer wie innerer Natur zurückzuführen. Zu den ersteren gehört die Übernahme der Macht in England durch die Labour-Party. Ihr Sieg bedeutet gleichzeitig einerseits einen Sieg Berlins, das gegenwärtig in London einen sicheren Verbündeten hat (?), und auf der anderen Seite auch einen Sieg Moskaus, oder anders ausgedrückt, zweier gefährlicher Nachbarn Polens. Der eine und der andere führen auf dem Pariser Boden eine immer energiegeladere und sagen wir immer erfolgreichere Propaganda. Man darf sich deshalb auch nicht wundern, daß sich in dem Augenblick, da eine so peinliche Sache wie die Frage des Besuchs der französisch-polnischen parlamentarischen Gruppe noch in der Schwebe ist, die neu konstituierte französisch-deutsche parlamentarische Gruppe auf einen Ausflug im Oktober nach Berlin vorbereitet. Man kann sicher sein, daß die Deutschen die Sache nicht verschlafen werden, und daß ihre bekannte Systematik alles tun wird, um Frankreich von Polen zu trennen. (Die Deutschen haben andere Sorgen. D. R.) Es muß leider gesagt werden, daß die polnischen Stellen in den letzten Zeiten so vorgehen, als wenn sie ihren treuesten Bundesgenossen, nämlich Frankreich, wegsehen wollten. Im Leben indessen muß man für alles zahlen, früher oder später. (Das stimmt! D. R.)“

Baden-Baden?

London, 14. Juni. (Eigene Drahtmeldung.) „Daily Herald“ berichtet, daß in Madrid Verhandlungen über die bevorstehende Konferenz der Regierungen stattgefunden haben. Dr. Stresemann soll als Tagungsort Baden-Baden vorgeschlagen haben; doch habe man von französischer Seite hiergegen Einspruch erhoben.

England will die Initiative ergreifen.

Zu den Madrider Besprechungen zwischen Dr. Stresemann und Briand über die Frage der Rheinlandräumung nimmt der „Daily Telegraph“ Stellung, indem er besonders die Feststellung von deutscher wie von französischer Seite begrüßt, daß keine Versuche für den Abschluß eines konkreten Abkommens gemacht würden. Die gegenwärtige englische Regierung stehe auf dem Standpunkt, daß derartige Fragen nicht allein Deutschland und Frankreich berührten, sondern Deutschland und die Alliierten. Diese Ansicht habe die Unterstützung Italiens, Japans und Belgiens. Alle Berichte über eine Entscheidung Briands und Stresemanns hinsichtlich des Datums und die Aufgaben einer neuen Konferenz seien daher zurückzuweisen.

Die englische Regierung habe bisher noch nichts unternommen, was dies angehe, aber man könne mit Bestimmtheit erwarten, daß sie in der nächsten Woche die diplomatische Initiative ergreifen werde.

Auf französischer Seite bestünde ganz offensichtlich eine gewisse Abneigung, eine solche Konferenz in naher Zukunft zu beschließen. Wenn man das schließlich nicht vermeiden könne, suche man doch die Bedeutung einer solchen Konferenz wenigstens durch personelle und sachliche Einschränkungen herabzumindern. Die Außenminister allein würden nicht zuständig sein, die Konferenz allein zu bewältigen.

Die Kenntnisse der Finanzminister würden für diesen Zweck unentbehrlich sein. Darüber hinaus sei die Frage derart bedeutungsvoll, daß sie die Anwesenheit der Ministerpräsidenten wünschenswert erscheinen lasse. Ramsay MacDonald beabsichtigte jedenfalls an der Konferenz teilzunehmen, und es bestünde Grund zu der Annahme, daß auch Reichskanzler Müller es begrüßen würde, ebenso wie Dr. Marx im Jahre 1924 an der Konferenz teilzunehmen. Selbst Poincaré werde vielleicht noch im letzten Augenblick sich zur Teilnahme bewegen lassen.

Der englische Schatzkanzler Snowden und seine Mitarbeiter bewahren im Augenblick noch ein auffälliges Stillschweigen. Man wisse aber,

daß der Bericht von Paris ernste Kritik fände.

Die Hauptgründe seien folgende:

1. Daß der Verlust von England durch Verzicht auf die Rückzahlung der früheren englischen Schuldzahlungen an die Vereinigten Staaten wenigstens 4 Milliarden ausmachen würde.

2. Daß die Zuteilung von 25 Millionen Pfund, die Deutschland als ungeschätzte Zahlungen zu leisten habe, zu hoch sei.

3. Die Fortdauer der Sachleistungen werde auch in der gegenwärtig beobachteten Form beanstandet.

4. Ob die geplante internationale Bank in der gegenwärtig geplanten Form zu arbeiten vermöge. Wenn ja, befürchte man, daß sie ihr zur Verfügung stehendes Finanzvermögen nicht zu heben, den deutschen Export zu heben.

Amerika will nicht unterschreiben?

Es soll einen Sondervertrag mit Deutschland vorziehen.

Wie das „Berl. Tagebl.“ aus Washington erfährt, beginnt am Montag für die Regierung der Vereinigten Staaten eine neue Sorge, wenn Owen Young und seine Mitarbeiter nach Washington kommen, um dem Präsidenten Bericht über die Pariser Verhandlungen zu erstatten. Der gemeldete Widerstand des Senats gegen die Verstrickung Amerikas in die Angelegenheit der europäischen Reparationen dürfte das Hauptthema ihrer Beratungen bilden. Die Bedenken im Kongreß gegen die

Bank für Handel und Gewerbe Poznań

Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu

SP. AKC.

POZNAŃ / BYDGOSZCZ / INOWROCŁAW / RAWICZ

Gute Verzinsung von Spareinlagen
in allen Währungen

Erledigung auch aller sonstigen Bankgeschäfte / Tresor-Anlagen /



Unterzeichnung des Young-Plans haben in Senatskreisen bereits zu der Erwägung geführt, ob nicht ein Sondervertrag Amerikas mit dem Deutschen Reich der beste Ausweg sei. Die bisher vorliegenden Anzeichen deuten darauf hin, daß die Festlegung der neuen Zahlen ohne Erwähnung der alliierten Schulden oder des Wortes „Reparationen“ in einer Art Nachtragspakt zum Berliner Vertrag vom August 1921 die meisten Aussichten auf Billigung durch die amerikanische Volksvertretung haben dürfte.

Die Regierung jedenfalls hat sich, wie auch von der „Washington Post“ bestätigt wird, noch nicht nach der einen oder anderen Richtung entschieden. Jedoch soll das Schicksal, das in den Kriegsschuldenfragen federführend ist, bei allem Wunsch nach einer Beteiligung Amerikas an gemeinsamer Zeichnung des von amerikanischen Sachverständigen entworfenen und durchgeführten Planes doch wegen der bekannten Animosität des Kongresses gegen Völkerbund, Weltgerichtshof sowie gegen Ermäßigung der alliierten Schulden einen Sondervertrag zwischen Deutschland und Amerika für leichter ratifizierbar halten.

Owen Young traf am gestrigen Freitag in New York ein. Die New Yorker Demokraten, die in ihm den nächsten Präsidentschaftskandidaten sehen, hatten einen feierlichen offiziellen Empfang mit Oberbürgermeister Walker an der Spitze geplant. Sie wollten ihm bis zur Quarantänestation entgegenfahren und ihn als Nationalhelden einholen. Auf ein Telegramm Youngs, in dem er bat, in aller Stille heimkehren zu dürfen, mußten diese Galafestein jedoch wieder abgefragt werden.

Eröffnung neuer polnischer Schulen in Preußen.

Berlin, 14. Juni. In Ausführung der Verordnung der preussischen Regierung über die Minderheitenschulen sind neuerdings im Kreise Flatow im ostpreussischen Grenzgebiet fünf neue Schulen für die polnische Minderheit eröffnet worden. Zu einer dieser Schulen haben sich 54, zu der anderen 40 und zu den übrigen je 25 polnische Kinder angemeldet.

Großgrundbesitzer bei Switalski.

Warschau, 15. Juni. (Eigene Meldung.) Wie das Organ der Rechtskreise der Sanierung, „Dziennik Praw“, mitteilt, hat Ministerpräsident Switalski am 12. d. M. eine Delegation des Obersten Rates der Großgrundbesitzerorganisationen, bestehend aus dem Fürsten Razimirz Lubomirski und Jan Stecki, in einer besonderen Audienz empfangen. Die Delegierten überreichten dem Ministerpräsidenten ein Memorandum, das den Standpunkt des Großgrundbesitzes der staatlichen Getreidepolitik gegenüber darlegt.

Das Memorandum macht folgende Forderungen geltend: Aufhebung der Exportgebühren für sämtliche Getreidearten und Aufrechterhaltung der Beschränkung der Getreideeinfuhr; Einführung von Ausfuhrprämien für Roggen; Aufhebung der Getreidevermahlungsbeschränkung; Unterstellung der Getreide- und Approximationspolitik unter die Leitung des Landwirtschaftsministeriums, schließlich eine rechtzeitige Aktualisierung des Pfandkreditgesetzes unter Einfluß von Hafer und Kartoffeln.

Grinster russisch-polnischer Konflikt.

Steinhagel gegen das polnische Konsulat in Tiflis.

Warschau, 15. Juni. (P.M.) Im Zusammenhang mit dem scharfen Protest des Sowjetgesandten Bogomolow gegen die Anwesenheit von Vertretern polnischer Behörden an der aus Anlaß der zehnjährigen Unabhängigkeit Grüns in Warschau stattgefundenen Festversammlung hatte die Sowjetpresse eine systematische Kampagne gegen die polnische Regierung unternommen, ohne vor persönlichen Angriffen gegen polnische offizielle Faktoren zurückzufahren. Die Folge dieser antipolnischen in systematischer Weise durch die Sowjetpresse geführten Kampagne war eine gewisse Aufspaltung der Gemüter unter den Kommunisten in Tiflis. Dort wurde eine Reihe von antipolnischen Versammlungen organisiert, in denen die Bevölkerung zur Entfernung des polnischen Konsulats aufgehetzt wurde. Das Ergebnis dieser antipolnischen Aktion in Tiflis war eine am 12. d. M. organisierte Demonstration. Einige zehntausend Personen zogen vor das Gebäude des polnischen Konsulats und überschütteten unter beleidigenden Rufen an die Adresse Polens das Konsulat mit einem Steinhagel, wobei etliche Fensterscheiben eingeschlagen und die Inneneinrichtung des Konsulats teilweise beschädigt wurde.

Nachdem der polnische Gesandte in Moskau, Minister Patek, von dieser antipolnischen Provokation, der die Sowjetbehörden in Tiflis offenbar nicht in genügender Weise vorgebeugt hatten, Kenntnis erhalten hatte, legte er am 13. Juni im Volkskommissariat für Äußeres einen kategorischen Protest der polnischen Regierung ein. Der Stellvertreter des Außenkommissars Karachan nahm diesen Protest zur Kenntnis und drückte im Namen der Sowjetregierung sein tiefes Bedauern über die Vorfälle in Tiflis aus.

Minister Patek beschränkte sich vorläufig auf den Protest und die Kenntnisnahme von dem Bedauern der Sowjetregierung, schied sich jedoch vor, daß er zu den polnischen Konsequenzen dieses Zwischenfalls nach dem Empfang entsprechender Instruktionen von der polnischen Regierung zurückkommen werde.

Einfall der Russen in die Mongolei.

London, 14. Juni. Die Blätter bringen aus Peking die von uns bereits gestern in aller Kürze notierte, aber noch unbestätigte Meldung, daß die Sowjets plötzlich und ohne jede Ankündigung die ersten Kriegshandlungen gegen China begonnen haben. Die Sowjettruppen haben die mandchurische Grenze überschritten und in Chailar (Mongolei) einen Stützpunkt errichtet. Zu Sonderzügen werden auf der transsibirischen Eisenbahn bedeutende Verstärkungen herangeholt, die an der mandchurischen Grenze konzentriert werden. Der Diktator der Mandchurei Tschangsiang wandte sich an die Regierung von Nanking mit der Bitte, unverzüglich Schritte zum Schutz seiner Provinz gegen die sowjetrussische Invasion zu unternehmen. Die Regierung betrieb unverzüglich eine außerordentliche Sitzung des Zentralvollzugsrats ein, um über die drohende Lage zu beraten. Die Nanking Regierung erhielt von den chinesischen Konsulaten in Sowjetrußland Telegramme, nach denen die Konsulate von sowjetrussischen Truppen umzingelt seien. Nach Informationen des „Daily Telegraph“ gibt Tschangsiang in einem Telegramm der Nanking Regierung die Versicherung, daß er vorläufig selbst über genügend Kräfte zur Verteidigung seiner Provinz verfügt. Er schätzte seine Armee auf 300 000 Mann ein und stellt fest, daß er eine bedeutende Menge Munition und auch Feldgeschütze besitzt.

In der Sitzung des Zentral-Vollzugsrats der Nanking Regierung beschäftigte man sich besonders mit der Frage, welche Haltung Japan dem russischen Einfall gegenüber einnehmen werde. Man war der übereinstimmenden Ansicht, daß sich Japan, falls die sowjetrussische Invasion einen größeren Umfang annehmen sollte, zu einer Intervention entschließen würde. Die japanische Regierung hat die Mobilisierung der Truppen angeordnet.

Der russische Einfall in die Mongolei erfolgte als Antwort auf die unlängst in Chargin vorgenommene Haus-suchung im sowjetrussischen Konsulat und die Festnahme von Konsulatsbeamten durch die Chinesen. Der Kommandeur der mandchurischen Truppen Tschangsiung ist der Meinung, daß es ihm gelingen werde, dem Vordringen der sowjetrussischen Abteilungen Einhalt zu gebieten, doch die Regierung von Nanking versucht ihn zu bewegen, diplomatische Schritte einzuleiten.

Nach einer weiteren amtlichen Meldung aus Chargin sind die Sowjettruppen in einer Stärke von 30 000 Mann hundert Meilen in das Innere der Mongolei eingedrungen und rücken längs der ostchinesischen Eisenbahn nach Osten in Richtung Banhsu vor. In dem Generalstab der Roten Armee herrscht eine fieberhafte Tätigkeit. Zwischen den sibirischen Garnisonen und dem Zentralstab der Roten Armee verkehren andauernd Kuriere. Auf allen nach dem Osten abgehenden Zügen werden Infanterie- und Kavalleriemassen, sowie Flugzeuge transportiert. Aus der Umgebung des Kriegsministers Woroschilow wird berichtet, daß die Sowjets entschlossen seien, die Kriegskampagne in großem Maßstabe durchzuführen, nicht allein zur Rettung des durch den chinesischen Schritt gegenüber den Sowjets untergebenen Ansehens, sondern auch zur endgültigen Untergrabung des Ansehens, sondern auch zur endgültigen Klärung der Situation in der Mandchurei. Den an die mongolische Front abreisenden Soldaten wird in ihren Instruktionen erklärt, daß die militärische Kampagne im Einverständnis mit Japan durchgeführt werde und die Aufteilung der nordchinesischen Gebiete zwischen Japan und den Sowjets zum Ziele habe.

Der „Gelbe Vogel“ in Nordspanien gelandet.

Wieder ein blinder Passagier.

Paris, 14. Juni. (Eigene Drahtmeldung.) Das französische Ozeanflugzeug der „Gelbe Vogel“ ist gestern abend bei Santander in Nordspanien gelandet. In Frankreich herrscht große Genugtuung über den gelungenen Ozeanflug.

Die Landung des „Gelben Vogels“ erfolgte, weil die Flieger glaubten, sich vor der französischen Küste zu befinden. Nachdem die Piloten das Flugzeug verlassen hatten, entstieg zu ihrem größten Erstaunen dem Apparat ein blinder Passagier. Die Flugstrecke beträgt etwa 5300 Kilometer, die Flugdauer 29 Stunden. Die Durchschnittsgeschwindigkeit 180 Kilometer.

Heute vormittag will der „Gelbe Vogel“ nach „Le Bourget“ bei Paris starten.

Rundschau des Staatsbürgers.

Der außerordentliche 10prozentige Steuerzuschlag

wird, wie schon vor einigen Wochen angekündigt, laut einer fassen im „Dziennik Ustaw“ (Nr. 39) erlassenen Verordnung mit Wirkung ab 1. Juli d. J. nicht mehr von der Kapital- und Einkommensteuer erhoben. Der 30. Juni rückständige Beträge aus Titeln der Kapital- und Einkommensteuer werden nach diesem Termin noch zusammen mit dem außerordentlichen 10prozentigen Zuschlag vereinigt werden.

Bei Nieren-, Blasen-Frauen-Leiden, Harnsäure, Eiweiß, Zucker.
1928: 22080 Besucher.

Wildungen Helenenquelle

Haus-Kuren!
In Apotheken und Drogerien.
Broschüren gratis:
Michael Kandel
Poznań, Masztalarska str. 7.

Bromberg, Sonntag den 16. Juni 1929.

Pommerellen.

Der Verkehr auf der Weichsel.

Der Verkehr auf der Weichsel hat in diesem Jahr den Rahnschiffen eine angenehme Überraschung gebracht. Der Verkehr des April war, trotzdem die Schifffahrt erst zwischen dem 5. und 8. April eröffnet wurde, schon ebenso stark wie im Vorjahre, der des Mai war noch bedeutend lebhafter als im Vorjahre. Diese Belebung beruht hauptsächlich auf großen Zuckertransporten, die im vorigen Frühjahr fast ganz fehlten, da die ganzen Zuckerfabriken bereits im Winter mit der Bahn nach Danzig befördert waren. Diesmal hatte die Störung des Bahnverkehrs durch den harten Winter und der in Polen bestehende Waggomangel zur Folge, daß große Zuckermengen noch auf den Abtransport mit Kähnen warteten. Im ganzen sind im April und Mai über 40.000 Tonnen Zucker auf der Weichsel nach Danzig gekommen, und selbst im Juni kamen noch einige Ladungen Stromab.

Allerdings ist dafür der Verkehr von Danzig Stromauf nicht unwesentlich zurückgegangen, weil Getreidetransporte diesmal fehlen, die im Vorjahre infolge des starken Einfuhrbedarfs von Polen sehr lebhaft waren. Immerhin betrug die gesamte Gütermenge, die im April in Danzig auf der Weichsel ankam und von Danzig abging, 31.000 Tonnen gegenüber 32.000 Tonnen im Vorjahre, während im Mai die Gesamtmenge 46.000 Tonnen erreichte gegenüber nur 35.000 Tonnen im Mai 1928. Stromab kamen nach Danzig außer Zucker wieder bedeutende Mengen Schwefelsäureabfälle von den ostpreussischen Zellulosefabriken und größere Mengen Soda und Holz aus Polen. Stromauf gingen 6300 Tonnen Kohlen von Danzig nach Ostpreußen, dreimal so viel wie im Vorjahre, ferner größere Mengen Stückgüter nach Warschau und kleinere Mengen nach Ostpreußen, einige Ladungen Wein, Düngemittel, Eisen usw. Neuerdings hat man auch wieder den Kohlenumschlag in Dirschau aufgenommen. Er betrug im Mai bereits ungefähr 5000 Tonnen, während er im Juni 6—7000 Tonnen erreichen dürfte. Allerdings hat man auf den Seeschiffsverkehr dabei verzichtet. Der Umschlag erfolgt nur in Binnenhäfen, die zum Teil nach Danzig gehen, zum Teil nach Ostpreußen und Litauen. Auch der Holzschiffsverkehr nach Danzig hat im Mai schon eingelegt, und zwar kamen aus Polen 10 Traften mit Rundholz und Schwellen.

Die Wasserstandsverhältnisse waren bisher sehr günstig, so daß die volle Tragfähigkeit der Kähne ausgenutzt werden konnte. Es muß allerdings festgestellt werden, daß der Verkehr im ganzen doch noch nicht die Vorkriegsmenge erreicht hat, die z. B. im Mai 1913 noch fast doppelt so groß war wie in diesem Jahre.

15. Juni.

Graudenz (Grudziadz).

* **Apotheken-Nachdienst.** Von Sonnabend, 15. d. M., bis einschließlich Freitag, 21. d. M.: Löwen-Apotheke (Apteka pod Lwem), Herrenstraße.

* **Vom Bischofsbesuch.** Der 4. Tag des bischöflichen Aufenthalts in Graudenz erfuhr infolge der eingetretenen Unpäßlichkeit des Bischofs Domoniewski infolgedessen eine Änderung, als die für den Vormittag vorgesehenen Visitationen der Mittelschulen fortfielen. Nach der Ankunft des Weichselbischofs Domoniewski um 12.15 Uhr, erfolgte zunächst programmgemäß um 1 Uhr eine Fahrt zur Schule in der Giebluderstraße, worauf die Landwirtschafliche Maschinenfabrik „Unia“ besucht wurde. Um 3.30 Uhr kam der Weichselbischof in die Straßburgerkirche, wo er 73 Gefangenen das Sakrament der Firmung erteilte. Danach erfolgte eine Fahrt zur Herz-Jesu-Kirche in St. Tarpn (St. Tarpno), wo u. a. die Einweihung der Glocken dieses Gotteshauses vollzogen wurde. Gegen 7 Uhr kehrte der Weichselbischof wieder zur Stadt zurück.

* **Reisepflichtung.** Das Gymnasium des Deutschen Schulvereins in Graudenz konnte in diesem Jahre zum ersten Male ihre Schüler der VIII. Klasse zur Reisepflichtung zulassen. Die Schüler wurden als Externisten geprüft. Die Vorprüfung in Erdkunde und Naturkunde fand am 4. Mai unter Vorsitz des Direktors des Math. Naturw. Gymnasiums statt. Prüfer waren Dr. Rokian (Erdkunde), Dr. Bischoff (Naturkunde). Die Vorprüfung bestanden sämtliche 16 Prüflinge. Die schriftliche Prüfung fand gleichfalls unter dem Vorsitz des Direktors des Math. Naturw. Gymnasiums statt, und zwar in der Aula des Math. Naturw. Gymnasiums. Auf Grund der Ergebnisse der schriftlichen Prüfung wurden alle 16 Prüflinge zur mündlichen Prüfung zugelassen. Den Vorsitz dieser Prüfung führte Herr Biedowicz vom Kuratorium Thorn. Die Prüfungskommission bestand zum größten Teil aus den Lehrern des Gymnasiums des Schulvereins, zum Teil aus Lehrern staatlicher Anstalten. Die mündliche Prüfung fand vom 10. bis 14. Juni im Math. Naturw. Gymnasium statt. Eine Schülerin trat im Verlauf der Prüfung zurück. Von den verbleibenden 15 Prüflingen bestanden folgende: Ruth Dieball, Karl Ehler, Kurt Giese, Hans Hein, Hans-Joachim Kornblum, Richard Lerch, Gerhard Meißner, Paul Niehlke, Hans Thom und Gerhard Wart.

* **Wegweiser mit den Bezeichnungen „Polizeiposten“ und „Rathaus“** in polnischer und französischer Sprache und dem die Richtung gebenden Pfeil haben an verschiedenen Stellen

der Stadt, so am Bahnhof, Getreidemarkt- und Börgenstraßen, sowie Börgen- und Pohlmannstraßen-Ecke, Aufstellung gefunden. Ebenso wie auf den Speisekarten in den Restaurants und Cafés, wird also auch hier die deutsche Sprache vermieden! Leben wir denn wirklich im Zeichen des — beschränkten Verkehrs? Dem Einzug echten neuzeitlichen Geistes will man somit immer noch wehren — zum eigenen Schaden; denn wer will glauben machen, das französisch die zweite Landessprache ist?

* **Das städtische Meldeamt** befindet sich seit Donnerstag nicht mehr im ersten Stockwerk des Rathauses I, sondern ist ins Parterre verlegt worden. Es führt zu ihm ein besonderer, gleich neben der Freitreppe an der Vorderfront des Stadthauses liegender Eingang.

* **Neuerwerb der Krankenkasse.** In der am Mittwoch stattgefundenen Sitzung des Kassensrats der Stadtkrankenkasse wurde beschlossen, das große Geschäftsgebäude der Firma „Strug“ in der Marienwerderstraße für den Preis von 525.000 Zloty anzukaufen. Der Beschluß unterliegt noch der Genehmigung des Bezirksversicherungsamtes in Posen. Für die Benutzung des genannten Hauses, einer der stattlichsten Bauten in der ganzen Stadt, durch die Kasse ist natürlich ein ebenfalls noch erhebliche Kosten erfordernder Umbau erforderlich. Wenn man in Betracht zieht, daß die Kasse ihr jetziges Geschäftshaus in der Schuhmacherstraße erst vor zwei Jahren, nachdem es ebenfalls nach dem Ankauf einem Umbau unterzogen werden mußte, in Benutzung genommen hat, so kann man angesichts des sich schon wieder zeigenden, noch bedeutend größeren Ausdehnungsdranges des Instituts eine gewisse Verwunderung nicht unterdrücken. Freilich muß zugegeben werden, daß die Räumlichkeiten im Hause in der Schuhmacherstraße recht beschränkt und für moderne, luft- und lichtgefüllte Beseitigungen nicht geeignet sind. Die Kasse ist jedenfalls der Meinung, daß sie mit dem beabsichtigten Neuerwerb einen wichtigen Schritt in ihrer neuzeitlichen Entwicklung weiter tut. Das „Strug“-Gebäude soll nach der erforderlichen inneren Umgestaltung im Parterre die Büroräume enthalten. Im ersten Stock werden die für die physikalische Behandlung dienenden Kabinette Platz finden, in denen die Zahl der verschiedenen Lampen und Apparate erheblich vergrößert werden soll. Das zweite Stockwerk ist für die Unterbringung der orthopädischen Apparate (System Zander) bestimmt, während die dritte Etage eine gynäkologische Klinik (für Wöchnerinnen) mit 25 Betten sowie einen Saal für Krankenbeobachtungen aufnehmen wird. Eine solche Klinik hält die Verwaltung der Kasse mit Rücksicht auf die ungünstigen gesundheitlichen Zustände in den Wohnungen der ärmeren Volksschichten für dringend notwendig. Im hinteren Gebäude gedenkt die Kasse eine hydrotherapeutische Anstalt mit Bädern, Brausebädern usw. einzurichten. Dort will man auch die Garage für das von der Kasse demnächst anzuschaffende Sanitätsauto anlegen. Das bisherige Kassengebäude in der Schuhmacher- bzw. Mauerstraße würde, falls der Umzug nach der Marienwerder- und Amtsstraßen-Ecke stattfände, freierwerden.

* **Ein Einbruchsdiebstahl** wurde bei dem Kaufmann Jan Gawronski, Schlachthofstraße (Mortuowicza) 21, verübt. Dabei fielen dem Diebe 50 Briefmarken zu 50 Gr., ebensoviel zu 15 Gr. und 150 Briefmarken zu 5 Gr., sowie 200 Zigaretten in die Hände, so daß der Bestohlene einen Schaden von 60 Zloty erleidet.

* **Eine eigenartige Entfernung eines Fremdkörpers** aus einem menschlichen Körper vollzog in der hiesigen Krankenkassen-Klinik deren Oberarzt, Dr. Tarkowski. Ein zehnjähriger Knabe hatte mit einer Gummifuge gespielt und diese in den Mund genommen. Dabei verschluckte er das Gummistück, und zwar geriet es in die „unrechte Kehle“, d. h. in die Luftröhre, und von dort rutschte es weiter zum rechten Lungenflügel. Der Sitz der Kugel wurde durch Röntgendurchleuchtung und Aufnahme festgestellt. Da eine Operation zwecks Herausnahme des Gummistückes an dieser Stelle fast unmöglich, in jedem Falle aber äußerst schmerzhaft und gefährlich ist, griff der genannte Arzt zu einem andern einfachen, aber erfolgreichen Mittel. Er hing den Jungen an den Weinen auf, schlug ihm mehrmals kräftig auf den Rücken und schüttelte ihn. Diese Prozedur hatte das kaum erhoffte glückliche Ergebnis, daß die in der Lunge steckende Kugel herabsank und schließlich durch Kehle und Mund herausfiel. Der Knabe, den die Eltern nach zweitägigem heftigen Leiden zur Klinik gebracht hatten, erfreut sich jetzt der besten Gesundheit.

* **Hungerstreik im Graudenz Gefängnis.** Seit einigen Tagen verweigern die Untersuchungsgefangenen Stadtparaffenrentant Antkowiak und Stadtparaffenrentant Szajdel die Aufnahme jeglicher Nahrung. Zweck dieses Verhaltens ist zweifellos, gegen die sich ihrer Meinung zu lange hinziehende Untersuchungsphase zu protestieren und eine Beschleunigung des Verfahrens herbeizuführen. Jetzt wurden die beiden Gefangenen in das Spital der Strafanstalt in der Marienwerderstraße überführt. Ihre Ernährung erfolgt hier auf künstlichem Wege.

* **Aus dem Kreise Graudenz, 15. Juni.** Am Donnerstag, dem 20. d. M., findet um 10 Uhr vormittags im Blumischen Lokal zu Dufocin, hiesigen Kreises, ein Holzermin statt. Die Oberförsterin Jany bringt Nuss-, Buch- und Brennholz zum Verkauf.

Vereine, Veranstaltungen etc.

M.-G.-B. Liedertafel. Montag gemeinsame Übungsstunde mit der Singakademie. Anstl. Chöre zum Bundesfest. 8.110

Aus Pityan.

(Das Rheumabad der Welt.)

Kurgästen aus Polen gewährt die Badedirektion eine 25prozentige Ermäßigung auf die Schlammbäder und Packungen. Die Beschaffung der Bäder, sowie alle sonstigen Informationen bezüglich Reise und Aufenthalt durch: Mündlich: Bureau Pityczany, Posen, ul. Majakowskaja 7. Tel. 1895.

Schriftlich: Bureau Pityczany für Polen, Cieszyn.

Thorn (Toruń).

* **Der Wasserstand der Weichsel** ging in den letzten 24 Stunden um 20 Zentimeter auf 1,88 Meter über Normal am Morgen des Freitag zurück. Die Temperatur stieg auf 19 Grad Celsius.

* **Apotheken-Nachdienst** von Sonnabend, 15. Juni, abends 7 Uhr, bis Sonnabend, 22. Juni, morgens 9 Uhr einschließlich: Löwen-Apotheke (Apteka pod Lwem), Rathaus, Fernsprecher 269.

* **Der Magistrat Thorn** sucht auf Grund des Gesetzes vom 15. Juli 1925 betr. Einquartierung von Militärpersonen in Friedenszeiten (Dz. Ust. R. P. Nr. 97 Pol. 681) 3-, 4- und 5-Zimmer-Wohnungen. Wohnungen, die für diesen Zweck abgegeben werden, unterliegen nicht dem Mieterschutzes sowohl im Hinblick auf die Höhe des Mietzinses als auch auf die Kündigung und Lösung des Mietvertrages. Angebote von tatsächlich freien Wohnungen mit Angabe der genauen Adresse, der Anzahl der Zimmer und der dazugehörigen Nebenräume sowie der Höhe der verlangten Miete nimmt das Militärbureau im Rathaus, Zimmer 10, entgegen.

Stadtverordnetenwahlen.

Ehrensache jedes deutschen Bürgers und jeder Bürgerin, welche die polnische Staatsangehörigkeit besitzen, muß die Beteiligung an der bevorstehenden Stadtverordneten-Wahl sein.

Wahlberechtigt ist jeder, der am Tage der Auslegung der Wählerlisten das 21. Lebensjahr vollendet hat und in den Wählerlisten eingetragen ist. Die Wählerlisten liegen vom 16.—30. Juni in der Zeit von 10—2 Uhr mittags und von 4—8 Uhr nachmittags täglich im Rathaus, Zimmer 11, aus. Pflicht jedes Deutschen ist es, sich zu überzeugen, ob er und seine Bekannten richtig in die Liste aufgenommen worden sind. Sollte das Fehlen eines Namens oder ein Fehler in der Eintragung festgestellt werden, kann, auf vorgebrachten Formularen, die dort zu erhalten sind, reklamiert werden; es kann dies jeder für sich und andere tun.

In Zweifelsfällen erteilt das Büro des deutschen Sejmabgeordneten Moritz Rabianka 10, Auskunft, wofür selbst auch Vordrucke für Reklamationen zu haben sind.

* **Der Freitag-Wochenmarkt** fand bei trübem, aber warmem Wetter statt. Obwohl vereinzelte Tropfen fielen, trat der befürchtete Regen doch nicht ein. Der Marktverkehr war lebhaft, das Angebot wieder sehr stark. Besonders viel Butter war mit 2—2,50 zu haben. Eier waren nicht sehr viel mit 2—2,50 angeboten. Junge Hühner wurden pro Paar mit 3—3,50 abgegeben, Tüchchen gleichfalls paarweise mit 1,50—2,00, sodann einzelne Suppenhühner mit 4—8,00 und einige Enten und Gänse. Der Fischmarkt brachte reiche Auswahl zu diesem fast unerwöhnlichen Preise. Steinpilze wurden in großen Mengen mit 2—3,00 pro Mandel und Rehfleisch mit 0,80 pro Maß angeboten. Ferner kosteten: Sauerampfer 0,10, Meerrettich 0,20—0,25, Spinat 0,30—0,40, Kopfsalat 0,05—0,20, Karotten 0,35—0,45 pro Bund, Kohlrabi 1,50—2,00 pro Mandel, Blumenkohl 0,30—1,50, Gurken desgl., Radieschen 0,20, Zwiebeln 0,15 bis 0,20, Rhabarber 0,20, Spargel 0,80—2,00, grüne Stachelbeeren 0,50—0,60, Zitronen pro Stück 0,10—0,25, Apfelsinen pro Stück 0,50—1,20, Apfel 0,80—1,50. Der Kartoffelpreis hielt sich bei großem Angebot auf 5,00 pro Zentner. Vom Blumenmarkt verschwanden die Pflanzkästen mit Gemüse- und Blumenpflanzen immer mehr, um üppigen Schnittblumen (wie Begonien, Schwertlilien, Margeriten u. a.) Platz zu machen.

* **Verhaftet** wurde im benachbarten Podgorz (Podgorz) der Fleischermeister und Vorsitzende der Stadtverordnetenversammlung, Stanislaw Heilow. Die Verhaftung gab eine anlässlich der Fleischvergiftung in der Thorer Garnison durchgeführte Untersuchung, bei der sich herausstellte, daß H. für die Zentral-Schleifschule gleichfalls schlechtes und verdorbenes Fleisch geliefert hatte. Sein Hackfleisch z. B. bestand aus schlechtesten Fleischstücken, denen er Ruheuter, Mägen, Lungen usw. beigemengt, auch soll er das Fleisch tuberkulöser Tiere aufgefäut haben.

* **Großfeuer im Landkreise.** Donnerstag früh gegen 1/6 Uhr brach in der Kowalskischen Dampfsmühle in Simon (Siemon) ein Brand aus, der in kurzer Zeit das gesamte Gebäude erfaßte. Die Dampfschleifschule konnte trotz energischer Gegenwehr dem entsetzten Element keinen Widerstand bieten, so daß das Gebäude bis auf die Grundmauern völlig ein Raub der Flammen wurde. — Da die Mühle in letzter Zeit sehr wenig beschäftigt ge-

Anzeigen-Annahme für Thorn:
Justus Wallis, Schreibwarenhaus, ul. Szeroka 34.

Thorn.

Fachmännische Beratung — Kostenanschläge usw.
unverbindlich.

Gebamme

erteilt Rat, nimmt briefl. Bestellung, entgegen und Damen zu längerem Aufenthalt.
E. Friedrich, 6122
Toruń, Sw. Jakoba 13.

Erteile Rechtshilfe

i. Straß-, Zivil-, Steuer-, Wohnungs- u. Hypotheken-Sachen. Unter-
tugung v. Alagen, An-
träge, Überlegung, usw.
übernehme Verwal-
tungen von Säulern.
Adameki, Rechtsberat.
Toruń, Sztetnicka 2.

„Montblanc“
Goldfüllhalter

Der Qualitäts-Füllhalter mit 14-kar. Goldfeder in allen Spitzenbreiten zu haben bei 1099

Justus Wallis,
Papierhandlung, Büro-
bedarf, Toruń,
Gestr. 1853.
Reparaturen sämtlich.
Goldfüllfeder-Systeme
werden schnellstens
ausgeführt.

Weisswaren in versch. Qual. u. Breiten
Inletts in allen, Breit, garantiert federdicht
Handfuchsstoffe
Schürzenstoffe echte Farben
Flanell und Barchent
Trikofagen, Strümpfe und Socken
W. Grunert, Sklad
Stary Rynek 22 4740 Altstadt, Markt 22.

Eisschränke
in allen Größen
vorrätig. 7426
Falarski & Radaike
Stary Rynek 36. Tel. 561. Szeroka 44.

Neu! Hochkünstlerische
Photographien von Thorn
Original-Handabzüge mit Signum
auf weiß Karton, 35x30 1/2 cm,
zum Preise von zł. 6.75

für Andenken und Geschenkzwecke
steils vorrätig.
Justus Wallis, Toruń
ul. Szeroka (Breitestr.) 34.

Herde
In verschiedenen Größen
empfehlen
Falarski & Radaike
Tel. 561. Toruń Te. 561.
Szeroka 44. Stary Rynek 36.

Ausflugsort Schirpitz
Für Ausflügler und Vereine
empfehle ich mein
Garten- und Saal-Lokal
15 Minuten von der Station Cierpice gelegen.
Eisenhart.

wesen sein soll und hoch verschleiert war, entstand der Verdacht der Brandstiftung. Die Thorer Kriminalpolizei besag sich noch am gleichen Tage mit dem Staatsanwalt des Bezirksgerichts nach Simon, um eine Untersuchung einzuleiten. Es wurden zwei Personen unter dem dringenden Verdacht der Brandstiftung verhaftet.

t. Wegen Diebstahls verurteilt wurden von der Straf- abteilung des Thorer Bezirksgerichts der Fleischer Michael Gurulewsky zu 1 Jahr und sein Kollege Jan Wozny zu 1 Jahr 1 Monat Gefängnis.

z. Festgenommen wurden am Donnerstag zwei Per- sonen unter dem Verdacht, verschiedene Diebstähle ausge- führt zu haben, ferner eine Person wegen Vagabundierens.

— Wegen Übertretung von polizeilichen Verwaltungsvor- schriften wurden sechs Protokolle aufgenommen.

Landkreis Thorn, 15. Juni. Die Gemeindevorsteher von Rudak, Steffen, Balkau und Ostloschin mit dem Vor- stand des Wegeverbandes Ostloschin-Gernewitz wurden telegraphisch in die Starostei beordert, um über Ver- besserung des Autoweges Thorn-Giecho- cinek Bericht zu erstatten und Vorschläge einzubringen. Obwohl sofort 5000 Zloty für nötige eilige Wegearbeiten bereitgestellt wurden und auch der Wojewode sich davon überzeugt hatte, daß diese Hauptstraße sich im schlechtesten Zustande befindet, ist bis jetzt für diese wichtige Verbin- dung zwischen den Badeorten Inowroclaw und Giecho- cinek über Thorn seit jener Konferenz noch nicht das Geringste unternommen worden. Auch das Innenministerium hat von dem schlechten Zustande verschiedener Verkehrswege Kenntnis genommen und Bericht verlangt.

y. Briefen (Wabrzejno), 14. Juni. Gut besichtigt war wieder der Freitag — Wochenmarkt hier. Man notierte folgende Preise: Butter 2,00, Eier 2,40, Glumse 0,80, Honig 2,30, Enten Stück 3,00—4,00, Gänse 6,00, alte Hühner 3,00 bis 3,50, junge Hühner 2,00, Tauben Paar 2,25. Der Fisch- markt brachte Schleie zu 1,50, Hechte mit 1,80, Barsche zu 1,80, Karauschen 1,00, Rotaugen 0,80 und Suppenfische 0,80—0,40. Auf dem Gemüsemarkt waren Gurken das Pfund mit 1,30 Spargel 2,00, Blumenkohl 1,00—2,00, Rhabarber 0,25, Salat 0,10—0,20, Radieschen 0,25, Spinat 0,30, Kohlrabi 0,40, Mohr- rüben 0,50, junge Zwiebeln 0,10, alte 0,60, Sauerkraut 0,20, Meerrettich 0,20, grüne Stachelbeeren 0,50, Kartoffeln 3,00—4,00 pro Zentner. Überreich war das Angebot an ge- schnittenen Blumen, wie Schneeball, Schwertlilien, Margari- ten.

* Gzerff, 14. Juni. Ein tödlicher Unglücksfall ereignete sich in der Nähe der Mühle Grodz am gestrigen Donnerstag. Der 63jährige verheiratete Fuhrmann Wil- czewski aus Nizbiczna, Kreis Tuchel, war mit Langholz- fahnen beschäftigt. Als er die Heimfahrt antreten wollte, schenken die Pferde, schleiften den Fuhrmann ein Stück mit sich, wobei er unter die Räder geriet, und gingen durch. Dem Unglücklichen wurden vier bis fünf Rip- pen gebrochen, ferner erlitt er einen Beinbruch und mehrere Kopfverletzungen. Er starb auf der Stelle. Seine Leiche wurde in die Leichenhalle in Gzerff geschafft.

m Dirschau (Tczew), 13. Juni. Diebstähle. Ein hiesiger Einwohner, der in einem Geschäfte am Markte verschiedener Einkäufe tätigte, ließ für einige Augenblicke sein Fahrrad vor der Türe stehen. Als er zurückkehrte, war es zu seinem Schrecken verschwunden. Der Dieb war in unbekannter Richtung entkommen. — Auf dem letzten Wochenmarkte entwendete ein Gedränge ein unbekannter Dieb einer Frau die Handtasche mit 75 Zloty Inhalt. — Den Bahnhof passierte wiederum ein Auswanderer- transport von zusammen 80 Personen. — Ins hiesige Johanniterkrankenhaus eingeliefert wurde der in Frei- stadt beschäftigt gewesene Schweizer Franz Meyer. Er war von einem Bullen angefallen und schwer verletzt wor- den. Nach seiner Entlassung ins Krankenhaus verstarb der Unglückliche. Er stammte aus dem Kreise Tuchel und war 62 Jahre alt. — Der frühere Hilfsbeamte beim hie- sigen Magistrat Stuart Bella von hier wurde wegen ausgeführter Fälschungen vom Stargarder Be- zirksgericht zu einem Monat Gefängnis verurteilt.

ch Konitz (Chojnice), 14. Juni. Auf dem letzten Vieh- und Pferdemarkt, der von Käufern und Verkäufern recht stark besucht war, entwickelte sich während des Marktes bis gegen 3 Uhr nachmittags ein reges Leben. Der Auf- trieb war sehr groß, jedoch waren die Preise hoch. Es wurde flott gehandelt, jedoch nur wenig Geschäfte abgeschlossen. Es wurden gezahlt: für erstklassige Pferde 600—800 Zloty, für mittlere Tiere 300—500 Zloty, für Arbeitspferde 100—300 Zloty, je nach Qualität. Für Hornvieh wurde gezahlt: gute Sorte 500 Zloty, mittlere 300—450 Zloty, geringe Sorte 150 bis 250 Zloty. Gegen 3 Uhr nachmittags kante der Betrieb allmählich ab.

* Mewe (Gniew), 13. Juni. Aus dem Stadtpar- lamente. In der letzten Stadtverordnetenversammlung erfolgte die Bürgermeisterwahl. Da der am 20. Februar zum Bürgermeister gewählte Kreisaußerschulrechnungsführer Bielinski seitens der Wojewodschaft nicht bestätigt worden ist, empfahl der Stadtverordnete Meloch die Wahl des Ober- kreissekretärs Golnik-Schwek. Nach Verlesung des Ver- werbungsbeschlusses und anschließender Debatte wurde vom Stadtverordnetenvorsteher auf Antrag des Stadtverordneten Maholepsky eine Pause von fünf Minuten angeordnet, zwecks gegenseitiger Verständigung. Nach Wiederaufnahme der Verhandlung wurde der Wahlaug durchgeführt und Ober- kreissekretär Golnik gewählt. In geheimer Sitzung wurde das Gehalt des neuen Bürgermeisters festgesetzt und die Sitzung alsdann geschlossen.

a. Schwes (Swiecie), 14. Juni. Selbstmord. Gestern wurde in Koslowo hiesigen Kreises an einem Baum unter der Schwarzwaflerbrücke die Leiche eines Mannes gefunden. Es soll sich um einen Mann handeln, der die Tat aus Furcht vor einer gerichtlichen Strafe begangen haben soll.

Aus Kongresspolen und Galizien.

e. Giecho- cinek, 12. Juni. Durch systematische Diebstähle werden die umliegenden Dörfer beun- ruhigt. In den letzten Nächten ist den umliegenden Gästen eine reiche Beute zugefallen. Unbekannt gebliebene Diebe holten dem Besitzer Robert Dregier-Wagoda ein großes fettes Schwein aus dem Stalle, schlachteten es auf dem Felde ab und entkamen unbemerkt. Der Bestohlene schätz seinen Schaden auf etwa 700 Zloty. — Dem Altstifts- Andreas Otto-Wagoda stahlen wahrscheinlich dieselben Diebe eine Anzahl Hühner. Von da wandten sich die Diebe nach Słońsk, wo sie den Landwirten Buse und Zick Körbe mit Butter und anderem mehr entwendeten. Sogar die alte, sehr arme Arbeiterin Gichmann blieb nicht ver- schont. Ihr stahlen sie das einzige Schweinchen und eine Henne. Eine größere Beute fiel ihnen bei dem Besi- der Eduard Dregier-Starzewo zu, wo sie Speck, Fleisch usw. für etwa 1200 Zloty stahlen. Der Polizei ist es zwar gelungen, drei Diebe, die Brüder Stanislaw, Andrzej und Franzisek Rosinski-Wola zu verhaften. Ob die Diebe- reien damit ein Ende haben werden, bleibt abzuwarten. Die Polizeiwache zählt gegenwärtig außer dem Polizei- wachmeister 7 Schutzleute, denen noch 4 Mann in Bälde zu- geteilt werden sollen.

Häuslicher Krieg.

In diesem Jahre wird wieder einmal ein Besuch amerikanischer Polen in der alten Heimat erwartet. Um ihnen einen würdigen Empfang zu bereiten, ist vor einigen Monaten in Warschau ein Komitee ins Leben ge- rufen worden, das die nötigen Vorbereitungen treffen soll. Daß es sich dabei um Maßnahmen großen Stils handelt, geht schon daraus hervor, daß prominente Persönlichkeiten in dem Komitee vertreten sind. An der Spitze steht der ehe- malige Minister Bertoni, und im Präsidium sitzen noch die Herren General Górecki und Ponikowski. Aus nicht ganz klarer Ursache ist im Schoße dieses Komitees vor etwa fünf Wochen ein Krach entstanden, der noch heute nicht bei- gelegt ist. Ob politische Gegensätze die Ursache des Zer-

Bei Müdigkeit, Gereiztheit, Angstgefühl, Schlaflosigkeit, Herzbeschwerden, Brustdruck regt das natürliche „Franz- Josef“-Wasser den Blutkreislauf im Unterleibe nach- haltig an und wirkt beruhigend auf die Wällungen. Pro- fessoren für Verdauungsstörungen erklären, daß sich das „Franz-Josef“-Wasser bei Erscheinungen, die von Selbstver- giftung des Magendarmkanals ausgehen, als ein ausgezeich- netes Reinigungsmittel bewährt. In Apotheken und Droge- rien erhältlich. (7842)

würfnisse bilden, wie der „Kurjer Pognanski“ behauptet, oder ob persönliche Eifersüchteleien im Spiele sind, ist für den Außenstehenden festzustellen nicht möglich. Das er- wähnte Posener polnische Blatt teilt über den Zwist mit, daß Präsidium hätte am 8. Mai seine Demission gegeben, worauf der Generalsekretär Herr Miskiewicz heftig angegriffen worden sei. Eine spätere Versammlung brachte eine neue Zusammenfassung des Komitees nicht fertig, son- dern wählte nur 13 Mitglieder und ins Präsidium Herrn Polakiewicz als Vorsitzenden, sowie die Herren Ver- toni und Ponikowski als Beisitzer. Da man sich über die Konstituierung des Präsidiums (dessen frühere Zusam- menfassung wir weiter oben angegeben haben) nicht einigen konnte, wurde eine Schlichtungskommission ge- wählt. Am 10. Mai teilte der bisherige Generalsekretär Miskiewicz den Mitgliedern des Komitees mit, Herr Bertoni hätte aus eigener Machtvollkommenheit den bis- herigen Sekretär Abg. Cieplak zum Generalsekretär er- nannt. Unmittelbar darauf wäre in dem Komiteelokal ul. Gofsal 17, wo Miskiewicz amtierte, die Polizei er- schienen und hätte das Lokal versiegelt. Am 13. Mai erhielt Miskiewicz von dem Abg. Cieplak ein Schreiben, der Regierungskommissar habe auf Grund einer schriftlichen und telegraphischen Bitte Bertonis ihn, Cieplak, in das Komiteelokal eingeführt, und er hätte dort sein Amt angetreten. Von Miskiewicz forderte man dann die Her- ausgabe der Schlüssel und Dokumente. Das Komitee hielt am 14. und 27. Mai weitere Sitzungen ab, und am letztgenannten Tage forderten 31 Mitglieder die Ein- berufung der Generalversammlung. Diese fand am 12. d. M. statt. Im Laufe der Diskussion wurde der Antrag gestellt, dem durch die Polizei eingeführten Generalsekretär Cieplak ein Mißtrauens- votum zu erteilen. Innerhalb der „Sanation“ rief dies, wie der „Kurjer Pognanski“ schreibt, große Erregung hervor, und am meisten empörte sich dagegen der Senats- marschall Szymanski. Den Mißtrauensantrag wollte der Vorsitzende Sulikowski nicht zur Abstimmung bringen, bevor er nicht von einem Komitee vorgeprüft wor- den sei. Wegen dieses Verhaltens des Präsidiums verließ ein Teil der Versammlung den Saal und sprach dem Komitee das Recht ab, sich als Vertretung des ganzen Volkes zu bezeichnen. Zugleich mit diesem verließ auch der Vertreter der Veteranen von 1863 das Lokal.

Soweit der Bericht, der für den Besuch der Amerikaner kein besonders günstiges Omen darstellt. Man darf ge- spannt darauf sein, wie sich dieser häusliche Krieg weiter entwickelt.

Der Briefträger kommt

in den Tagen vom 15.—23. Juni zu unseren Post- Abonnenten, um den Abonnementsbetrag für das 3. Quartal oder für den Monat Juli in Empfang zu nehmen. Wir bitten von dieser bequemen Einrich- tung ausgiebigen Gebrauch zu machen, denn sie ver- ursacht keine besonderen Kosten, gewährleistet aber pünktliche Weiterlieferung der Zeitung.

Anzeigen-Aufnahme für Graudenz:
Arnold Kriedte, Buchhandlung, ul. Mickiewicza 3.

Graudenz.

Fachmännische Beratung — Kostenanschläge usw.
unverbindlich.

„Granit“
Grabsteingeschäft
und Cementwarenfabrik
Grudziadz
Dworcowa 33/37 Tel. 444
vis-à-vis dem Bahnhof
neben d. Maschinenfabrik
Hodam & Ressler.
Wir liefern zur Saison
**Grab-
Denkmäler**
in jeder Steinart
und Ausführung.
Auf Wunsch senden wir
kostenlos Skizzen oder
unseren Vertreter. 7290

Gymnasium des deutschen Schulvereins Grudziadz für Knaben und Mädchen

Radgorna 15.
Vorschulklassen 1—4
Gymnasialklassen I—VIII.
Die Anmeldungen neuer Schüler und
Schülerinnen werden v. 17. Juni ab Radgorna 15
entgegengenommen.
Die Aufnahmeprüfungen für alle Klassen
finden am 28. Juni um 9 Uhr statt.
Vorulegen sind Geburtsurkunde, Ausweis
über Staatsangehörigkeit, Impf- und Wieder-
impfchein, Abgangszeugnis der bisherigen
Schule, bezw. Bescheinigung über Privat-
vorbereitung. 8112

Tapeten neueste Muster
Goldleisten, Lacke, Firniß,
Farben, Pinsel und sämtliche
Maler-Bedarfsartikel
empfehlen
F. Bredau, Toruńska 35 (gegen-
über der Bräderstraße).



**Gute Ondulation
Massage**
Spezialität
korrekter Bubikopf-
Haarschnitt.
P. Neumann,
Herren- und Damen-
Friseursalons,
3. Maistrasse 36,
vis-à-vis 224
Herzfeld & Viktorius.
Friseursalon Figaro
Schuhmacherstr. 14.

Waschstoffe
reizende Neuheiten,
billig u. waschecht!
Musseline u. Kretons
neueste Muster 2.30 1.95
Wasch-Kunstseide
unerr. dauerh. 4.20 3.75
Wollmusseline
8.25 7.50
Etamine 10.-, 7.25 5.90
Zefire
1. Sporthemd. 3.80 3.40
Bade-Mäntel
47.- 33.-
Wasch-Kleider
fertige Modelle in Seide,
Etamine und Musselin
**Herren-Anzüge und
Mäntel** in reicher Aus-
wahl, billigst

Hugo Schmechel & Söhne A. G.
Wybickiego 2/4 Grudziadz Wybickiego 2/4

Damenfrisieren lehrt in
kurzer Zeit Schikanowski,
Damen- und Herren-
stos Friseur-Salons,
Grudziadz, Długa 14,
neben d. Danzig, Bank.

Landaufenthalt. In nächster Nähe
Grudziadz, 2 mal
täglich Autoverbindung, einfache Zimmer mit
voller Pension. Für Angler und Schwimmer
ideal. Ruhige Lage. Tel. im Hause. Offerten
unter **W. 8109** an die Geschäftsst. Kriedte, Grud.

Tapeten
in großer Auswahl empfiehlt
sowie Tapetenleisten
LINOLEUM
in verschiedenen Farben und Breiten
desgl. Kokosläufer wie Teppiche.
Mit Mustern stehe ich gern zu Diensten.
P. MARSCHLER
Tel. 517. Grudziadz Tel. 517.

Emil Romey
Papierhandlung
Toruńska Nr. 16
Telef. Nr. 438.

**BUCH-
DRUCKEREI**
Moritz Maschke
GRUDZIADZ, PAŃKA 2.
TEL. 351.

Bei günstiger Witterung
am Sonntag, dem
16. Juni 8066

**Dampfer-
ausflug**
mit Dampfer „Courier“
nach Szwetow. Abfahrt
um 2 Uhr nachm. vom
Schiffs-Hafen. —
Fahrarten f. Erwach-
sene 2.— 3l., f. Kinder
1.— 3l.

Gute Pension
für 10-jähr. Schülerin
zum 1. 9. 29 gesucht.
Offerten unter **W. 7601**
a. d. Geschäftsst. Kriedte,
Grudziadz.

Gute Hausmädchen
ge sucht, das selbständig
kochen kann u. mit den
sonstigen Arbeiten vertritt.
Offerten erb. unter
3. 8107 an d. Geschäfts-
stelle Kriedte Grudziadz

Aus Piskudskis Kindheit und Jugend.

Von Josef Piskudski.

Sorgenlose Kindheit. — Die Schatten des Aufstandes. — Die patriotische Mutter. — Im russischen Gymnasium. — Revolutionsektüre. — Auf der Universität Charkow. — Wieder in Wilna. — Nach Sibirien verbannt.

In seinen Erinnerungen erzählt Piskudski über seine Kindheit:

Ich bin auf dem Lande geboren und gehöre einer adeligen Familie an, deren Glieder wegen ihres alten Stammbaumes und ihres großen Grundbesitzes zu den Reuten gehörten, die man einst bene nati et possessionati nannte. Als possessionatus kannte ich lange keine Sorge um materielle Dinge und war in meiner Kindheit von einem gewissen Komfort umgeben. Und da ich zahlreiche Geschwister hatte und unsere Eltern freundlich und herzlich zu uns waren, könnte ich von meiner Kindheit sagen, daß sie idyllisch schön und heiter (heißt, anielst) war. Ich könnte das sagen, — wenn nicht ein Kummer vorhanden gewesen wäre, ein Kummer, der die Stirn meines Vaters verfinsterte, meine Mutter zu Tränen rührte und tiefen Eindruck auf das Gemüt der Kinder machte. Dieser Kummer war die frische Erinnerung an das Unglück des Volkes (ich bin 1867 geboren).

Meine Mutter, eine glühende Patriotin, suchte nicht einmal ihren Schmerz und ihre Enttäuschung über den Zusammenbruch des Aufstandes vor uns zu verbergen, sondern betonte vielmehr in der Erziehung die Notwendigkeit, den Kampf gegen den Feind des Vaterlandes fortzuführen. Seit unserer frühesten Kindheit wurden wir mit den Werken unserer Dichter, unter besonderer Berücksichtigung der verbotenen Werke, bekannt gemacht, wurde uns die polnische Geschichte gelehrt und nur polnische Bücher gekauft. Dieser revolutionäre Patriotismus hatte keine bestimmte soziale Richtung. Meine Mutter liebte von unseren Dichtern am meisten Krasinski, mich aber entzückte seit meiner Kindheit stets Slowacki, der auch für mich der erste Lehrer demokratischer Grundideen war. Diese waren bei dem Kinde natürlich sehr unklar und verschwommen, festigten sich aber bei meinem lebhaften und etwas widerspenstigen Charakter bei jedem Wortstreit, wie ihn meine Mutter manchmal im Scherz führte.

Der Vollständigkeit wegen muß ich noch bemerken, daß meine Mutter seit meiner frühesten Kindheit bemüht war, selbständiges Denken in uns zu entwickeln, und das Gefühl der persönlichen Würde anspornete, das sich in meinem Geist in folgender Weise formulierte: Nur der Mensch ist wert, Mensch genannt zu werden, der eine bestimmte Überzeugung besitzt und sie durch die Tat, ohne Rücksicht auf die Folgen, zu bekennen imstande ist.

Im russischen Gymnasium.

In dieser Gemütsverfassung und mit solchen Ansichten, wenn man die Gedanken eines Kindes Ansichten nennen kann, trat ich in die Schule ein. Ich wurde Schüler des ersten Gymnasiums in Wilna, das sich im Gebäude der ehemaligen Universität Wilna befand, der alten „Alma Mater“ Mickiewicz' und Slowackis. Es sah dort natürlich anders aus als zu ihrer Zeit. Dort schalteten und walteten, lehrten und erzogen die Jugend zaristische Pädagogen, die alle politischen Leidenschaften in die Schule hineintrugen und deren System es war, die Selbständigkeit und die persönliche Würde ihrer Zöglinge möglichst zu unterdrücken. Für mich war die Zeit im Gymnasium eine Art Strahlungszeit (katorga). Wie stark der Eindruck dieses Erziehungssystems auf meinen Geist war, kann man daraus ersehen, daß noch jetzt, wo das Gefängnis und Sibirien hinter mir liegen und ich mit russischen Beamten verschiedener Art zu tun gehabt habe, in jedem bösen Traum irgendeiner meiner lieben Wilnaer Pädagogen diese oder jene Rolle spielt.

Unter diesen Umständen wuchs mein Haß gegen die zaristischen Einrichtungen und gegen die Moskauer Bedrückung mit jedem Jahr. Ohnmächtige Wut packte mich manchmal, und Scham darüber, daß ich meinen Feinden in keiner Weise schaden konnte, daß ich schweigend die Unterdrückung meiner Menschenwürde ertragen und lägenhafte und verächtliche Äußerungen über die Polen, über Polen und seine Geschichte anhören mußte, machte meine Wangen brennen. Das Gefühl der Unterdrückung, das Gefühl, ein Sklave zu sein, den man zu jeder Zeit wie einen Wurm zertreten kann, lag mir wie ein Mühlstein auf dem Herzen.

Kierkis altes Lied.

Ein alter wütender Haßer des Deutschtums und der Deutschen, der frühere Vorkämpfer der Posener Generalprokuratur K. Kierki, meldet sich neuerdings wieder im „Kurjer Północny“ zum Wort, um seinen starken Antipathien gegenüber der deutschen Minderheit in Polen Ausdruck zu geben. Vor einigen Jahren hatte ein Wilnaer Professor für die Behandlung der Minderheiten in Polen den Grundsatz aufgestellt: „Den Minderheiten müssen solche Lebensbedingungen gesichert werden, daß es ihnen in Polen gut geht.“ Diesen Grundsatz nennt Herr Kierki doktryna und wirft ihn zum alten Eisen. Er schreibt jetzt zu diesem Thema u. a. was folgt:

„Geben wir den Minderheiten die Selbstverwaltung, so verlangen sie die Autonomie, geben wir ihnen die Autonomie, so verlangen sie vollständige Unabhängigkeit... Der Wilnaer Grundsatz stellt für unsere Zukunft ein bedrohliches Element dar; denn das Aufstreben der Minderheiten ist feindselig. Sie verhalten sich, obgleich sie innerhalb der polnischen Grenzen leben, Polen gegenüber mit wenigen Ausnahmen aggressiv. Sie verlangen von Polen alles (so mein, sie verlangen nur ein wenig Gerechtigkeit, D. R.), und als Gegenleistung bringen sie nichts als Haß. (Sie haben schon als Vorleistung ihr Land an den polnischen Staat hergegeben, D. R.) Auf internationalem Gebiet wurde das Minderheitenproblem für die Feinde Polens ein bestes Mittel zur antipolnischen Propaganda. Auf dieses Ziel hin arbeitete wie gewöhnlich Deutschland, für das die Minderheitenfrage als Vorwand dienen soll zur Durchführung einer Revision der deutsch-polnischen Grenzen. Es bereitet den Boden dafür vor, es sucht Polen zu diskreditieren und seine Autorität im Auslande zu untergraben. Nur zu diesem Zweck hat der Volksbund in Schlesien den Auftrag, den Volksbundsrat mit Klagen und Petitionen zu überschwemmen... (Ob Herr Kierki das wohl selber glaubt? D. R.)

Befanntlich geht die grundsätzliche Absicht des Minderheitenschutzvertrages dahin, den Minderheiten die gleichen Rechte auf religiösem, kulturellem und sprachlichem Gebiet zu sichern, wie sie alle anderen Bürger des polnischen Staates besitzen. Der Unterschied der Rasse, der Sprache oder der Religion darf keine Rolle spielen, darf nicht die Rechte

Die im Gymnasium verbrachten Jahre zähle ich stets zu den allernachschmerzhaftesten in meinem Leben.

Indem ich immer an den letzten Aufstand dachte, begann ich darüber zu grübeln, warum die Aufstände bisher nicht geglückt waren. Bücher darüber hatte ich nicht, Vermögensgegenstände entfernten meine Eltern etwas von ihren Kindern, in den Unterhaltungen der älteren Leute wurde über den letzten Aufstand sehr wenig gesprochen, und was man sagte, war mir widerwärtig — man war nämlich der Ansicht, der Aufstand sei nicht nur ein Fehler, sondern auch ein Verbrechen gewesen. Mit besonderem Interesse las ich daher, was ich über die französische Revolution bekommen konnte. Die soziale Grundlage dieser Bewegung konnte ich natürlich nicht verstehen, war dagegen hingerissen von dem revolutionären Feuer und der Hingabe, sowie von der Teilnahme der großen Volksmassen.

Auf der Universität.

Als ich ein oberflächlicher Sozialist zog ich 1885 in die Universität Charkow ein. Die polnische Jugend, die ich dort traf, imponierte mir nicht. Sie war recht apathisch, ohne alle stärkeren sozialen Aspirationen; diejenigen aber, die solche befaßen, waren fast ganz verrückt. Die russischen Studenten waren lebendiger, energischer und rühriger. Man suchte mich in die studentische Organisation „Volkswille“ (Narodnaja Wolja) hineinzuziehen, doch ich widersetzte mich dem entschieden; ich besuchte nur die Sitzungen einiger Fortbildungsvereine, wo wir den für mich ebenfalls langweiligen Lawrow lasen. Polnische Bücher waren wenig da, ich suchte mich daher nach der Heimat und einer anderen Umwelt. Die Kunde vom „Proletariat“ in Warschau elektrisierte mich etwas — damals fand gerade die Gerichtsverhandlung gegen die Proletarierfreunde statt, doch ich konnte keine Nachrichten darüber erhalten. Ich gelangte nur zu der Überzeugung, daß eine Organisation geschaffen werden mußte, die ein Programm der sozialistischen Arbeit auch bei uns zu Hause ausarbeiten sollte.

Diesen Gedanken vertraute ich ein paar Wilnaer Kommilitonen an, nachdem ich von der Universität zu den Ferien heimgekehrt war. Sie stimmten zu, und es wurde ein Verein gebildet, der aus Petersburger Studenten, mir und einigen Kameraden bestand, die nach Beendigung des Gymnasiums in Wilna geblieben waren. Wir beschloßen, für uns selbst ein hektographiertes Blattchen herauszugeben und ein Programm zu entwerfen, das den Bedürfnissen unseres Landes entsprach. Da die Universitätsbehörde in Charkow mich wegen kleiner formaler Verstöße für das folgende Jahr nicht in die Universität aufnehmen wollte, beschloß ich, dieses Jahr in Wilna zu bleiben, um mich dann zur Fortsetzung meiner Studien ins Ausland zu begeben.

Nach Sibirien verbannt.

Anfang 1887 wurde ich wegen eines Anschlags auf das Leben Alexanders III. verhaftet. In diese Angelegenheit waren ich und mein älterer Bruder, damals Student der Universität Petersburg, durch einen Zufall verwickelt. Mein Bruder wurde Strafgefangener, ich wurde zur Verurteilung nach Ostsibirien auf fünf Jahre verurteilt. Und erst dort, wo ich über alles, was ich erlebt hatte, in Ruhe nachdenken konnte, wurde ich der, der ich bin.

Vor allem furierte ich mich gründlich von den Resten des damaligen russischen Einflusses, und nachdem ich eine Menge Vertreter der russischen Bewegung, sowie die russische Literatur und Publizistik näher kennen gelernt hatte, hörte ich auf, die Bedeutung und die Macht der russischen Revolution zu überschätzen. Auf diese Weise machte ich mir den Weg für westeuropäische Einflüsse ziemlich frei. Dann sah ich mich in Sibirien, wo infolge des Mangels an Kultur die sozialen Faktoren unverhüllt in ihrer ganzen Nacktheit hervorstrahlten, die Maschinerie des Zarenismus und dessen Einfluß auf das menschliche Leben in Rußland selbst näher an und hatte dieses asiatische, mit einem europäischen Firnis bedeckte Ungeheuer noch mehr.

(Aus dem Polnischen übertragen von Dr. Wilhelm Christiant.)

des Bürgers schmälern. Polen hat seinen Minderheiten nicht nur alle diese Rechte zugesichert, sondern hat sie aus eigenem Entschluß noch erheblich erweitert. (Das ist eine unverschämte Lüge! D. R.) Der Standpunkt Polens zu den Minderheiten ist klar: Ihr habt alles, was Euch zutrifft, Ihr habt erheblich mehr als Ihr fordern könnt, aber die Rechte ziehen Verpflichtungen nach sich. Es hat dies der Völkerbund selbst mehrfach anerkannt, Ihr müßt dafür loyale polnische Bürger werden, Ihr müßt die irredentistischen Träume aufgeben und aufhören, mit den Feinden zum Schaden des Staates zu konspirieren. Im Schoße des Völkerbundes hat sich in den letzten Zeiten eine richtige Auffassung bezüglich des Standpunktes der Minderheiten herausgebildet. Es hat dazu beigetragen, das brutale Auftreten des Ministers Strefmann in Lugano im Dezember vorigen Jahres. Der Völkerbund hat zwei grundsätzliche Thesen aufgestellt, denen man nur zustimmen kann: 1. daß der Zweck der Minderheitenschutzverträge die staatliche Assimilierung der Minderheiten ist, ferner die politische Einheit, das politische Aufgehen der Minderheiten in der Mehrheit. (Das ist die These Zaleskis; aber Zaleski ist nicht mit dem Völkerbund gleichzusetzen, D. R.). 2. daß deshalb die Minderheiten verpflichtet sind, mit den Völkern, unter denen sie leben, loyal zusammenzuarbeiten und nicht fremden Faktoren als Werkzeug dienen dürfen, um die Staaten, die nach dem Kriege entstanden sind, zu zerstückeln. (Daran denken sie gar nicht, D. R.) In der März-Session des Völkerbundes haben Chamberlain und Briand einmütig festgestellt, die von ihnen vertretenen Staaten würden nicht zulassen, daß die Minderheitenfragen dazu benützt würden, auf unserem Kontinent Wirren herporzurufen. Deutschland arbeitet und hört nicht auf, an der Unterminierung dieses Grundsatzes zu arbeiten. Man darf hoffen, daß seine Bemühungen in dieser Beziehung erfolglos sein werden.

Wir wollen auf diese Ausführungen, die hundertmal widerlegt worden sind, nicht weiter eingehen; sie zeugen nur davon, daß der alte Deutscherhaß auch procul negotiis nicht die Zeit gefunden hat, das Minderheitenproblem in seiner tieferen Bedeutung zu studieren. Herr Kierki leiert sein altes unschönes Lied ab und weiß nicht einmal, was sich im Völkerbund in dieser wichtigen Frage ereignet. Daß der Völkerbund als Zweck der Minderheitenschutzverträge die Assimilierung der Minderheit durch die

Weiße Zähne

machen jedes Anstich ansprechend und schön. Ist schon durch einmaltiges Putzen mit der herrlich erfrischend schmeckenden **Chlorodont-Zahnpaste** erzielen Sie einen wundervollen Glanz der Zähne, auch an den Seitenflächen, bei gleichzeitiger Benutzung der dafür eigens konstruierten **Chlorodont-Zahnbürste** mit gezahntem Borstengrund. Faulende Speisereste in den Zahngewölkern als Ursache des üblen Mundgeruchs werden restlos damit beseitigt. Versuchen Sie es zunächst mit einer Tube **Chlorodont-Zahnbürste** für Kinder für Damen (weiche Borsten), für Herren (harte Borsten). Nur echt in blau-weiß-grüner Originalpackung mit der Aufschrift „Chlorodont“. Überall zu haben.

Mehrheit proklamiert hat, ist reiner Unsinn, denn dies würde mit dem Sinn und Wortlaut dieser Verträge in flagrantem Widerspruch stehen. Wichtig ist nur, daß ein Ratssmitglied einen solchen Gedanken ausgesprochen hat; dieser Gedanke wurde aber allseitig abgelehnt und verschwand selbstverständlich in der Versenkung.

Schon befehlt...

Warschau, 12. Juni. Im Zusammenhang mit der Enthüllung des Denkmals für Boleslaw Chrobry in Gnesen, die unlängst stattfand, schreibt das der Regierungspartei nahestehende Militärblatt, die in Warschau erscheinende „Polska Zbrojna“ (Nr. 146): „Polen ist arm an Denkmälern und stellt jetzt keine mehr auf, wo sich doch kein fremder Wille mehr erdreisigt, den Polen das Recht auf Ehrung seiner großen Männer und auf das Gedenken geschichtlicher Ereignisse zu verweigern, an denen unsere herrliche Vergangenheit so reich ist. Und wenn wir endlich diese heilige Schuld der Dankbarkeit und der Anerkennung abzutragen beginnen, verdient es dann irgendeine ehrene Gestalt mehr als Boleslaw Chrobry, auf den bis jetzt leeren Plätzen so vieler polnischer Städte aus dem Boden zu wachsen?“

Zu diesem Erguß der „Polska Zbrojna“ bemerkt das nationaldemokratische Thurner „Słowo Pomorskie“: „Baut denn Polen noch zu wenig Denkmäler? Man baut ihrer viel, sehr viel, zu viel! Nur daß man mit ihnen nicht unsere heilige Vergangenheit ehrt, sondern unsere freudlose Gegenwart. Wir bauen so viel Denkmäler, daß alle leeren Plätze bereits besetzt sind.“

Die Krankenkassen in Ungnade.

Polen, 14. Juni. Am Mittwoch sollte hier eine Tagung des Warschauer Bezirks der Krankenkassen stattfinden. Zu Beginn der Sitzung erschien im Saale ein Vertreter der Polizei und erklärte, daß er die Delegierten-Tagung auflöse. Ferner forderte der Beamte die Anwesenden auf, den Saal sofort zu räumen. Die Teilnehmer hatten die Absicht, sich gemeinsam photographieren zu lassen, doch der anwesende Polizeikommissar verbot auch dies. Der Vorsitzende des Vorstandes, Abgeordneter Nowicki, intervenierte in der Wojewodschaft, indem er gegen das rechtsmüßige Verbot und die Auflösung der Tagung Protest einlegte, doch der Chef der Sicherheitsabteilung in der Wojewodschaft erklärte, er habe den Auftrag vom Arbeitsministerium erhalten. Er könne nicht einmal das gemeinsame Dinner in diesem Lokale zulassen, da die Teilnehmer bei dieser Gelegenheit irgend eine Resolution fassen könnten. In Anbetracht dieses Standpunktes der Behörden und der Drohung, daß die Anwesenden mit Gewalt auseinandergetrieben werden würden, fand die Tagung nicht statt.

Der sozialistische „Robotnik“, dem wir diese Darstellung entnehmen, stellt fest:

1.) Die Bezirkstagungen der Krankenkassen müssen nach deren Statut einmal im Jahre stattfinden. Für den Warschauer Verband läuft der endgültige Termin hierfür in den ersten Tagen des Juni ab. Der amtierende Vorstand hat nicht das Recht, die Tagung zu verlagern oder auch nicht einzuberufen; denn er würde dadurch eine strafbare Übertretung seiner Kompetenzen begehen.

2.) Das Versicherungs-Bezirksamt, das Versicherungs-Hauptamt und das Arbeitsministerium haben nicht das Recht, Bezirkstagungen zu verbieten; denn keine Staatsbehörde darf eine Selbstverwaltungsinstitution, eine Institution des öffentlichen Rechts zwingen, das formell verpflichtende und durch die Aufsichtsbehörden bestätigte Statut zu brechen. Nach der Konstitution trägt der Minister für eine solche Handlung die Verantwortung nicht vor dem Parlament, sondern konstitutionell vor dem Staatsgerichtshof.

Auflösung eines Krankenkassen-Vorstandes.

Łódź, 14. Juni. Auf Grund einer Verordnung des Ministeriums für Arbeit und öffentliche Fürsorge wurde am Mittwoch der Vorstand der Krankenkasse der Stadt Łódź suspendiert und der Kasserrat aufgelöst. Die Leitung der Krankenkasse übernahm der durch den Arbeitsminister ernannte Kassendirektor Łopuzanski, bisher Mitglied der Direktion der Fabrik J. A. Poznański. Der neue ernannte Kommissar gab nach Übernahme der Amtsgeschäfte eine Verordnung des Ministeriums für Arbeit und öffentliche Fürsorge bekannt, nach welcher die Ausschreibung der Wahlen zum Kasserrat, die von dem aufgelösten Vorstand für September d. J. festgesetzt worden waren, für ungültig erklärt wird.

Als Charakteristik für die Verordnung des Ministers Professor bezeichnet der „Robotnik“ den Umstand, daß die Mehrheit des Vorstandes die Industriellen der „Sanierung“ und der sogenannten N. P. A.-Linken, also ebenfalls einer Sanierungsmaschine gebildet hätten. Herr Professor habe daher, wahrheitsgemäß wider Willen, in erster Linie dem Regierungsklub auf dem Gebiet der Stadt Łódź das Mißtrauensvotum ausgesprochen. Des weiteren bringt der „Robotnik“ in Erinnerung, daß der Vorstand der Łództer Krankenkasse vor einigen Wochen vom Versicherungshauptamt und von dem ehemaligen Arbeitsminister Jurkiewicz Lob und Dank für seine Tätigkeit acerntet hatte.

Für den neuen Krankenkassenkommissar Łopuzanski wurde ein Monatsgehalt in Höhe von 3500 Zloty festgesetzt.

Bei Leber-, Gallen- und Nierenleiden ist das natürliche „Gungadi Zanos“ Bitterwasser von hervorragender Wirkung. Bestellen Sie Ihren Arzt! Informat.: M. Kandel, Poznań, Majakarska 7. Tel. 1895. (7028)

Extra-Angebot

Damen-Konfektion

- 1 Posten **Vollvoile-Kleider** aparte Dessins Preis **19.50**
1 Posten **Wollmusseline-Kleider** fesche Form. u. aparte Muster Preis **32.50, 29.50**
1 Posten **mercerisierte Popelin-Kleider** mit reich. Garnier.: ohne Aermel. Preis **18.75**
mit Aermel Preis **21.50**
1 Posten **Crepe de chine Kleider** ohne Aermel in versch. Farb. Preis **50.-, 45.-, 40.-**

Auf **Damen-Mäntel** gewähre ich ab heute einen **Rabatt** von **15%**

Abteilung Sommer-Stoffe

- Perkal** in verschiedenen Mustern Preis Mr. **1.05**
Krepon neueste Dessins Preis Mr. **2.40, 1.70**
Prima Kunstseiden neueste und aparte Dessins Preis **3.90, 3.50, 3.20, 2.95**
Wollmusseline schöne Dessins Extrapreis **4.95**

M. KLIMEK

BYDGOSZCZ

Stary Rynek 18.

Blumen-Spenden- Vermittlung!!!

für Deutschland und
alle anderen Länder
in Europa. 7370
Jul. Roß
Blumenh. Gdańska 13
Hauptkontor u. Gär-
neret Sw. Trójca 15.
Fernruf 48

Bydgoska Garbarnia i Białoskórnia

Bydgoszcz, Jasna 17.
gerbt auf Rindboks,
Bokskalf, Alaun-
gerbung u. sämtl.
Pelzfelle. 8105

Fahrräder

und 7126
sämtl. Ersatzteile
in größter Auswahl
empfiehlt billigst
Wasielowski,
Bydgoszcz, Dworcowa 18

Möbel

empfehle unter gün-
stigen Bedingungen:
Kompl. Speisezimmer,
Schlafzimmer, Küchen,
sow. einzelne Schränke,
Tische, Bettst., Stühle,
Sofas, Sessel, Schreib-
tische, Herren-Zimmer
u. a. Gegenstände. 7486
M. Biechowski,
Długa 8. Telef. 1651

Racheln

in verschieden. Farben
ständig auf Lager. 7426
M. Stęszewski
Odenbaugehäft,
Poznańska 22. Tel. 234.

Geldmarkt

15000 zł
gekauft zur 1. Hypothek
auf Landwirtschaft,
Wert 70000 zł, gezahlt
werden 15% u. Lebens-
mittel. Hypothek kann
in Dollar eingetragen
werden. Off. u. D. 3513
a. d. G. d. Zeitg. erbet

zł 750000.—

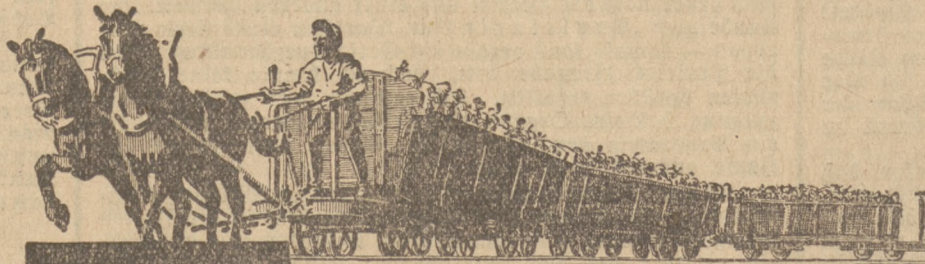
auch in Teilbeträgen gegen **nur erst-
stellige hypothekarische Sicherungen**
auf hochwertigen städtischen Grund-
stücken für die Dauer von 1 1/2 Jahren
zu leihen gesucht. 8119
Kapitalisten ist Gelegenheit sicherer
Kapitalanlage geboten bei hoher Ver-
zinsung und gewissem Damno eventl.
Gewinn-Beteiligung. Gefl. ernstge-
meinte Angebote unter „Nr. 908/20“
an „PAR“, Poznań“,
Al. Marcinkowskiego Nr. 11.

Heirat Landwirt

Ende 20, dunkelblond, evgl., Ref.
Offizier, Sport- und naturliebend
wünscht die Bekanntschaft
vermögender Dame zwecks
Heirat.

Fräulein evgl., 22 J., Aussteuer, Wohnvor- hand, wünscht Heirat mit Sandwerkmutter, Schloß, od. Chauff. Gefl. Angebot u. G. 7878 an N. Exp. Wallis, Toruń.

**Ich erziehe
Liebes-
heirat**
mit charakterfest. Herrn
in guter Position. Bin
22 Jahre, schön, schlau,
ev., aus guter Familie,
wittig, auch nicht
arm. Ich habe abge-
schlossene Hochschulbildung,
hellblond, Wimpern u.
ein beiter. Welen. Ernst-
gemeinte Bildofferten
unter D. 7893 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.
Anonym Papierforb.



RUBENBAHNEN

FÜR
LANDWIRTSCHAFT
UND
INDUSTRIE
Schienen - Gleis System Spalding - Weichen
Schwellen - Wagen - Ersatzteile
Besuche unserer Vertreter und Ingenieure kostenlos.

WALTER HOENE DANZIG

FABRIK FÜR FELD- KLEIN- UND EISENBAHNBEDARF • WAGEN- U. WEICHENBAUANSATZ
DANZIG 11. TORWAR 13. TEL. 22554
WARSAWA 11. KOLEWIK 14. TEL. 42192
LWÓW 11. KATOWICE 11. TEL. 150
WILNO 11. JANA 13. TEL. 939
KATOWICE 11. SW. JANA 13. TEL. 939
POZNAŃ 11. KOLEWIK 14. TEL. 22554

Beamte, Lehrer usw. Heirat. Ausk. kostenlos. Stabrey, Berlin, Stolpischestr. 48. 5498

Heiratsgefuß!

Jünger Herr, 24 Jahre,
evangel., Vermögen 31
Morg. erkl. Boden,
wünscht die Bekanntschaft
einer Dame mit
Verm. zw. 1000-2000
Offerten m. Bild unt.
D. 7895 an die Geschäfts-
stelle dies. Zeitg. erbet.

Einheirat

mit entsprechend. Ver-
mögen. Vorher. Brief-
wechsel erwünscht. Nä-
here Angaben m. Bild
unter N. 7950 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

An- u. Verkäufe

Besitzer!

Wer Güter, Stadt- und
Landgrundstücke, Fa-
briken, Mühlen sowie
Objekte jed. Art kaufen,
verkaufen, tauschen od.
verpachten will, der
wende sich vertrauens-
voll an die Güteragent.
„Polonia“, Bydgoszcz,
Dworcowa 17. Tel. 698.

Haus m. Obstgart.

in schöner Lage, zu
verkaufen. 9115
Toruń-Mokre,
Kollataja 8.

Berl. Grundst.

18 Morg. Land m. Miele,
Gebäude mass. fast neu,
leb. u. tot. Inv. kompl.
10 Min. vom Bahnhof.
Wilhelm Steinf,
Rumawieskielk,
powiat Bydgoszcz. 3474

Mein Rittergut bei Danzig

an Chaussee, größtent-
teils Weizen- u. Rüben-
boden, will ich verkauf.
Selbstkäufer fönn. sich
unter N. 8071 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. wend.

Verkaufe meine Niederungs- wirtschaft

172 Morg. fast durchw.
Weizenbod., ca. 50 Mg.
gute Weiden, sehr gute
Gebd., mit voll. lebend.
und totem Inventar.
S. Raniach,
Offiz. (Kommerau),
Kreis Schwet. Bahnst.
Wahlwie.

400-1000 Morgen

zu kaufen oder größere
Pachtung sucht deutsch.
Gutsbesitzer, polnischer
Staatsangehöriger. Für
Nachweis bei Abschl. u.
Provi. Off. u. S. 3520
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Landwirtschaft im Gr. Werd., 192 Morg. gut. Bod., Gebd. u. Invent. gut, fortzuzieh. inf. allg. z. verl. Ca. 250000000. Näh. d. Kunz, Danzig, II. Damm 14, 2. Stg.

Haus- grundstück

maß. Gebäude, im gr.
Richtd. Pommerell.
von sofort zu verkauf.
Das Grundstück eignet
sich für jeden Hand-
werker. Anfr. unt. N.
8106 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Werderwirtschaft

erbischaftshalber mit
voll. Inventar preis-
wert zu verkaufen.
Auskunft ert. **Albert**
Wauk, Altdorf b.
Liegenort (Freie Stadt
Danzig. 8074

Kaufe Grundstück kleines Off. m. Preisang. Zol- towski, Toruńska 122.

Haus

m. Gart. i. best.
Lage. 3 u. 4 Z.
Bod. m. Bad, zu verk.
Anfragen unt. G. 3458
an die Geschäftsst. d. Zeitg.

Achtung!

Habe dauernd gr. u. kl.
Werder- u. Niederungs-
Grundstücke, Geschäfts-
häuser aller Art z. Ver-
kauf. **Theodor Voigt,**
Landw. u. Grundstücks-
vermittler, Neuteich-
hinterfeld, Preßl. Danzig.

Verkaufe Werderwirtschaft

70 Morg., lebendes u.
totes Inventar kompl.
Drehsch. vorhanden,
Boden erste Klasse.
4 km vom Bahnhof
Rathhof und Stadt
Marienburg. 8070
Anzahl. 20000 Gulden

Arbeiter- Werderwirtschaft

Arbeitskräfte halber ver-
kaufe ich meine 200 m
von Chaussee, 15 Mi-
nuten von Bahn und
Stadt gelegene, 90 Mg.
große, schuldenfreie

Wirtschaft

80 Jahre in ein. Sand,
pr. drainiert. Rüben- u.
Weizenboden, erkl. leb.
lebd. (Herb. u. Vieh) und
überkomplett. tot.
Invent., große, neue
Gebäude, maß. Gart-
dach, Wasserleitung,
groß. Obst- u. Ge-
müsegart., voll. erkl.
Ernte. Vermittl. verb.
Gustav Kühn,
Buk-Borski,
poczt. Jablonowo,
pow. Brodnica,
Pomorze. 8089

Starke, vierjährige Arbeitspferd

Rappstute, weiß über-
zählig, zu verkaufen.
Birgdel, Olszewo
bei Ratlo. 8121

Achtung!

Klavier

ablaufen gegen höchste
Preiszahl. weil Klav.
leichte Rettung u. heil.
Erbe. Farbe dunkel-
braun, kreuzförmig. Off.
unter N. 3404 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

2 Schlafzimmer

Schleifad. in best. Aus-
führung. 3. Fabrikpreis
verf. **Poltermöbel-
geschäft, Gdańska 63.**

1 Herrenanzug

1 Gradanzug 3408
1 Herren- Sommer-
Ueberzieher
mittl. Gr. zu verkauf.
Kosciuszki 11, 1. Et. 11.

Gold Silber

kauf t. **S. Grawunder.**
Bahnhofstr. 20. Tel. 1698

Auto- mobile

Ford
mit Aufsatz, 4-sitig.
De Dion Bouton
6 Personen, offen, in
sehr gutem Zustande.

Effex

Limousine, 6 Person.,
fahrbereit, empfiehlt
Rudolf Sachmann,
Automobile,
Bydgoszcz, Mostowa 5.
Telefon 2118. 8118

Einricht.

fast neu, kann im Be-
trieb beschäftigt werden,
besteh. aus 2 hydrau-
lisch. Seiler-Pressen mit
Nebenmaschin., ander.
Unternehmung. halber
preiswert verkäuflich.
Gefl. Angebote an die
Geschäftsstelle d. „Sol-
diner Zeitung“, Soldin
19m. (Deutschland). 8100

Aufschwaben- Rasten

billig zu verkaufen.
S. Hempeler, 3524
ul. Petersen 12 a.

Motorrad

Dunell-Sport, 500 ccm,
in sehr gutem Zustande,
umständehalber billig
zu verkaufen. 3228
Zastepowski, Gdańska 99

Motorrad

neuer Typ, ca. 500 ccm
Zylinderinhalt, evtl.
mit Beiwagen, zu lau-
fen gesucht. Angebote
mit Beschreibung und
Preis an
Heidelek,
20. stycznia 37. Tel. 1611.

Motorrad

„Indian Scout“, i. gut.
Zust., billigst zu verk.
Apandia, Przechowo,
pow. Swiecie. 3428

Damenrad

ver-
kauft
S. Adam, Makowiska,
p. Colek Ruj. 8102

Fahrrad

gut erhalten, verkauft
Stole, Chelminska 23.

1 Fahrrad

preiswert abzugeben. 3523
ul. Kordeckiego 3, 1. Et. r.
An-
verk. **Grasmach**
mit Teilkopf, fast neu,
billig zu verk. Off. unt.
3.3527 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Schnell-Bohrmaschine

v. 1-10 mm bill. zu verkf.,
evtl. tauschgeg. Stanz-
od. Fahrrad. **Wilczak,**
Chlopickiego 3. 3393

Komplette, moderne Dehlmühlen- Einrichtung

fast neu, kann im Be-
trieb beschäftigt werden,
besteh. aus 2 hydrau-
lisch. Seiler-Pressen mit
Nebenmaschin., ander.
Unternehmung. halber
preiswert verkäuflich.
Gefl. Angebote an die
Geschäftsstelle d. „Sol-
diner Zeitung“, Soldin
19m. (Deutschland). 8100

Werderwirtschaft

Danziger Niederung, ca. 500 Morgen, 25 Jahre
im Besitz, in bester Kultur, ist wegen hohen
Alters für G. 300000.— bei G. 75000.— An-
zahlung zu verkaufen. Anfragen erbeten an:
Wilhelm Graf, Danzig, Breitgasse 101, I. 7877

Meine Besingung

bei Danzig, etwa 400 Morg. groß, best. Weizen-
u. Futterrübenboden, sehr gute Gebäude, voll.
Inventar, preisw. bei ca. 60000 Gulden An-
zahlung zu verkaufen. Selbstkäufer wollen
sich melden unter N. 822 an Ann.-Exp.
W. Meisenburg, Danzig, Jopengasse 5. 8023

2 fromme, kräftige Esel

zu kaufen gesucht.
Stadtgärtnerei Joppot/Danzig,
Gerichtsstraße 9. 8088

Mehrere junge, sprunghafte Merino-Fleischwoll-Schafböcke

von eingetragenen Eltemütern, sowie
3 sprunghafte Herdbuchbullen hat ab-
zugeben
Herichst Grocholin bei Ragnia. 8051

Antike Gemälde,

auch auf Holz gemalt, vom Sammler
angeb. mit Beschreibung u. Größe
gesucht. unter N. 9 an Filiale „Deutsche
Rundschau“ Schmidt, Danzig, Solzmarkt 22. 7789

Bau-Geräte

preiswert zu verkaufen:

- 1 Richtbaum, komplett, mit Rotgüßlager,
- 1 T-Drabteil, ca. 50 m lang, 20 mm stark,
- 1 schwere Bauwinde mit doppelt. Übersehung,
- 1 vierrädriger, schwerer Sandwagen, fast neu,
- 1 Hobelbank mit Werkzeug,
- 1 Werkzeuge für Tischler und Zimmerer,
- 1 Drechsel mit Tisch,
- 2 Vierfüßler-Benken, 180x100, 1/1, 40 mm stark,
- komplett. 3455
- 1 Posten neue weiße Rachein und gebrauchte.

Eier! Achtung! Eier!

Zahle allerhöchste Tagespreise
und auf Wunsch wird per Auto abgeholt.

Józef Goldrei

Królowej Jadwigi 18. 3448

Spargel und grüne Stachelbeeren

kauf laufend **OWIKON,**
Fabryka Konserw w Owidzu p. Starogardem
Telefon Starogard Nr. 25. 8127

1 guter Drilling

(Teichner) und ein
Büchsenfeuerrohr sind
preiswert z. verkaufen.
Offerten unter N. 8125
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Lotomobile

15-20 PS., gebraucht,
zu kaufen gesucht.
Domäne Mariensee
Freistaat Danzig.

Rind-Eier

täglich frische, billig zu
verkaufen. 3516
Józef Goldrei,
Królowej Jadwigi 18.

Bromberg, Sonntag den 16. Juni 1929.

Wirtschaftliche Rundschau.

Polens Zink- und Blei-Hütten-Industrie.

hat die günstige Entwicklung der Produktion, wie sie im letzten Quartal des vergangenen Jahres und im Durchschnitt des ganzen Jahres 1928 zu verzeichnen gewesen ist, im ersten Viertel 1929 nicht im selben Tempo fortzusetzen vermocht. Gegenüber dem Vergleichsquartal 1928 hat sich die Rohzinkgewinnung sogar etwas verringert, während die Zinkbleierzzeugung nur recht unbedeutend gemindert ist. Die Gründe dieser Erscheinung sind bekannt und hängen mit der Entwicklung auf dem Weltmarkt zusammen, die zu den schon früher mehrfach erwähnten Abmachungen des europäischen Zinkkartells über prozentuale Produktionsbeschränkungen der angeschlossenen Werke geführt hat. Nachdem in letzter Zeit bereits eine gewisse Lockerung der Einschränkungsbestimmungen erfolgt war, hat die vor einigen Tagen in Paris zusammengetretene internationale Vereinigung der Zinkproduzenten, die gleichzeitig den Kartellvertrag auf 1 Jahr, d. h. bis 1. Juni 1930, verlängerte, beschlossen, daß die Einschränkungen der Produktionen automatisch außer Kraft treten, wenn der Zinkpreis 27 Pfund Sterling erreicht. Daher sind die Voraussetzungen für einen weiteren Anstieg der polnischen Zink- und Blei-Hüttenproduktion gegeben, deren bisherige Entwicklung die folgende Tabelle zeigt:

Monatsdurchschnitt

		Schwefelsäure in Tonnen	Rohzink	Zinkblech	Rohblei
im Jahre	1928	25 662	13 496	1 447	3 031
im 4. Quartal	1928	28 030	13 941	1 513	3 214
Januar	1929	29 484	13 791	1 636	1 590
Februar	1929	25 282	11 757	1 169	1 840
März	1929	29 032	12 893	1 215	3 986
Januar-März	1929	83 798	38 441	4 070	7 356
Januar-März	1928	74 091	39 441	3 986	6 759

Die Schwierigkeiten des Abfuges werden beleuchtet durch die nächste Zusammenstellung, zu der noch bemerkt sei, daß das Verhältnis der Vorräte von Rohzink, raffiniertem Zink und Zinkblech zur Produktion (im Juli noch 72,3 Prozent) sich im Laufe des Herbst immer günstiger gestaltet, aber erst Dezember dauernd verschlechtert hat. Die Wendung brachte erst wieder der März.

		Vorräte in Tonnen	Verhältnis zur Produktion
Oktober	1928	7 069	51,5 Prozent
November	1928	6 818	49,3 "
Dezember	1928	8 408	57,0 "
Januar	1929	9 449	65,2 "
Februar	1929	11 618	95,1 "
März	1929	12 587	90,9 "

Schwerer als die Witterungseinflüsse für die Zink- und Blei-Hüttenindustrie nicht von so großer Bedeutung gewesen sind, wie für die Eisenhütten, die von Transportbeschwerden besonders in Mitteleuropa betroffen waren, haben sie sich doch insofern ausgewirkt, als weit mehr als sonst geerntet werden mußte. Infolge des langen Winters verspätete sich auch die Bauindustrie, was sich namentlich im Inlandsabsatz für Bleche sehr bemerkbar machte, doch liefen im März immerhin schon so viele Aufträge ein, daß die Hütte „Radwiga“ im Krafauer Revier, die ausschließlich für den Inlandsmarkt arbeitet, Ende des Monats Vorbereitungen zur Wiederinbetriebnahme ihres Blechwalzwerks traf. Im übrigen waren in der Berichtzeit nur die drei Walzwerke des schlesischen Bezirks in Betrieb. Die Gesamtproduktion von Zinkblech hat sich im ersten Quartal d. J. gegenüber der Vergleichszeit 1928 nur um wenig mehr als 2 Proz. vergrößert. Die polnisch-österreichischen Walzwerke blieben im März d. J. um 65,6 Prozent hinter dem Monatsdurchschnitt 1913 zurück. Bemerkenswert sei hier noch, daß bei der obigen, auf amtlichen polnischen Daten beruhenden Statistik nur die zu den Hütten gehörenden Walzwerke berücksichtigt sind, nicht aber die Betriebe der selbständigen weiterverarbeitenden Zinkindustrie (Polens). Die tabellarischen Angaben über die Rohzinkproduktion umfassen nicht die Gewinnung von Elektrolytzink, die z. B. im März gegenüber dem Vormonat sich um 55,5 % erhöhte und insgesamt seit Jahresbeginn 2280 Tonnen betragen hat. Im übrigen ist die Rohzinkproduktion (nach dem gewöhnlichen Verfahren) im letzten Quartalsmonat gegenüber dem Monatsdurchschnitt 1913 in Kongresspolen um 26,5 Prozent, in Oberschlesien um 21,8 Prozent geringer, im Krafauer Revier aber um 11,4 Prozent größer gewesen. Während des ganzen ersten Quartals waren 13 Zinkwerke und 8 Bleiwerke in Betrieb, ebenso wie Ende 1928 und 1927. Die günstige Konjunktur für Schwefelsäure auf dem polnischen Inlandsmarkt haben wir schon wiederholt erwähnt. Weitaus der größte Teil der von den Zinkhütten als Nebenprodukt gewonnenen Schwefelsäure entfällt auf das schlesische Revier (fast 87 Prozent). Gegenüber dem ersten Quartal 1928 hat sich die Gesamtproduktion um 12,1 Prozent gesteigert. Die Zinkproduktion nahm erst im März allerdings sehr bedeutend wieder zu und stellt sich für das ganze Quartal um 8,8 Prozent höher als in der Vergleichszeit des Vorjahres. Das schlesische Revier zeigte im März gegenüber dem Monatsdurchschnitt 1913 eine um 12,5 Prozent größere Produktion. Der Export von Zink und Blei hat sich, wie folgt, entwickelt:

Monatsdurchschnitt

		Tonnen	Wert in Zloty
im Jahre	1928	13 102	14 336
im 4. Quartal	1928	14 960	15 834
Januar	1929	11 994	13 229
Februar	1929	10 701	11 935
März	1929	13 464	14 758
Januar-März	1929	36 249	39 932
Januar-März	1928	36 949	42 007

Insgesamt war die Ausfuhr von Erzeugnissen der Zink- und Blei-Hüttenindustrie im ersten Quartal mengenmäßig um nur 1,9 Prozent, wertmäßig aber um 5 Prozent geringer als in der Vergleichszeit 1928. Der Durchschnittswert je Tonne stellte sich auf 1100 Zloty (gegen 1140 Zloty). Bemerkenswert ist die, wenn auch geringe Abnahme der Zinkbleisaußenfuhr und die bedeutende Steigerung des Exports von raffiniertem Blei.

Abgesehen von dem weniger Arbeitskräfte zählenden Februar hat die polnische Erzförderung im ersten Quartal d. J. wieder gute Fortschritte gemacht, wenn sie auch gegenüber der Vergleichszeit des Vorjahres um fast 4000 Tonnen zurückgeblieben ist. Die folgende Tabelle zeigt die Entwicklung der Förderung von nicht angereicherter Erzmasse (nach der Sandreinigung) in den einzelnen Revieren und in ganz Polen nach den Belegschichtzahlen:

Monatsdurchschnitt

		Förderung in Tonnen	Arbeiterzahl
im Jahre	1928	91 754	7 169
im 4. Quartal	1928	90 411	6 989
Januar	1929	98 590	6 506
Februar	1929	83 056	6 525
März	1929	97 070	6 590
Januar-März	1929	278 656	—
Januar-März	1928	282 618	—

Im abgelassenen Quartal waren insgesamt 11 Gruben in Betrieb. Davon waren im März sämtliche produktiv tätig, in den beiden vorausgegangenen Monaten aber nur 10, während Ende 1928 von im ganzen 11 nur 9 Gruben produktiv waren. Die langen Froste und starken Schneeeinbrüche haben namentlich den Arbeitsgang in der Erzangereicherung erschwert. Erst seit Mitte März kann wieder von einer vollkommen normalen Arbeit gesprochen werden. Wie aus obiger Tabelle ersichtlich, hat die Januar- und die Märzförderung ungefähr das Niveau der besten Monate des Vorjahres erreicht und ist nur um 2 bis 3000 Tonnen hinter dem Produktionsstand des vorjährigen März, der den Nachkriegsrekord darstellte, zurückgeblieben.

Da die Verträge über die Erzlieferungen aus den deutsch-oberschlesischen Gruben schon 1931 bzw. 1932 ablaufen, ist es für die polnische Zinkindustrie von höchster Wichtigkeit, sich neue Quellen und zwar der Billigkeit halber möglichst in Polen selbst zu erschließen. Daher hat auch die schlesische Zinkhütten- u. G. Vpne, die bekanntlich vor einiger Zeit ihren Hüttenbetrieb durch Erwerb der Handel-Domänenmasse in der erweiterten, den der Eisenwerke Gesellschaft gebörenden und seit 1907 Milliglegien „Paninen“-Schicht bei Bleichweiler gepachtet und durch Reinvestitionen wieder förderfähig gemacht. Hierbei wurde ein neues ergiebiges Flöz erschlossen, was aber erst in den Produktionsjahren der nächsten Monate zum Ausdruck kommen wird, da die Förderung erst im März im geringem Umfang aufgenommen werden konnte. In steigendem Maße wendet man sich auch der Verwertung der Abfälle und armen

Erze, die früher auf Halben geschüttet wurden, zu. Nach Anreicherung durch Umwandlung in Zinkoxyd werden diese Materialkanten im elektrolytischen Verfahren ausgearbeitet. Von Januar bis März erhöhte sich die Verarbeitung dieses Materials von 1842 auf 2393 bzw. 2541 Tonnen. Die ständige Zunahme der Produktion von Zinkoxyd könnte noch schneller vor sich gehen, wenn es nicht an geeignetem Koks mangelte, der im wesentlichen nur aus dem deutschen Schiefer bezogen werden kann, weil der tschechoslowakische Koks größtenteils zu hart ist. Man will jetzt ernstlich versuchen, als Ersatz für Koks ein anderes Heizmittel zu finden, das die Fabrikation aber nicht verteuern darf. Gegenüber dem 1. Quartal des Vorjahres vergrößerte sich die Zinkoxydproduktion, an der die drei im schlesischen Revier in Betrieb befindlichen Werke beteiligt sind, um 221 Prozent.

Die Einfuhr von Zinkernen hat im Laufe des Berichtsquartals ständig abgenommen, stellt sich aber im ganzen um 1,2 Prozent größer als für die gleiche Zeit des Vorjahres. Der Zinkernimport stieg im selben Zeitverhältnis sogar um 58 Prozent. Der Wert der eingeführten Zinkkerne betrug im laufenden Quartal 11 840 000 Zloty und der Bleierze 2 413 000 Zloty. Das Verhältnis der zur Verwendung gekommenen heimischen Erze (auf angereichertes Erz umgerechnet) zur Menge der Importeure hat sich gegenüber dem Vorjahr nur unbedeutend verschlechtert.

Lodzer „Russenkäufe“.

Jahr für Jahr und Monat für Monat hat die polnische Presse wider von großen Geschäftsabschlüssen, die angeblich die sowjet-russische Handelsvertretung in Warschau oder gar eine eigens aus Moskau entsandte Delegation im Lodzer Bezirk gemacht haben soll. Diese Meldungen häufen sich meist immer gerade zu einer Zeit, wo der Lodzer Textilwarexport eine stark rückläufige Tendenz aufweist. Betrachtet man aber am Schluss des Quartals oder des Jahres die Bilanz der amtlichen Ausfuhrstatistik, so sieht man, daß der wirkliche Export der gesamten polnischen Textilindustrie nach dem an sich durchaus aufnahmefähigen, aber bekanntlich auch außerordentlich kreditbedürftigen Nachbarreiche nur einen mäßigen Bruchteil der Summe ausmacht, die man erhält, wenn man alle die von einer überfifrigen Presse gemeldeten Lodzer Verkäufe nach Russland zusammenstellt. Soweit in solchen Meldungen bestimmte Firmennamen angegeben sind, ist es tatsächlich zu irgendwelchen russischen Anfragen, hier und da wohl auch zu näheren Verhandlungen, aber nur selten zu einem vollendeten Geschäftsabschluss gekommen. An dieser Tatsache wird sich auch in Zukunft solange nichts ändern, als nicht die Warschauer Regierung auf dem Wege über eine der staatlichen Banken ähnlich großzügige Kreditgarantien gegenüber der Lodzer Industrie übernehmen kann, wie es in Berlin, Prag oder Wien z. B. geschieht. Die polnische Regierung hat aber bis auf weiteres ganz andere Sorgen, wie sie die Kreditbedürfnisse vor allem der Landwirtschaft, des Bauwesens und verschiedener Industriezweige von sog. staatlicher Bedeutung befriedigen soll.

Aber auch hiervon abgesehen, wird sie sich für solche Russland-Geschäfte verständlicherweise erst dann begeistern können, wenn der Abschluß der nun schon seit Jahren wieder unterbrochenen Handelsvertragsverhandlungen mit Moskau in einigermaßen nahe Sicht rückt. Das Einzige, was die Regierung heute schon begünstigen könnte und würde, wären effektive Gegengeschäfte, wie sie z. B. in Lizenzen gegen Tabak mit Bulgarien und Jugoslawien in den letzten Jahren mehrfach gemacht worden sind. Dazu aber zeigt nun wieder Russland wenig Neigung. So war es auch jüngst bei den in ein im Herbst ernsthafteres Stadium getretenen und von der Lodzer Handelskammer besonders unterstützten Verhandlungen mit der Warschauer Sowjet-Handelsvertretung. Man wollte eventuell russischen Tabak für Lodzer Textilwaren in Kauf nehmen. Aber hat es sich dabei nicht um Summen von mehreren Millionen oder auch, wie die immer beherrschender werdenden Meldungen schieflich lauten, um 700–850 000 Dollar gehandelt, sondern nur um 250–350 000 Dollar. Und an diesem Geschäft sollten etwa 6 bis 8 mittlere Lodzer Firmen beteiligt werden. Die Russen zogen sich schließlich auf eine Zahlung in Monatsraten zurück, die sie statt der ursprünglich verlangten 18 Monatsraten anbieten, verlangen aber dabei eine Verrechnung der Waren zu Kassapreisen, d. h. zu 15 Prozent unter ordnungsmäßiger Kalkulation. Solchen Bedingungen hätten sich nur Firmen beugen können, die sich in einer absoluten Amangs-lage befinden, wie sie ja freilich in Lodz nicht gerade selten vorkommt. Vor allem aber hätte die Bank Gospodarstwa Krajowego (Staatliche Landeswirtschaftsbank) diese Wechsel diskontieren müssen, und das hat sie ebenso wie die anderen staatlichen Kreditinstitutionen soeben glatt abgelehnt. Zusammenfassend kann gesagt werden, daß nach den bisherigen Erfahrungen, die von den finanzkräftigsten Lodzer Firmen mit Russland-Geschäften gemacht worden sind, selbst bei höchst kalkulatorischen Preisen den Fabrikanten kein Gewinn bleibt, weil die Russen z. B. bei 1½-jähriger Kreditinanspruchnahme nur 12 Prozent Zinsen vergüten, während zusammen mit den Provisionen der Lodzer Industrie in demselben Zeitraum eine Zinslast von 36 Prozent entfiel. Im allgemeinen hat die Sowjetregierung ernste Kaufabsichten auch nur hinsichtlich solcher Waren, die in Russland unbedingt benötigt werden, darunter hochwertige Kammergarn-, Hosenzeug u. dergl., während Lodz vorzugsweise Stapelware abstoßen möchte. Unter all diesen Umständen muß man den immer wiederkehrenden Lodzer Meldungen über große „Russenkäufe“ stets sehr skeptisch gegenübersehen.

Die ost-oberschlesische Bricketproduktion blieb im 1. Quartal d. J. mit 66 051 to um 1184 to hinter der Vergleichszeit 1928 zurück. Inlandsverbrauch und Export haben sich nur ganz unwesentlich verändert. Sie beliefen sich auf 63 601 (gegenüber 63 808) to bzw. auf 3 040 (3 018) to.

Die Zahl der polnischen Kohlengruben bezifferte sich im März d. J. für Steinkohle auf 95 (52 in Ost-Oberschlesien, 34 in Dombrowa, 9 in Krafau), für Braunkohle auf 3. Außerdem waren 9 Kokereien und 3 Bricketfabriken tätig.

Polens Braunkohlenförderung belief sich im 1. Quartal d. J. auf 22 861 to, wovon 8 078 to auf Januar, 7 334 to auf Februar und 7 449 to auf März entfielen. Das bedeutet im Vergleich mit dem Vorjahre eine Steigerung, da nur 20 069 to (Januar 7 639 to, Februar 5 835 to, März 6 595 to) gegenüberstehen. Die Braunkohle wird lediglich dem Inlandsverbrauch zugeführt, der sich in der Berichtszeit 1929 auf 21 162 to (gegenüber 18 589 im 1. Quartal 1928) belief.

Die ost-oberschlesische Koksproduktion ist im 1. Quartal 1929 gegenüber der Vergleichszeit des Vorjahres um 4 819 to zurückgegangen und hat somit eine Verminderung des Inlandsverbrauchs als auch des Exports im Gefolge gehabt.

Die polnische Steinkohlenförderung im 1. Quartal d. J. (für das die endgültigen amtlichen Daten soeben erst bekannt werden) hat sich auf 11 140 864 to belaufen und ist damit im Vergleich zum Vorjahre (10 284 179 to) um rund 900 000 to gestiegen. Stark gewachsen ist im Zusammenhang mit der kalteperiode dieses Winters namentlich der Inlandsverbrauch, der 7 021 492 to gegenüber nur 6 066 822 to in der Vergleichszeit des Vorjahres betrug. Dagegen ist der Export mit 2,6 um 0,3 Millionen to hinter dem Vorjahresresultat zurückgeblieben.

Die polnische Ausfuhrprämie für geschälten und polierten Reis bereits vor mehreren Wochen angekündigt und soeben im „Dziennik Ustaw“ (Nr. 36) erschienenen Verordnung der Minister der Finanzen, des Handels und der Landwirtschaft mit Wirkung ab 12. d. M. bis auf Widerruf auf auch auf Reis mahl jeder Sorte, Reisgrieß und Reispudding ausgedehnt. Die Zollrückzahlung erfolgt in Form von Ausfuhranträgen, die von den hierzu ermächtigten Konsuln auf Grund von Bescheinigungen der Exporteure ausgestellt werden. Ausfuhranträge, die auf den Vorzeiger lauten und eine Geltungsdauer von 9 Monaten haben, können zur Entrichtung von Importzöllen bei allen Konsuln benutzt werden, die zur Ausstellung von Ausfuhranträgen berechtigt sind.

Import von russischen Säthern. Auf Grund eines übereinstimmenden zwischen dem polnischen Landwirtschaftsministerium und dem „Biesztora“ hat letzterer das Recht auf ein Exportkontingent von 300 000 Säthern nach Polen erhalten. Die erste Partie in der Zahl von 30 000 Säthern ist bereits über Miegoreleje in Polen eingetroffen. Weitere 150 000 Stück werden im Juli, die übrigen Exemplare im August nach Polen transportiert werden.



Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 15. Juni auf 5,924 Zloty festgelegt.

Der Zloty am 14. Juni. Danzig: Ueberweisung 57,79 bis 57,94, bar 57,83–57,97. Berlin: Ueberweisung Warschau 46,925 bis 47,125, Ratowisch 46,9–47,10, bar 46,75–47,13. Zürich: Ueberweisung 58,25, London: Ueberweisung 43,25 New York: Ueberweisung 11,25, Mailand: Ueberweisung 214 1/2.

Warschauer Börse vom 14. Juni. Umläuf, Verkauf – Kauf. Belgien 123,85, 121,16 – 123,54, Belgrad –, Budapest –, Bukarest –, Kopenhagen –, Spanien –, Holland 358,11, 353,01 – 357,21, Japan –, Konstantinopel –, Ropenhagen –, London 43,23 1/2, 43,24 1/2 – 43,13, New York 8,90, 8,92 – 8,88, Oslo –, Paris 34,86 1/2, 34,95 – 34,78, Prag 26,38 1/2, 26,45 – 26,32, Riga –, Schweiz 171,55, 171,97 – 171,11, Stockholm 138,62, 239,22, 2302, Wien 125,23, 125,54 – 154,92, Italien –.

Antliche Devisen-Notierungen der Danziger Börse vom 14. Juni. In Danziger Gulden wurden notiert Devisen: London 25,01 1/2, Gd., 25,01 1/2, Br., New York –, Gd., –, Br., Berlin –, Gd., –, Br., Warschau –, Gd., –, Br., Noten: London –, Gd., –, Br., Berlin 122,997 Gd., 123,297 Br., New York –, Gd., –, Br., Holland –, Gd., –, Br., Zürich –, Gd., –, Br., Brüssel –, Gd., –, Br., Warschau 57,62 Gd., 57,97 Br.

Berliner Devisenkurse.

Dffg.	Für drahtlose Ausgab-	In Reichsmark	In Reichsmark
Discont.	lung in deutscher Mark	14. Juni	13. Juni
agio		Geld	Brief
—	Buenos-Aires 1 Bel.	1,753	1,757
—	Canada . . . 1 Dollar	1,155	1,156
5,48 %	Japan . . . 1 Yen	1,841	1,845
—	Kairo . . . 1 äg. Pfd.	20,84	20,83
—	Konstantin 1 trl. Pfd.	2,018	2,022
5,5 %	London 1 Pfd. Sterl.	20,316	20,356
5 %	New York . . 1 Dollar	4,1910	4,1990
—	Rio de Janeiro 1 Milr.	0,496	0,498
5,5 %	Uruguay 1 Goldpfd.	4,036	4,044
—	Amsterdam . 100 fl.	163,21	168,55
4 %	Athen . . . 100 Dr.	5,435	5,445
6 %	Brüssel-Int. 100 Fr.	38,16	38,28
6 %	Danzig . . . 100 Guld.	81,18	81,34
7 %	Helsingfors 100 fl.	10,529	10,549
7 %	Italien . . . 100 Lira	21,915	21,935
5 %	Jugoslawien 100 Din.	7,363	7,374
8 %	Kopenhagen 100 Kr.	111,64	111,86
8 %	Lissabon . . . 100 Esc.	18,73	18,77
5,5 %	Oslo-Christ. 100 Kr.	111,64	111,86
3,5 %	Paris . . . 100 Fr.	16,37	16,41
5 %	Prag . . . 100 Kr.	12,401	12,405
3,5 %	Schweiz . . . 100 Fr.	80,59	80,75
9 %	Sofia . . . 100 Leva	3,029	3,035
5,5 %	Spanien . . . 100 Pes.	59,91	60,03
4,5 %	Stockholm . 100 Kr.	112,09	112,31
7,5 %	Wien . . . 100 Kr.	59,855	59,865
8 %	Budapest . . . 100 Kr.	73,05	73,19
9 %	Warschau . . 100 Zl.	46,92	47,11

Zürcher Börse vom 14. Juni. (Umtlich.) Warschau 58,25, New York 5,19925, London 25,20 1/2, Paris 30,31 1/2, Wien 73,00, Prag 15,38 1/2, Italien 27,195, Belgien 72,18 Budapest 90,635, Kopenhagen 138,625, Sofia 3,755, Holland 208,875, Oslo 138,50, Ropenhagen 138,475, Stockholm 139,00, Spanien 74,05, Buenos Aires 2,18, Tokio 2,38 1/2, Bukarest 3,085, Athen 6,73, Berlin 123 1/2, Belgrad 9,12, Konstantinopel 2,605, Privatskont 5 1/2, pCt. Täg. Geld 4 1/2, pCt.

Die Bank Polki zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,86 Zl., do. kl. Scheine 8,85 Zl., 1 Pfd. Sterling 43,06 Zl., 100 Schweizer Franken 170,85 Zl., 100 franz. Franken 34,73 Zl., 100 deutsche Mark 211,71 Zl., 100 Danziger Gulden 172,11 Zl., tschech. Krone 26,28 Zl., österr. Schilling 124,73 Zl.

Attienmarkt.

Polener Börse vom 14. Juni. Fest veränderte Werte: Notierungen in Prozent: Spross, Konvertierungsanleihe (100 Zloty) 54,00. Spross, Dollarbriefe der Polener Landbank (1 D.) 92,25. Notierungen je Stück: Spross, Prämien-Dollaranleihe Serie II (5 Dollar) 74,00. Tendenz behauptet. Industriekaffen: Bank Polki 167,00 G. Dr. Roman May 102,00 G. Unia 152,00 G. Tendenz behauptet. G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, * = ohne Umsatz.

Produktenmarkt.

Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 14. Juni. (Großhandelspreise für 100 Kilogramm.) Weizen 43,00–45,00 Zl., Roggen 24,50–25,50 Zl., Mädlgerste 27,50 Zl., Braugerste –, Zl., Folgergerste –, Zl., poln. Erbsen –, Zl., Vitoriaerbsen –, Zl., Safer 25,00–26,00 Zl., Fabrikartoffeln –, Zl., Speisefartoffeln –, Zl., Kartoffelflocken –, Zl., Weizenmehl 70 % –, Zl., do. 65 % –, Zl., Roggenmehl 70 % –, Zl., Weizenkleie 23,50 Zl., Roggenkleie 21,00 Zl., Engrospreise franto Wagon der Aufgabestation. Tendenz: schwach.

Antliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom 14. Juni. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty frei Station Polen.

	Richtpreise:		
Weizen	44,00–45,00	Felbererbsen	—
Roggen	25,75–26,75	Vitoriaerbsen	—
Mädlgerste	27,50–29,50	Folgergerste	—
Braugerste	—	Speisefartoffeln	—
Safer	26,50–27,50	Fabrikartoffeln	—
Roggenmehl (65 %)	—	Leinfuchsen	—
Roggenmehl (70 %)	40,00	Serrabella	—
Weizenmehl (65 %)	65,00–69,00	Blaue Lupinen	25,00–26,00
Weizenkleie	22,00–23,00	Gelbe Lupinen	32,00–34,00
Roggenkleie	20,00–21,00	Buchweizen	43,00–46,00
Kamtschuk	—	Sonnenblumenöl	—
Sommerweide	—	Soyaschrot	—
Beluchien	—		

Gesamttenenz: ruhig.

Berliner Produktenbericht vom 14. Juni. Getreide- und Devisen für 1000 Kg., sonst für 100 Kg. in Goldmark: Weizen 211–212, Roggen markt. 187–189, Gerste: Futter- und Industrie-gerste 176–182, Safer markt. 178–188, Weizenmehl 24,00–28,25, Roggenmehl 25,20–27,60, Weizenkleie 11,75–12, Roggenkleie 11,75–12, Vitoriaerbsen 40–48, kleine Speiseerbsen 28–34, Futtererbsen 21–23, Beluchien 25–26, Ackerbohnen 22–24, Wicken 27–30, Lupinen, blaue 18,50–19,50, Lupinen, gelbe 27–29,00, Serrabella, alte –, Serrabella, neue – bis –, Rapskuchen 18,50, Leinfuchsen 21,30–21,60, Trodenknische 11,25, Soyaschrot 18,50–19,40, Kartoffelflocken 16,90–17,40.

Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 14. Juni. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Elektrolytflus (wirebars), prompt cif. Hamburg. Bremen oder Rotterdam 170,75, Remaltes-Plattenzink von handelsüblicher Beschaffenheit –, Originalhüttenaluminium (98/99 % in Blasen, Walz- oder Drahtbarren 190, do. in Walz- oder Drahtbarren (99 %) 194, Reimnide (98–99 %) 350, Antimon-Regulus 70–75, Feinsilber für 1 Kilogr. fein 71,73–73,50, Gold im Freiverkehr –, Platin –,

Stempel

in Gummi und Metall
Gravierungen.

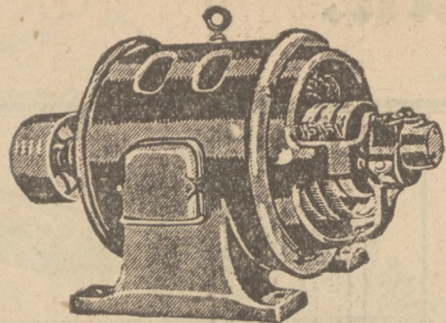
Otto Werchan

Danzig 7934
Jopeng. 22. Tel. 22732.

Gehindeldächer

werden sachgemäß re-
pariert und neu ein-
gedeckt von

J. Bissa, Danzig-Ohra
Hauptstraße 18.



Wir empfehlen uns zur Lieferung und Ausführung von
elektrischen Licht- u. Kraftanlagen

sowie von

Radioanlagen

Reichhaltiges Lager in Ersatzteilen

Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft

Spółdz. z ogr. odp.

Poznań, Wjazdowa 3, Telephon 42-91.

Spring-Rollos

Gartenschirme

Jalousien

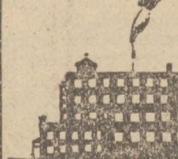
R. Schneider, Danzig,

Melzer-
gasse 7-8



OELFARBEN

LACKFARBEN



direkt aus der Fabrik!

Kleinverkauf

nur

7907

Hopfengasse 88

Johannes Marquard Nachf. Danzig

Telephon 21328 -- 28285

Vertretung und Lager:

Keim'sche Mineralfarben

wetterfest - lichtecht - waschbar

Breßtroh

in allen Sorten

hat abzugeben

7900

Schalbach, Morgi bei Nowe.

Tel. Nowe 69.

DKW Luxus 200.

Die neue DKW-Schöpfung, welche die Welt seit langem mit
Spannung erwartete. Unerreicht schön und elegant in seiner
Linienführung, Rahmen aus Spezial-Stahl im Profil gepreßt,
Sattelbank und während der Fahrt nachstet bare Stoß- und
Steuerungsämpfung.

ca. 4 P.S./200 Solo- od. Sociusmaschine
Blockmotor und Kette ca. 70 km/s.d. Geschwindigkeit.
Sofort lieferbar auch zu günstigen Zahlungsbedingungen
bei der anerkannten **DKW-Vertretung**

A. Wasielewski, Bydgoszcz, Dworcowa 18.

Ländliche

Befähigungen

in jeder Größe mit
belieb. Anzahl.

offeriert

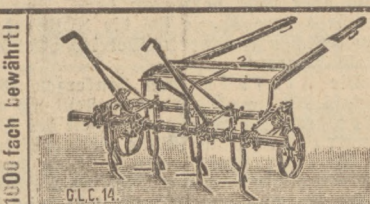
E. O. Böttmeyer, Danzig,
gegr. 1887 Tel. 28570

Bruteier

von Perlhühnern, d.
Stück a 40 gr, gibt ab

Słozewo p. Malki.

Lohrke's Momentssteuer-Hackmaschinen



Unerreicht in Einfach-
heit und leichter Hand-
habung, die Maschine
auch für schwersten
Boden u. z. Tiefhacken
prompt lieferbar.

Jäteschare aller Systeme nach Muster prompt.

Gebr. Lohrke, Chelmża, Pomorze.

Masch.-Fabr.
Telefon Nr. 6.

Zurückgekehrt

Dr. H. Semrau

Spezialarzt für Hals-, Nasen-, Ohrenkrankheiten.

Danzig, Langgasse 58.



Kapital und Reserven 200 000 000 RM.

Gegründet 1851

DISCONTO-GESELLSCHAFT FILIALE DANZIG

Bankmäßige Geschäfte aller Art

Einlagen in allen Währungen

*für tägliche, monatliche und vierteljährliche Kündigung werden
bestens verzinst.*

Achtung Auswanderer!

durch uns zu haben

Geschäftsgrundstücke jed. Art

mit zwangsfreien Wohnungen

Hotels u. Restaurationen

in jeder Größe

viele Landgrundstücke

Existenzvermittlungen jeder Art

Großer Wohnungsnachweis.

Beratung und Auskunft unentgeltlich.

Danziger Grundstücksmarkt

Tel. 25228 **Kanter & Co.** Tel. 25228
DANZIG, Langermarkt 21.

Privat-Auto

Limousine, 6-Sitzer
zu verkaufen
f. große u. kl. Touren.
Telefon 982 u. 1274.

Bydgoska Gazownia Miejska

empfiehlt:

Sparsame

Küchen und Familienküchen

neuester Konstruktion, zum Verkauf und in Pacht

Apparate für Laboratorien, Fabriken, Zahnärzte, Friseure

Backöfen für Fleisch, Kuchen und Gemüse

Öfen und Radiatoren

zum Beheizen von Sälen und Zimmern, zum Verkauf
und in Pacht

Badeöfen einfache und Automaten

Brenner und Leuchter für Gasbeleuchtung

Plätteisen leichte und für Schneider, zum Verkauf und
in Pacht

Gazownia Miejska verkauft:

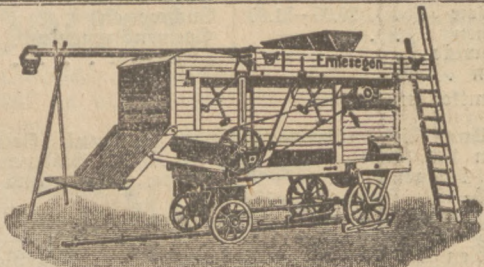
Benzol, erstklassiger Güte, für Motoren, Schwefel-
ammoniak für die Landwirtschaft, Koks und Briquets

Wir erbitten Offerten und Informationen in den Verkaufsbüros:

Gasanstaltsdirektion: Jagiellońska 38-43, Tel. 630 u. 631

Gasanstaltsladen: Jagiellońska Nr. 14, Telefon Nr. 784

Erntesegen-Dreschmaschinen



Die moderne Maschine mit Saugzug-Reinigung!

Verlangen Sie Sonderdruckschriften u. Angebot

A. P. Muscate, Sp. z o. p., Tczew (Dirschau).

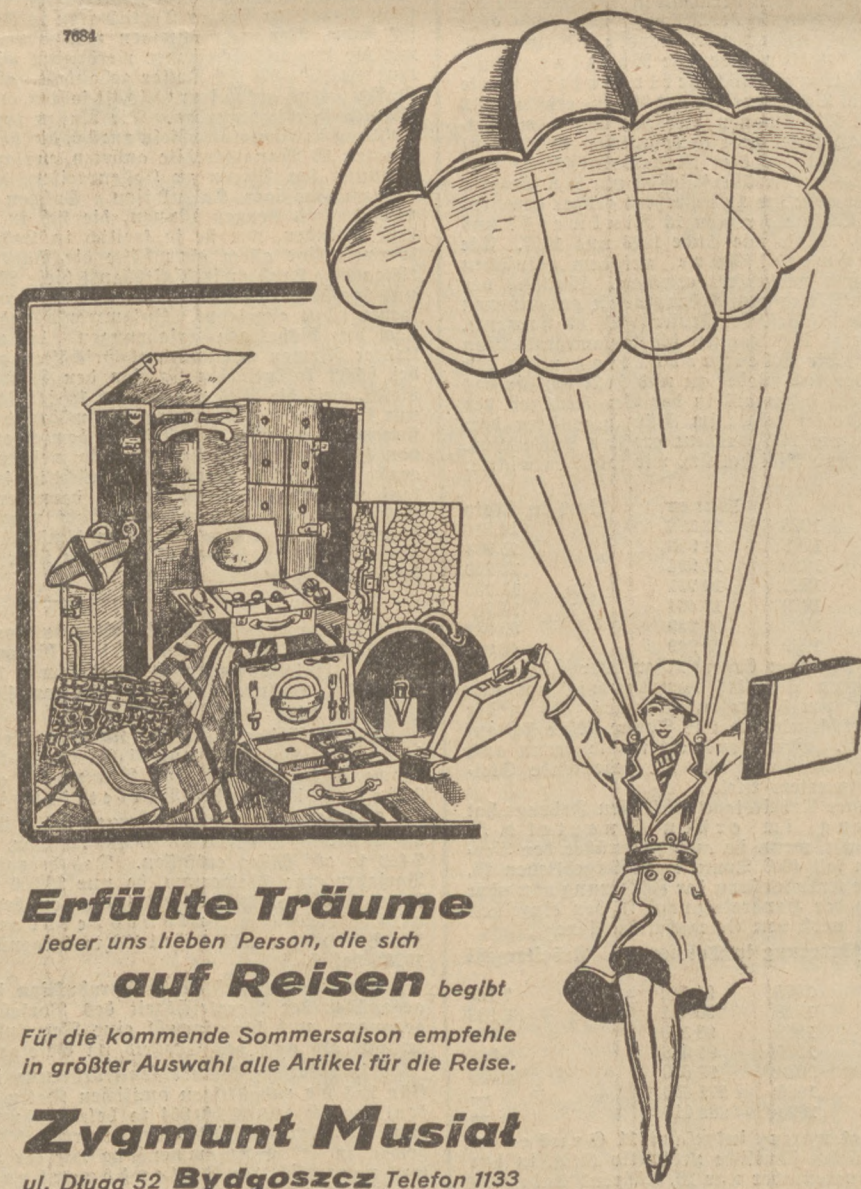
Rosen

mit Topfballen,
Polyantha und
andere Sorten,
Freiland-Rhodo-
dendron, mit Kno-
spen und Blüten,
Freiland-Azaleen,
Coniferen in vielen
besten Sorten,
Edelwein m. Topf-
ballen in besten
frühen Sorten,
selbstklimmender
Wein und Clematis
mit Topfballen,
Tomaten-Gemüse-
u. Sommerblumen-
pflanzen, Stauden-
gewächse etc. etc.
alles noch in
größter Auswahl
und zu billigsten
Preisen.

Jul. Ross,

Gartenbaubetrieb,
Św. Trójcy 15.

Telefon 48.



Erfüllte Träume

jeder uns lieben Person, die sich

auf Reisen begibt

Für die kommende Sommersaison empfehle
in größter Auswahl alle Artikel für die Reise.

Zygmunt Musiał

ul. Długa 52 **Bydgoszcz** Telefon 1133

Dampfpflug

Fowler, 16 PS., gebraucht, mit 1 Vier-
schar und 1 Fünfschar, 2 Wasser-
wagen, 2 Wohnwagen; Kessel-
papiere in Ordnung, sofort betriebs-
bereit, sehr günstig abzugeben.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz.

Ich bin ständig Käufer — resp. Pächter von

Korbweidenflächen

sowie weißen Stöcken u. Weiden

und zahle die höchsten Preise in bar.

A. Frankowski

Nowe - Pomorze

7819

Die größte Export-Korb- u. Korbmaterialfabrik in Polen.

Lampions

Girlanden

Luftballons

in reichhalt. Auswahl

Bitte Preisliste anfordern.

Moritz Maschke

Grudziądz - Pańska 2

7751) Telefon 351

Sämtliche Öle, Fette,
Milchkannen, Siebe,
Filter, Kühler, Treib-
riemen, Kannenringe,
Schläuche, Kupfer,
Eisenrohre sow. Ver-
bindungen, Hähne,
Ventile aller Art

liefert

Molkereibaugesellschaft

Filiale Grudziądz

Plac 23 Stycznia 12.

Offerierte ab Lager

Teer, Cement

Dachpappe

Kachelöfen

I-Träger

J. Bracka

Wiecbork 7293

Drahtseile

für alle Zwecke

liefert

B. Muszyński,

Seilfabrik, Lubawa.

Reparaturen an Wasserleitungen
Patentschlössern, Jalousien u. and. Sachf. führt aus.
Sienkiewicza 8, 2 Tr. r.

Damen-Toiletten
w. a. solid, preisgünstig
Jagiellońska 44, I.

Kaufe Deine Pelze im Sommer!

Nur jetzt im Sommer
können wir bei unseren Lieferanten billig einkaufen.

Nur jetzt im Sommer
können wir deshalb besonders preiswert verkaufen u. bequemste Zahlungsbedingungen stellen.

Nur jetzt im Sommer
haben wir die Zeit, Bestellungen, Umarbeitungen, Reparaturen mit Ruhe sorgsam und billig anzufertigen.

Preisliste auf Wunsch franko.

Aufbewahrung und Konservierung von Pelzsachen.

Pelzwarenhäuser Blaustein Bydgoszcz

Dworcowa 14 Stary Rynek 5/6
Telefon 1098. Telefon 1393.

Offene Stellen

Metallgießerei-Meister
tüchtig in Türdrückerfabrikation bewandert
von sofort gesucht.
Offerten an „IRO“ Biuro Ogłoszeń,
Hermana Frankiego 3
unter „Metallgießerei“.

Werkzeug- u. Autoschlosser
welcher praktische Tätigkeit durch gute Zeugnisse nachweisen kann und auch Personenwagen führt, per 1. Juli in Dauerstellung verlangt.
Bewerbungen mit Gehaltsforderungen unter B. 8101 an die Geschäftsstelle d. Ztg. erbeten.

Reisende Beamter
zum Verkauf von landwirtschaftlichen Geräten bei hoher Provision gesucht.
Meldungen an Zakłady Rolnicze, Lwów, 3948 skrytka pocztowa 174.
Gesucht für Dauerstellung bewährter, verheirateter, evangl.

Brenner
der Brennerlaubnis besitzt, die polnische Sprache beherrscht u. eigene, große elektrische Licht- u. Kraftanlage in Stand zu halten vermag. Bewerbung unter Beifügung eines selbstgeschriebenen Lebenslaufes, beiläufiger Zeugnisabschrift und Angabe von Referenzen an: 8033 Heirschant Klenka, Post Nowomiasto n. Wara, Kreis Jarocin, Wlkp.

Brenner
b. gleichzeitig m. Kartoffelrodung, u. elektr. Anlagen vertraut ist. Derselbe muß die Befähigung als Brenner vom Urząd Akcyz besitzen und die deutsche und polnische Sprache in Wort und Schrift beherrschen. 8122 Gutsverw. Głuchowo, Wlkp. Chelmża.

Brenner
b. gleichzeitig m. Kartoffelrodung, u. elektr. Anlagen vertraut ist. Derselbe muß die Befähigung als Brenner vom Urząd Akcyz besitzen und die deutsche und polnische Sprache in Wort und Schrift beherrschen. 8122 Gutsverw. Głuchowo, Wlkp. Chelmża.

Brenner
b. gleichzeitig m. Kartoffelrodung, u. elektr. Anlagen vertraut ist. Derselbe muß die Befähigung als Brenner vom Urząd Akcyz besitzen und die deutsche und polnische Sprache in Wort und Schrift beherrschen. 8122 Gutsverw. Głuchowo, Wlkp. Chelmża.

Brenner
b. gleichzeitig m. Kartoffelrodung, u. elektr. Anlagen vertraut ist. Derselbe muß die Befähigung als Brenner vom Urząd Akcyz besitzen und die deutsche und polnische Sprache in Wort und Schrift beherrschen. 8122 Gutsverw. Głuchowo, Wlkp. Chelmża.

Brenner
b. gleichzeitig m. Kartoffelrodung, u. elektr. Anlagen vertraut ist. Derselbe muß die Befähigung als Brenner vom Urząd Akcyz besitzen und die deutsche und polnische Sprache in Wort und Schrift beherrschen. 8122 Gutsverw. Głuchowo, Wlkp. Chelmża.

Brenner
b. gleichzeitig m. Kartoffelrodung, u. elektr. Anlagen vertraut ist. Derselbe muß die Befähigung als Brenner vom Urząd Akcyz besitzen und die deutsche und polnische Sprache in Wort und Schrift beherrschen. 8122 Gutsverw. Głuchowo, Wlkp. Chelmża.

Brenner
b. gleichzeitig m. Kartoffelrodung, u. elektr. Anlagen vertraut ist. Derselbe muß die Befähigung als Brenner vom Urząd Akcyz besitzen und die deutsche und polnische Sprache in Wort und Schrift beherrschen. 8122 Gutsverw. Głuchowo, Wlkp. Chelmża.

Junge Mädchen
welche die feine Damen Schneidererei erlernen wollen, können sich melden
Jagiellońska 44, 1 Tr.

1 Lehrfräulein
der polnisch, u. deutsch, Sprache mächtig, tüchtig in der Schneidererei, Konditorei und Café Paul Pende, Chojnice, Rannek 15. 8099

Werkzeugschmied
sofort gesucht 8132
G. Wodas, ul. Dworcowa Nr. 79.

Schmiedegeselle
perfekt im Fußschlag u. Maschinenreparatur, findet vom 20. Juni Stellung. 8103
Erh. Padubrin, Trzebiechów, powiat Bydgoski.

Schneider-Gesellen
fleißig ein bei dauernder Beschäftigung 8131
B. Radke, Schneidermeister, Szamocin, b. Chodzież.

Konditor
erste Kraft, selbst arb., mit gut. Empf., per 1. Juli gef. Off. u. B. 3460 an die Geschäftsst. d. Ztg.

Oberfäher
für Großmüllerei und Dauerstellung gesucht. Kenntnis in Weichfäherer erwünscht. Anm. mit Zeugnisabschriften an Dwór Szawajski (Schweizerhof) spółdz. z o.o., Bydgoszcz, 8097 Jackowskiego 5/27.

Tücht. Mädchen
das Koch, kann, gesucht. Dom. Liebenhoff, pow. Łęczyca, Pomorze. 8088

Stücke
erfahren auch im Einweiden und Feberweiden. Zuschriften an Frau J. Doering, Gawroniec-Kozanica, Pom. 7905

Evq. Stücke
mit Koch- u. Nähenkenntnissen gesucht. Mädchen vorhanden. 8018
Frau Elze Rau, Koboda, poczta Świdwie.

Räfer
für Großmüllerei und Dauerstellung gesucht. Kenntnis in Weichfäherer erwünscht. Anm. mit Zeugnisabschriften an Dwór Szawajski (Schweizerhof) spółdz. z o.o., Bydgoszcz, 8097 Jackowskiego 5/27.

Tücht. Mädchen
das Koch, kann, gesucht. Dom. Liebenhoff, pow. Łęczyca, Pomorze. 8088

Räfer
für Großmüllerei und Dauerstellung gesucht. Kenntnis in Weichfäherer erwünscht. Anm. mit Zeugnisabschriften an Dwór Szawajski (Schweizerhof) spółdz. z o.o., Bydgoszcz, 8097 Jackowskiego 5/27.

Tücht. Mädchen
das Koch, kann, gesucht. Dom. Liebenhoff, pow. Łęczyca, Pomorze. 8088

Räfer
für Großmüllerei und Dauerstellung gesucht. Kenntnis in Weichfäherer erwünscht. Anm. mit Zeugnisabschriften an Dwór Szawajski (Schweizerhof) spółdz. z o.o., Bydgoszcz, 8097 Jackowskiego 5/27.

Tücht. Mädchen
das Koch, kann, gesucht. Dom. Liebenhoff, pow. Łęczyca, Pomorze. 8088

Räfer
für Großmüllerei und Dauerstellung gesucht. Kenntnis in Weichfäherer erwünscht. Anm. mit Zeugnisabschriften an Dwór Szawajski (Schweizerhof) spółdz. z o.o., Bydgoszcz, 8097 Jackowskiego 5/27.

Tücht. Mädchen
das Koch, kann, gesucht. Dom. Liebenhoff, pow. Łęczyca, Pomorze. 8088

Räfer
für Großmüllerei und Dauerstellung gesucht. Kenntnis in Weichfäherer erwünscht. Anm. mit Zeugnisabschriften an Dwór Szawajski (Schweizerhof) spółdz. z o.o., Bydgoszcz, 8097 Jackowskiego 5/27.

Tücht. Mädchen
das Koch, kann, gesucht. Dom. Liebenhoff, pow. Łęczyca, Pomorze. 8088

Räfer
für Großmüllerei und Dauerstellung gesucht. Kenntnis in Weichfäherer erwünscht. Anm. mit Zeugnisabschriften an Dwór Szawajski (Schweizerhof) spółdz. z o.o., Bydgoszcz, 8097 Jackowskiego 5/27.

Tücht. Mädchen
das Koch, kann, gesucht. Dom. Liebenhoff, pow. Łęczyca, Pomorze. 8088

Räfer
für Großmüllerei und Dauerstellung gesucht. Kenntnis in Weichfäherer erwünscht. Anm. mit Zeugnisabschriften an Dwór Szawajski (Schweizerhof) spółdz. z o.o., Bydgoszcz, 8097 Jackowskiego 5/27.

Tücht. Mädchen
das Koch, kann, gesucht. Dom. Liebenhoff, pow. Łęczyca, Pomorze. 8088

Räfer
für Großmüllerei und Dauerstellung gesucht. Kenntnis in Weichfäherer erwünscht. Anm. mit Zeugnisabschriften an Dwór Szawajski (Schweizerhof) spółdz. z o.o., Bydgoszcz, 8097 Jackowskiego 5/27.

Tücht. Mädchen
das Koch, kann, gesucht. Dom. Liebenhoff, pow. Łęczyca, Pomorze. 8088

Räfer
für Großmüllerei und Dauerstellung gesucht. Kenntnis in Weichfäherer erwünscht. Anm. mit Zeugnisabschriften an Dwór Szawajski (Schweizerhof) spółdz. z o.o., Bydgoszcz, 8097 Jackowskiego 5/27.

Tücht. Mädchen
das Koch, kann, gesucht. Dom. Liebenhoff, pow. Łęczyca, Pomorze. 8088

Räfer
für Großmüllerei und Dauerstellung gesucht. Kenntnis in Weichfäherer erwünscht. Anm. mit Zeugnisabschriften an Dwór Szawajski (Schweizerhof) spółdz. z o.o., Bydgoszcz, 8097 Jackowskiego 5/27.

Tücht. Mädchen
das Koch, kann, gesucht. Dom. Liebenhoff, pow. Łęczyca, Pomorze. 8088

Räfer
für Großmüllerei und Dauerstellung gesucht. Kenntnis in Weichfäherer erwünscht. Anm. mit Zeugnisabschriften an Dwór Szawajski (Schweizerhof) spółdz. z o.o., Bydgoszcz, 8097 Jackowskiego 5/27.

Tücht. Mädchen
das Koch, kann, gesucht. Dom. Liebenhoff, pow. Łęczyca, Pomorze. 8088

Räfer
für Großmüllerei und Dauerstellung gesucht. Kenntnis in Weichfäherer erwünscht. Anm. mit Zeugnisabschriften an Dwór Szawajski (Schweizerhof) spółdz. z o.o., Bydgoszcz, 8097 Jackowskiego 5/27.

Tücht. Mädchen
das Koch, kann, gesucht. Dom. Liebenhoff, pow. Łęczyca, Pomorze. 8088

Räfer
für Großmüllerei und Dauerstellung gesucht. Kenntnis in Weichfäherer erwünscht. Anm. mit Zeugnisabschriften an Dwór Szawajski (Schweizerhof) spółdz. z o.o., Bydgoszcz, 8097 Jackowskiego 5/27.

Tücht. Mädchen
das Koch, kann, gesucht. Dom. Liebenhoff, pow. Łęczyca, Pomorze. 8088

Stellengefuche Beamter
Erfahrener, verh., selbst.

in letzten Stellungen 7 und 8 Jahre mit Erfolg tätig, streng, rechtlich, fleißig und unbed. treu und zuverlässig, allen Anford. gewachsen, poln. Staatsb. d. Nat., der poln. Sprache mächtig, tüchtig p. sofort oder später bei Wirtungstreis. Beste Zeugn. u. Ref. vorh. Auf Wunsch Ration. Gefl. Offerten unter C. 7739 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Inspektor
Strebsamer u. energischer

Landwirt Bauernsohn
tüchtiger Acker- und Viehwirt, verh., mit intensiver Wirtschaft, Saat- und Rübenbau, von Jugend auf gewöhnt an strenge Tätigkeit u. gewissenh. Pflichterfüllung. 27 J. alt, evgl., 1,86 groß, resp. Erscheinung, ledig, tüchtig als Inspektor vom 1. Juli. Angeb. u. B. 3450 an die Geschäftsstelle d. Ztg. erb.

22 jähriger Gutsbesitzersohn
mit 4-jähriger Landwirtschafstud. tüchtig p. sofort oder später Stellung auf größer. Gute, um sein z. Hauptexamen nötiges Praktikum zu absolvieren. Beherrscht Polnisch in Wort und Schrift. Angebote an: 8073 Harald Gabel, Sosnowka pow. Wąbrzeźno, Pom. Telef. Wąbrzeźno 159.

Wer ist so gültig u. gibt
alt Mann Post. a. Raffier, Bot., Wąbrzeźno, 8073. Off. u. B. 3518 an die Geschäftsstelle d. Ztg. erb.

Junger Förster
Reichsdeutscher, ledig, der deutsch, u. poln. Sprache in Wort und Schrift mächtig, Wald- und Raubvogelverfolg., zuletzt im Staatsforst tätig gew. tüchtig, auf gute Zeugnisse und Empfehlung, bei niedrigen Gehaltsanpr. von sofort oder später Stellung. Offeren unter A. 7678 an die a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Tüchtig. Kellner
mit langjähr. Prax., der deutsch, u. poln. Spr. in Wort u. Schr. mächtig, sucht Stellung in ein. größer. Restauration. Offerten unter A. 3401 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Solide. Oberkellner
kautionsfähig, tüchtig p. sofort Stellung. Gefl. Offert. u. B. 7931 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Wirtsch. fräulein
evgl., in allen Zweigen eines Gutshaushalts erfahren, tüchtig zum 1. 7. Stellung. Off. u. B. 7614 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Junger Tischler
m. guter Schulbildung, Schreibgewand, verh., m. Anfertigung v. Zeichn. sucht Stellung p. sofort od. 1. 7. 29 im Betriebsbüro. Gefl. Off. u. B. 3492 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Gärtner
40 J. alt, mit gut. Zeugnissen u. Empfehlung, sucht p. sofort oder später gute dauernde Stellung. Gefl. Offert. u. B. 7874 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Invalid
bittet edelg. Menschen um irg. eine Beschäftigung. Off. u. B. 7943 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Oberkellner
bin sehr praktisch bei schweren Geburtsfällen und erfahren in sämtlichen Krankheiten des Viehes, sehr gute Zeugnisse liegen zur Verfügung. Angeb. u. B. 7810 an die G. d. Ztg. erb.

Freier, lediger
Mit langjähr., guten Zeugn., tüchtig a. 1. Juli dauernde Stellung, wenn mögl. zu Herdbuchh. Welche Herrschaft braucht guten Acker? Offerten m. Gehaltsangabe unter A. 8091 an die G. d. Ztg. erb.

Volontär
Beschäftig. Gefl. Anm. u. B. 3449 an die G. d. Ztg. erb.

Müllerlehrling
der die Buchführung, prakt. u. theoret. erlernt hat, sucht Stellung bei freier Station u. Bedingung. B. Thewes, Eintr. no. Mroczka, pow. Sep. no.

Haushälterin
Suche vom 1. Septemb. ab Stelle als

Haushälterin
Suche vom 1. Septemb. ab Stelle als

Haushälterin
Suche vom 1. Septemb. ab Stelle als

Vertretung
oder als Reisender für Kolonial- u. Getreideartikel übernimmt a. d. hiesig. Markte gut eingeführt. Fachm. Off. u. B. 3494 an die G. d. Ztg. erb.

Gehilfe
der Kolonialwaren- u. Handels- u. Schifffahrt, tüchtig p. sofort oder später bei Wirtungstreis. Beste Zeugn. u. Ref. vorh. Auf Wunsch Ration. Gefl. Offerten unter C. 7739 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Suche v. 1. 7. 29 Beschäftigung
in firm. i. Buchführung. Maj. Sch. u. Steno. ar. in Deutsch u. Poln. Off. u. B. 3519 an die G. d. Ztg. erb.

Mühlenturm
20 Jahre, perfekt in Deutsch u. Polnisch, mit 2 Sem. Di. Müllerlehre tüchtig passende Stellung. Off. unter B. 3414 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Solide. Oberkellner
kautionsfähig, tüchtig p. sofort Stellung. Gefl. Offert. u. B. 7931 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Wirtsch. fräulein
evgl., in allen Zweigen eines Gutshaushalts erfahren, tüchtig zum 1. 7. Stellung. Off. u. B. 7614 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Junger Tischler
m. guter Schulbildung, Schreibgewand, verh., m. Anfertigung v. Zeichn. sucht Stellung p. sofort od. 1. 7. 29 im Betriebsbüro. Gefl. Off. u. B. 3492 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Gärtner
40 J. alt, mit gut. Zeugnissen u. Empfehlung, sucht p. sofort oder später gute dauernde Stellung. Gefl. Offert. u. B. 7874 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Invalid
bittet edelg. Menschen um irg. eine Beschäftigung. Off. u. B. 7943 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Oberkellner
bin sehr praktisch bei schweren Geburtsfällen und erfahren in sämtlichen Krankheiten des Viehes, sehr gute Zeugnisse liegen zur Verfügung. Angeb. u. B. 7810 an die G. d. Ztg. erb.

Freier, lediger
Mit langjähr., guten Zeugn., tüchtig a. 1. Juli dauernde Stellung, wenn mögl. zu Herdbuchh. Welche Herrschaft braucht guten Acker? Offerten m. Gehaltsangabe unter A. 8091 an die G. d. Ztg. erb.

Volontär
Beschäftig. Gefl. Anm. u. B. 3449 an die G. d. Ztg. erb.

Müllerlehrling
der die Buchführung, prakt. u. theoret. erlernt hat, sucht Stellung bei freier Station u. Bedingung. B. Thewes, Eintr. no. Mroczka, pow. Sep. no.

Haushälterin
Suche vom 1. Septemb. ab Stelle als

Haushälterin
Suche vom 1. Septemb. ab Stelle als

Haushälterin
Suche vom 1. Septemb. ab Stelle als

Haushälterin
Suche vom 1. Septemb. ab Stelle als

Haushälterin
Suche vom 1. Septemb. ab Stelle als

Haushälterin
Suche vom 1. Septemb. ab Stelle als

So. Buchhalterin
vertr. mit sämtl. Arten Buchf., poln. u. deutsch. Stenoar. iow. Korrektur. tüchtig Stellg., a. lieb. in Bydg. Off. unt. B. 3400 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

a. Reisebegleiterin
evgl., 40 Jahre a. poln. u. dtsch. sprach. im Haush. verh., tüchtig Stellg. od. im Haush. bei einzeln. Dame od. Herrn. Möbel f. eigen. Zimm. vorh. Angeb. u. B. 3436 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

2 befi. Mädchen
Suche v. 1. 7. 29 Stellg. a. befi. evgl. Kinder- u. Mädchen. Offert. u. B. 3510 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Wirtsch. fräulein
evgl., in allen Zweigen eines Gutshaushalts erfahren, tüchtig zum 1. 7. Stellung. Off. u. B. 7614 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Junger Tischler
m. guter Schulbildung, Schreibgewand, verh., m. Anfertigung v. Zeichn. sucht Stellung p. sofort od. 1. 7. 29 im Betriebsbüro. Gefl. Off. u. B. 3492 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Gärtner
40 J. alt, mit gut. Zeugnissen u. Empfehlung, sucht p. sofort oder später gute dauernde Stellung. Gefl. Offert. u. B. 7874 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Invalid
bittet edelg. Menschen um irg. eine Beschäftigung. Off. u. B. 7943 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Oberkellner
bin sehr praktisch bei schweren Geburtsfällen und erfahren in sämtlichen Krankheiten des Viehes, sehr gute Zeugnisse liegen zur Verfügung. Angeb. u. B. 7810 an die G. d. Ztg. erb.

Freier, lediger
Mit langjähr., guten Zeugn., tüchtig a. 1. Juli dauernde Stellung, wenn mögl. zu Herdbuchh. Welche Herrschaft braucht guten Acker? Offerten m. Gehaltsangabe unter A. 8091 an die G. d. Ztg. erb.

Volontär
Beschäftig. Gefl. Anm. u. B. 3449 an die G. d. Ztg. erb.

Müllerlehrling
der die Buchführung, prakt. u. theoret. erlernt hat, sucht Stellung bei freier Station u. Bedingung. B. Thewes, Eintr. no. Mroczka, pow. Sep. no.

Haushälterin
Suche vom 1. Septemb. ab Stelle als

Haushälterin
Suche vom 1. Septemb. ab Stelle als

Haushälterin
Suche vom 1. Septemb. ab Stelle als

Haushälterin
Suche vom 1. Septemb. ab Stelle als

Haushälterin
Suche vom 1. Septemb. ab Stelle als

Haushälterin
Suche vom 1. Septemb. ab Stelle als

Haushälterin
Suche vom 1. Septemb. ab Stelle als

Haushälterin
Suche vom 1. Septemb. ab Stelle als

Gestern nachm. 4 Uhr entschlief sanft nach langem mit Geduld ertrag. Leiden meine innigstgeliebte Frau, unsere gute Mutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Frau

Clara Tews

geb. Messmer

im 51. Lebensjahre.

Dieses zeigen tiefbetrübt an

Ernst Tews und Kinder.

Biskupice, den 15. Juni 1929.
(Kreis Toruń)

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 18. d. M., nachmittags 2 Uhr, vom Trauerhause aus auf dem evgl. Friedhof Chelmza (Culmsee) statt.

Hebamme
erteilt Rat und nimmt
Bestellungen entgegen.
Danet, 3495
Sniadeckich 31.

Bydgoszcz, Tel. 18-01

Dr. v. Behrens
bearbeitet
allerlei Verträge,
Testamente, Erbsch.
Auflösungen, Hypo-
thekenlöschung,
Gerichts- u. Steuer-
angelegenheiten.

Promenada nr. 3.
beim Schlachthaus.

Unterricht
in Buchführung
Maschinenreiben
Stenographie
Jahresabkürzungen
durch
Bücher-Revisor
G. Borreau
Jagiellońska 14.

Geigen, Harmonium,
Klavier, Mandolin,
Unter. ert. ordl. u. bill.
Pomorska 49/50, Stb. 11, 1.
1134

Stoffe
für
Anzüge, Paletots
Joppen u. Kostüme
bessere Qualitäten
Sommerware
anbiete jetzt zu sehr
niedrigen Preisen
Tuchhandlung
Otto Schreiter
Gdańska 164.

METALLE

Wacław Millner, Bydgoszcz
Büro: Gdańska 36, Tel. 1428 :: Lager: Gdańska 37, Tel. 1428

offeriert günstig zur sofortigen Lieferung in jeder Menge:

BLECHE Zinkbleche Kupferbleche
verzinkte Eisenbleche
Messing-, Aluminium-, engl. Weißbleche, schwache Eisenbleche, Bleibleche
sowie auch engl. Zinn Banka u. zum Lötten, Hüttenblei u. Hüttenaluminium
Wasserleitungs-Bleirohre, Messing- u. Kupferdraht- u. Stangen, Kupferquadrate
für Kolben, Profile u. gemusterte Aluminiumbleche
für Autokarosserien und ähnliche Artikel.

8117

Das ideale Autobus - Chassis

„BROCKWAY“

in Amerika als „Highway-Express“ (Landstrassen-Express) ge-
nannt, bestand auch auf polnischem Boden tadelloso die Prüfung.



Luxus-Autobusse, welche im ganzen Land verkehren, haben sofort
die Anerkennung von Fachleuten und die Sympathie des Publi-
kums gewonnen. — Auskünfte bezüglich sämtlicher Typen (von
1³/₄ bis 5 Tonnen) erteilt die Vertretung:

Rudolf Jachmann, Bydgoszcz,
Mostowa Nr. 5.

8124

Für die Reise!

Nicht den

MONTBLANC-GOLDFÜLLHALTER

vergessen!

In allen Spitzenbreiten und Preislagen am Lager

A. Dittmann, T. z o. p., Bydgoszcz, Jagiellońska 16, Tel. 61

Hypotheken

reguliert mit
gutem Erfolg
im In- und Auslande

St. Banaszak,
Rechtsbeistand

Bydgoszcz, 7368
ulica Cieszkowskiego
(Moltkestr.) 2.
Telephon 1304.
Langjährige Praxis.

Leiden Sie

an Lunge, Herz, Nerven,
Rheumatismus, Nieren-
Blase, Magen, Weiß-
fluß, Arterienverkal-
kung, Zuckerkrank-
heit, Skrofulose, Ver-
stopfung, dann trinken
Sie die weltbekannten
Heilkräuter von Dr.
Wojnowski u. Dr. med.
Breyer, die von aber-
tausenden Kranken mit
bestem Erfolg getrun-
ken werden. Zu haben
nur in der Minerva-
Drogerie, Bydgoszcz,
Sniadeckich 42a, Ecke.

Zeichnungen und

malereien, Stidereien
in bunt und weiß, An-
fertigung von Wänden
f. D. u. S., Holzlamm,
Anopliocher, Monogr.
in bester Ausführg. bei
Frau M. Gessler,
Promenada 1. 3015

Rutisch- und
Arbeitsgeschirre
in groß. Auswahl habe
ichs am Lager, sehr
billig zu verlauf. Auch
nehme Sattler- u. Ta-
peterreparaturen an.
Zybertowicz, 3196
Bydg., Kujawska 29.

Ob- und Pfanz-
kartoffeln
(Industrie) sowie
Sutterkartoffeln
hat noch abzugeben
Rittergut Balczyn,
p. Nowawies Bielska.

Prima Därme
Lyck, Jagiellońska 31.

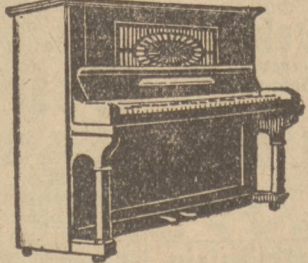
Linoleum

A. O. Jende, Bydgoszcz.

Telefon 1449 7429 Gdańska 165.

Grösste Auswahl in

Pianos



empfeilt in unübertroffener Qualität

B. Sommerfeld

Gröste Pianofabrik in Polen

BYDGOSZCZ

Sniadeckich 56, Tel. 883 u. 458

FILIALE:

Grudziadz, ul. Globowa 4

Eine weitere Anerkennung:

Indem ich Ihnen für die Lieferung
Ihres Klaviers, Modell Ia herzlichst
danke, kann ich nicht umhin, Ihnen
mein Kompliment über dieses wirklich
gute Instrument zu machen. Eine
sonore, schöne Klangfülle, verbunden
mit einem angenehmen und ansprechen-
den Mechanismus, der die Töne
hervorperlen läßt, sind hervor-
ragende Eigenschaften des Instruments.
Ich werde Ihre Werte Firma an-
gelegentlichst weiter empfehlen.

Mit Hochachtung

Musikdirektor Otto Wynen, Kattowitz.

Gebrauchten, verzinkt., rostfreien

Stacheldraht

in Rollen zirka 50 kg
1. 4 Stacheln 1000 m. ca. 125 kg, 50 kg; 40.00 zł.
2. 4 Stacheln dicht besetzt, 1000 m. zirka
240 kg, 50 kg; 37.00 zł. Dieser ist für
Obstgärten sehr gut geeignet, gibt ab

P. Przygode, Eisenhandlg., Krotoszyn.

Kostenlos

nimmt Bestellungen
für jede Art Autos a.
Tage und nachts wie
bisher unter 1931
Telefon - Nr. 1931
entgegen Ogorkowski.

Schuhwaren

kauft man am best. bei
Gabrielewicz,
Plac Plastowski Nr. 3.
Bitte genau a. d. Haus-
nummer zu achten. 3382

Schweizerhaus

IV. Schloose.

Sonntag nachm. 4 Uhr

Kaffee-
Konzert!

3497 Emil Kleiner.



Deutsche Bühne

Bydgoszcz, T. 3.
Die Kulturfiliale
zeigt nur heute und
morgen, abds. 8 Uhr,
einen neuen Film der
Kulturabteilung der
„Ufa“

Der Wilderer

ein Vespier - Volksstück.
(Näheres f. u. Verant-
wortung).

Karten zu 1,- bis

2,50 zł. im Vorverkauf

in Johnes Buchhdl.

Aktive Bühnen-

mitglieder.

Am Sonntag, d. 16. Juni

findet 8138

ein Ausflug

nach Mühlthal

über Rintan statt.

Treffpunkt 9 Uhr

an der Artesschule.

Hemden
Hemden
Hemden

für Damen, Herren
und Kinder

kaufst

am 8005

billigsten

bei der Firma

Bielizna

Sp. z o. o.

Plac Teatralny 3.

Strümpfe

Strümpfe

Strümpfe

Große Auswahl

Niedrige Preise

bei der Firma

Bielizna

Sp. z o. o.

Plac Teatralny 3.

Krawatten

Krawatten

Krawatten

letzte Neuheit

große Auswahl

bei der Firma

Bielizna

Sp. z o. o.

Plac Teatralny 3.

Badartikel

Tischdecken

Bettdecken

Besichtigung

der Ware

ohne Kaufzwang.

Metall-

Bettstellen

eigener Fabrikation

Wir bitten

unsre Schaufenster

zu beachten.

Verkauf

direkt aus eigener

Fabrik

Jan Ebertowski

in Firma

Bielizna

Sp. z o. o.

Bydgoszcz

Plac Teatralny 3

Zur Erinnerung!

Jetzt ist die beste Zeit, um an
die Pflege der Gräber zu denken.

Empfehle

Grabdenkmäler

aus allen Steinarten in künstlerischer
Ausführung zu angemessenen Preisen.

J. Job, Bydgoszcz

Telefon 476 Rejtana 7 Gegr. 1905

Das größte Unternehmen dieser Art am Platze.

Spezialität:

„Terrazzo“ Fußböden, Stufen

usw.

7089

Für die zu unserer Silberhochzeit in
so zahlreichen Maße erwiesenen Auf-
merksamkeit sprechen wir hiermit un-
sern innigsten Dank aus. 3522

Albert Rohde u. Frau

Johanna geb. Krause.

Pegnowo, den 15. Juni 1929.

Habe mich als
Rechtsanwalt

niedergelassen. 3464

W. Niemczyk

Koronowo, ul. Tucholska 7

Dreger'sches Privat-Lyzeum
und Vorschule

Bydgoszcz (Bromberg), ul. Peterzona 1.
Das Schuljahr 1929/30 beginnt am
1. September.

Anmeldungen von Schülerinnen

(für die Vorschule auch Schüler)
werden, soweit irgend möglich, schon vor
den Sommerferien erbeten. Aufnahmen zu
Beginn des Schuljahres finden nur aus-
nahmungsweise statt. Die Einschreibungen er-
folgen in der Direktionstanzlei wochentags
vom 20. bis 28. Juni zwischen 12 und 1 Uhr
mittags, etwaige Aufnahmeprüfungen am
21. bis 26. Juni, im Herbsttermin am 1. Sep-
tember von 9 Uhr früh an.

Bei der Einschreibung sind vorzulegen: Tauf-
(Geburts-)Schein, Impfschein, Abgangszeugnis
sowie ein Ausweis über die Staatsangehörig-
keit und Nationalität des Vaters. 7979

Dr. W. Landwehr, Direktor.

Die Deutsche Privatschule in Ratel (Ratla)

Plan einer Oberrealschule

nimmt zum neuen Schuljahr Knaben und
Mädchen von Kl. 1-4 (4. bis 7. Schuljahr)
auf. Anmeldungen möglichst bis zum 27. Juni
erwünscht. Vorzulegen sind: Geburtschein,
Impfschein, Abgangszeugnis und Erklärung
des Vaters über seine Staatsangehörigkeit
und Nationalität.

Pensionen können nachgewiesen werden.

Die Zeitung:

3480

Denkmäler-Grabsteine

in versch. Stilen und Arten zu billigsten
Preisen sowie günstigen Zahlungsbe-
dingungen u. langjährig. Garantie
Zementfabrikate, Untersätze, Stufen
sow. Platten f. Waschtische empfiehlt
Grabsteinfabrik 7125

T. STREHLAU

Bydgoszcz, ul. Błonia 17

(Verderstraße) Gründungsjahr 1905

Neuzeitliche Freiluftkurse

in Leibesübungen

nach der Methode der Spandauer Hochschule
für Leibesübungen veranstaltet für Kinder von
4 Jahren aufwärts **Gertrud Zimmermann**

Jagiellońska 37. Telefon 803

4338

Foto grafien

zu staunend billigen

Preisen 7373

Passbilder sofort mit-

nur zunehmen

Gdańska 19.

inh. A. Rüdiger. Tel. 120.

Landwitre

schützt das **Blitzschlag**

Eigentum vor

Prüfungen, Reparaturen

und Neuanlagen von

Blitzableitern, sowie

elektr. Licht- u. Kraftanlagen

werden gewissenhaft und sach-

gemäß unter günstigen Bedingungen

ausgeführt. 3511

St. Surma

Biuro elektrotechniczne

Długa 39 Tel. 1297 Wefn. Rynek 1.

Pelze

Fa. „Zajac“ Bydgoszcz

ulica Świętojańska 13. 8104

Mache hiermit höf. aufmerksam, daß jetzt
Juni, Juli u. August die beste Zeit für Um-
arbeiten von Pelzsachen ist, sowie auch
Neubestellungen für die Wintersaison.

Bekanntmachung.

Die Verpachtung der Jagd

in der Gemeinde Dabrowy Wielkie für die
Dauer von 6 Jahren findet am 24. Juni 1929,
um 3 Uhr nachmittags, in der Woiwodschaft
in Dabrowy Wielkie statt.

Die Pachbedingungen sind im Gemeinde-
vorsteheramt ausgelegt.

Das Recht der Zuerkennung der Pacht
wird vorbehalten. Raution 100.- zł.

Dabrowy Wielkie, den 15. Juni 1929.

Rantelberg, Jagdvorsteher.

3525

Wiesenverpachtung

Am Montag, dem 24.

Juni, nachmittags 4

Uhr, im Gasthause des

Herrn Beutler in Zie-

lonzyn, Stat. Strze-

lewo, werde ich 2528

ca. 60 Morgen der

Strzelewoer Wiesen

unter Nr. 25, 26 und 27,

d. zum Gute Ramieniec

gehören, in Parzellen

zu 2 Morgen meist-

bietend nur gegen

Barfasse verpachten.

Jandor Wollanowski

Ramieniec, Post Strze-

lewo, Kreis Bydgoszcz.

Achtung! Landwirtel

Dacharbeiten

jeder Art führt aus

fachmänn., sehr billig.

Ohne Lieferung gegen

Deputat.

Stroński, Bydgoszcz,

ul. Świecka 14. 3445

Perfekte

Hausfärberin

empf. i. f. Stadt u. Land.

Off. u. C. 3514 a. d. Gsch.

Wielniemy Rynek 5/6.

Juristische Rundschau.

Die polnische Luftfahrtverordnung.

Eine interessante Gegenüberstellung der deutschen und polnischen Luftfahrtverordnungen führt in der „Voss. Ztg.“ Rechtsanwalt Dr. Ernst Tauber durch, die wir unseren Lesern nicht vorenthalten wollen. Der Verfasser schreibt:

Polen hat im abgelaufenen Jahr eine Luftfahrtverordnung erlassen, welche sich, insbesondere auf dem wichtigen Gebiete der Haftpflicht, von den bezüglichlichen Bestimmungen des deutschen Luftverkehrsgesetzes und denen der meisten anderen Luftverkehrsgesetze erheblich unterscheidet.

Während nach dem deutschen VVG. grundsätzlich der „Halter“ des Luftfahrzeuges, d. h. derjenige haftet, der das Fahrzeug zur Zeit des Unfalls für eigene Rechnung im Gebrauch gehabt hat und diejenige Verfügungsgewalt darüber gehabt hat, welche ein solcher Gebrauch voraussetzt, haftet nach dem polnischen Gesetz grundsätzlich der Eigentümer des Luftfahrzeuges. Die Haftung geht nur dann auf den Halter über, wenn der Eigentümer des Luftfahrzeuges einer anderen Person das Fahrzeug zwecks Benutzung auf deren Rechnung übergeben hat und wenn überdies diese Übergabe im staatlichen Luftfahrtregister vermerkt worden ist. Nach dem deutschen VVG. entfällt die Schadenhaftung des Halters nur bei eigenem Verschulden des Geschädigten; nicht aber im Falle höherer Gewalt oder eines unabwendbaren Ereignisses. Abweichend hiervon bestimmt die polnische V.D., daß Eigentümer bzw. Halter nicht haften, „wenn sie nachweisen, daß der Schaden entweder durch höhere Gewalt oder durch Verschulden des Geschädigten selbst entstanden ist, oder daß sie alle nur möglichen Maßnahmen zur Vermeidung des Schadensfalles getroffen haben.“ Diese Bestimmung bedeutet praktisch nichts anderes als Feststellung der Verschuldung an Stelle der in fast allen Ländern bestehenden Gefährdungshaftung. Denn der Nachweis, daß der Eigentümer bzw. Halter „alle nur möglichen Maßnahmen zur Vermeidung des Schadensfalles getroffen haben“, ist identisch mit dem Nachweis, daß der Eigentümer bzw. Halter an dem Unfall nicht das geringste Verschulden trifft. Die polnische LuftfahrtV.D. begrenzt also die Haftung des Eigentümers bzw. Halters auf Verschulden, wobei nicht der Geschädigte das Vorliegen eines Verschuldens, sondern der Haftpflichtige nachzuweisen hat, daß ihn auch nicht das geringste Verschulden trifft.

Während nach dem deutschen VVG. die Höhe der Schadenhaftung, soweit nicht ein Verschulden des Haftpflichtigen vorliegt, allgemein ziffernmäßig begrenzt ist, gilt nach der polnischen V.D. die ziffernmäßige Begrenzung nur für die Haftung des „Luftfahrtunternehmens“ und auch nur gegenüber dem Fluggast. Wichtig ist die weitere Bestimmung, daß nach polnischem Recht Verträge zwecks Ausschaltung oder Verminderung dieser gesetzlichen Haftung nichtig sind. Das deutsche VVG. enthält hierüber keine ausdrückliche Bestimmung; doch läßt die Rechtsprechung bisher derartige Enthaltungsvereinbarungen, wie sie in allen Beförderungsbedingungen der deutschen Luftverkehrsgesellschaften enthalten sind, zu. Auch nach polnischem Recht entfällt die gesetzliche Beschränkung der Haftung, wenn dem Unternehmer grobe Fahrlässigkeit oder böser Wille nachgewiesen wird.

Bei Personen, die „unentgeltlich oder aus Höflichkeit befördert werden“, besteht nach polnischem Recht die Haftung nur dann, wenn dem Eigentümer oder Halter des Fahrzeuges „grobe Fahrlässigkeit oder böser Wille nachgewiesen wird.“ Die unentgeltlich oder aus Höflichkeit beförderten Personen müssen also den Nachweis dafür erbringen, daß ein etwaiger Schaden auf grobe Fahrlässigkeit oder bösen Willen zurückzuführen ist.

Die gesetzlichen Haftpflichtbestimmungen des polnischen Rechts beziehen sich nicht auf die Haftung des Unternehmens gegenüber der Besatzung; vielmehr gelten hier die allgemeinen gesetzlichen Bestimmungen „über die Rechte und Pflichten des Unternehmers gegenüber seinen Arbeitnehmern.“

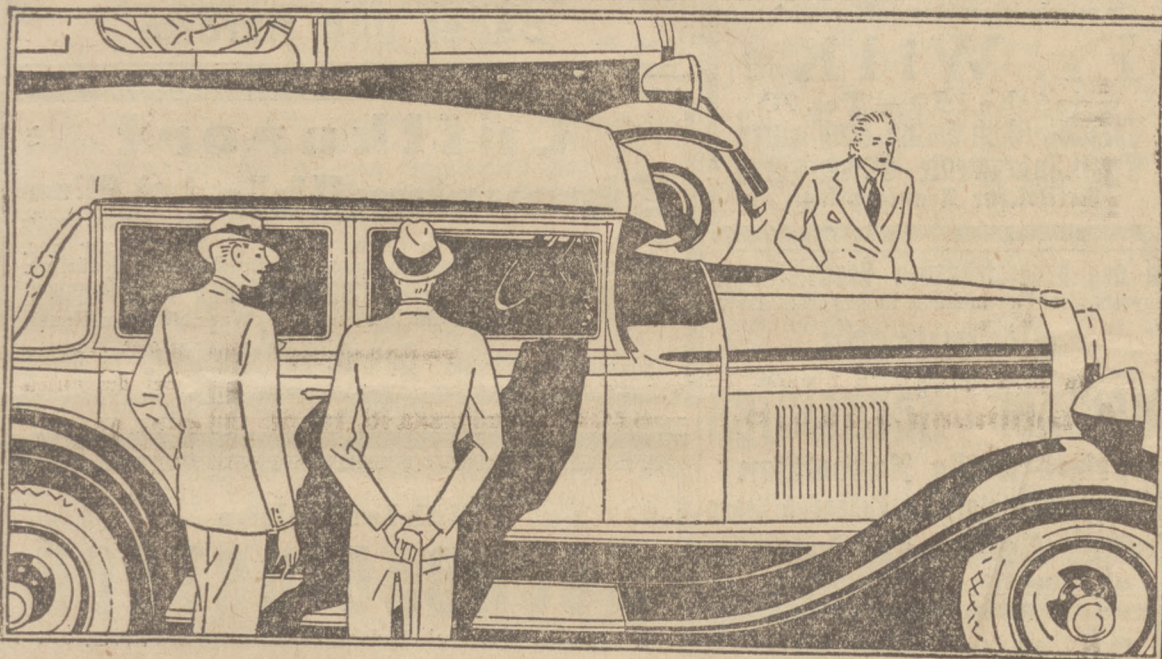
Abgesehen von diesen wichtigen Haftpflichtbestimmungen enthält die polnische V.D. noch andere interessante Vorschriften. Der Luftraum über dem polnischen Staatsgebiet ist nur für polnische Luftfahrzeuge frei. Diese müssen, abgesehen von den Kriegsluftfahrzeugen, in das staatliche Luftfahrzeugregister eingetragen sein. Eintragungsfähig sind aber nur solche Luftfahrzeuge, welche im Eigentum des polnischen Staates oder eines polnischen Staatsangehörigen oder einer polnischen juristischen Person öffentlichen Rechts stehen; ferner solche Luftfahrzeuge, welche einer polnischen juristischen Person des privaten Rechts gehören mit einer „Verwaltung, deren Vorsitzender und zum mindesten zwei Drittel der Mitglieder der Verwaltung polnische Staatsangehörige sind“, oder welche Eigentum sind „offener Gesellschaften, deren Gesellschafter polnische Staatsangehörige sind“. Jede Änderung in der Person von Verwaltungsmitgliedern oder Gesellschaftern ist sofort der Registerbehörde anzuzeigen, und damit entfallen die Voraussetzungen für die freie Luftfahrt des betreffenden Luftfahrzeuges. Man sieht also, daß der polnische Staat sich in nach-

Neuheiten in der Holzbearbeitungsbranche. Allgemeines Interesse erweckt auf der Powojenna Wystawa Krajowa in Polen im Pavillon der Metallindustrie der Stand der Spezialfabrik für Sägemaschinen und Holzbearbeitungsmaschinen vormals G. Blumme und Sohn A.-G. aus Bydgoszcz. Mit anderen ihren schon bestens bekannten Maschinen, hat diese Firma ihre Konstruktionen in Blockbohrmaschinen, Parfettmaschinen, Bandfräsen und Bohrmaschinen mit eingebautem Motor. Diese Maschinen, der letzte Ausdruck modernster Technik in der Holzbearbeitungsbranche, wurden bisher in Polen nicht hergestellt. Es erübrigt sich infolgedessen die Notwendigkeit, diese Maschinen aus dem Auslande einzuführen. Außerdem erfahren wir, daß obige Firma neue Patente für Verbesserungen in der Gatterkonstruktion angemeldet hat. Es handelt sich hier im besonderen um die Vorrichtung des momentanen Ausraders, der das sofortige Anhalten des Vorstübes sowie zu gleicher Zeit schnelle Änderung der Vorrichtung ermöglicht, welche notwendig wird, falls sich im Stamme Nagel oder Granatsplitter aus Kriegszeiten befinden. 8129

drücklicher Weise dagegen schützt, daß Ausländer in irgendeiner Weise in Polen Luftfahrt treiben können. Auf diesem Gebiete liegt auch die weitere Bestimmung der polnischen LuftfahrtV.D., daß die Besatzung eines polnischen Luftfahrzeuges und das gesamte Flugsicherpersonal nur aus polnischen Staatsangehörigen bestehen darf.

Kleine Rundschau.

* Ein Adler fällt Menschen an. Aus dem Stiseebade Schwarzort auf der Kurischen Nehrung wird folgender merkwürdiger Vorfall gemeldet: In diesen Tagen überflog ein großer Adler die Kurische Nehrung. Einige junge Mädchen, die den Seestrand entlang gingen, wurden in der Nähe des Kilometersteins 9 von dem großen Vogel angefallen. Nach ihrer Erzählung konnten sie sich nur mit knapper Not vor den mächtigen Flügelschlägen des Vogels retten. Der Dünenaufseher, dem der Vorfall gemeldet wurde, wartete mehrere Stunden vergebens auf den Adler, ohne ihn zum Schuß zu bekommen. Als aber nach einiger Zeit mehrere Männer die gleiche Stelle an Kilometerstein 9 passierten, wurden auch sie von dem kampflustigen Vogel angefallen, der ihrer Angabe zufolge auf sie mit seinen großen Flügeln und dem starken Schnabel einschlug. Mit Stößen schlugen die Angegriffenen auf den Adler ein. Es entspann sich so ein richtiger Kampf. Nach kurzer Zeit gelang es den Leuten, den Adler kampfunfähig zu machen und zu erschlagen. Die Spannweite der Flügel beträgt 2,60 Meter. Der Adler wurde nach der Jagendirektion Memel gebracht und wird in diesen Tagen der Litauischen Universität in Kowno zugesandt werden.



Die Vorzüge einer starken Konstruktion und eines schönen behaglichen Aufbaus—

kennzeichnend für den neuen Chevrolet 6!

Ausgezeichnet eignet sich der neue Chevrolet für die schwierigsten Überlandfahrten. Mit seinem neuen starken Motor ist er jetzt schneller denn je und überwindet mit Leichtigkeit die schwierigsten Straßenverhältnisse. Die Formenschönheit der eleganten Karosserie ist die ständige Freude seines Besitzers.

Gerade in Polen gewinnt

der neue Chevrolet 6 wegen seiner hervorragenden Anpassungsfähigkeit an die örtlichen Verhältnisse eine stetig wachsende Beliebtheit.

Eine noch festere Konstruktion und die modernsten Neuerungen wie Benzinpumpe, Luftfilter, Beschleunigerpumpe, Vierradbremse und verstellbarer Fahrersitz stellen ihn weit

kostspieligeren Wagen vollkommen gleich. Der Erwerb dieses ausgezeichneten Wagens ist durch bequeme Zahlungsbedingungen jedem möglich gemacht. Fragen Sie den nächsten autorisierten Händler für Chevrolet. Erzeugnis der General Motors.

Autorisierte Händler in ganz Polen und der Freien Stadt Danzig.

CHEVROLET 6

GENERAL MOTORS w POLSCE, WARSZAWA

Möbel!

Beste Quelle

zum 7311
Eintauf vollständiger
Speisezimmer, Herren-
zimmer, Schlafzimmer,
Küchen, Polstermöbel,
sowie alle anderen
Möbel in gebogener
Ausführung, auch ein-
zelne, empfiehlt zu gün-
stigen Bedingungen.

Eigene Werkstat.

Ignacy Grajner
Bydgoszcz,
Dworcowa 8. Tel. 1921.

„Impregnacja“

T. z. o. p.

Centrale Bydgoszcz
Jagiellońska 17
Theaterplatz

Telef. 1214, 1215, 1003

offeriert

zu günstigen Preisen

und Zahlungs-

bedingungen

ab Lager Bydgoszcz

Chodkiewicza 8-18

(Ziegelei)

Telefon 1300

Dachpappe

Isolierpappe

Teerfreie Dachpappe

Steinkohlen-Teer

Holz-Teer

Kien-Teer

Klebstoffe

Karbolinum

Gudron

Asphalt

Epuré

Dachkitt

Portland-Cement

Marmor-Cement

Stück-Kalk

Hydr. Kalk

Putz-Gips

Gipsplatten

Stück-Gips

Alabaster-Gips

Modell-Gips

Schlemmkreide

Wörtelzusatz, „Biber“

(für Wasser-Ab-

dichtung)

Isoliermasse

Wandfliesen, glasiert

Fußboden-Fliesen

Tonkrippen-Schalen,

glasiert

Kanalisations-Rohre,

glasiert

Beton-Rohre

für Kanalisation

Cement-Fliesen

Chamotte-Steine

Chamotte-Mehl

Chamotte-Ofenplatt.

Dachschieferplatten

Dachpappe

Rohtextil

Kacheln

Gaunägel

Pappnägeln

Rohrhaaken

Ziegelsteine

Deckensteine

Dachsteine

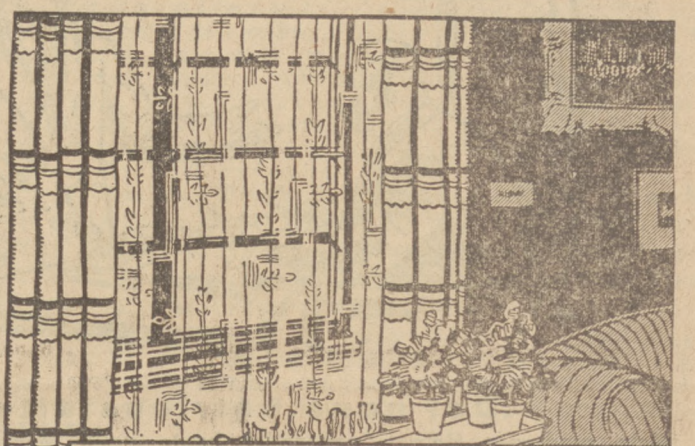
Drain-Rohre

Steinkohlen

Koks

USW.

6363



Schimmernde, duftige Stores,

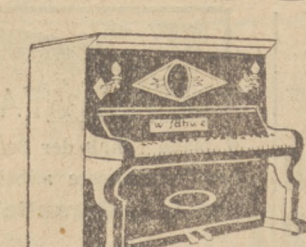
Gardinen und Vorhänge bringen die rechte Behaglichkeit in Ihr Heim. Erhalten Sie ihre Schönheit durch Persil!

Einweichen in lauwarmem Wasser, leichtes Durchdrücken in lauwarmen Persillösung und gutes Spülen in ebenfalls lauwarmem Wasser reinigt gründlich und schonend.

Farbige Stoffe wäscht man kalt, nachdem man vorher die Waschechtheit an einem Zipfel ausprobiert hat.

Persil bleibt Persil

Jähne's Pianos!



Auf jeder Ausstellung mit goldenen Medaillen ausgezeichnet

Ratenzahlungen bis 18 Monate

Ausstellungsort in Bydgoszcz

ul. Gdańska 149

Telefon 2225

Vertretungen in allen größeren Städten Polens.

Aufträge

Da ich den Molkereibetrieb hier künftlich erworben habe und weit vergrößere, nehme ich jedes Quantum Vollmilch an, auch auf Wunsch b. Rückgabe der Magermilch, vermittelt in der Ge-
schäfts-Goethestr. 37
ul. 20. stycznia 20r. 37.
Deutscher Frauenbund.

Autorisierte Vertretung

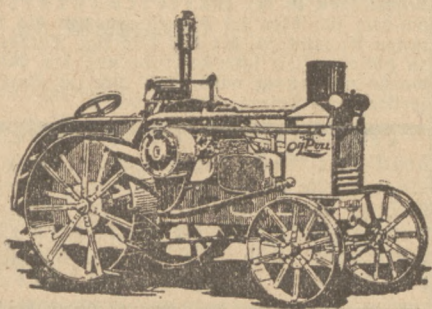
E. Stadie-Automobile

ul. Gdańska 160

Bydgoszcz

Telefon 1602.

Sofort lieferbar: ROHOEL - TRAKTOREN OILPULL



Der einzige Ölgekühlte Rohöltraktor mit Magnetzündung.

Glänzende Zeugnisse über unerreichte Wirtschaftlichkeit, Leistungen und Lebensdauer.

Verlangen Sie Offerten und kostenlosen Besuch durch die Generalvertretung für Polen und Freistadt Danzig:

BRONIKOWSKI, GRODZKI i WASILEWSKI

S. A.

WARSZAWA

Filiale: Poznań — Pocztowa 10. Telefon 52-12.



Der neue Betriebsleiter:

„Kein moderner Betrieb verwendet heute noch teuren Frischdampf für Fabrikation und Heizung. Sehen Sie, Herr Direktor, wir brauchen jetzt 100 kg Kohle für den Niederdruckkessel unserer Heizungsanlage, der uns 800 kg Dampf stündlich liefert. Wenn wir nun dieselbe Kohlenmenge in einer **R. Wolf-Spezial-Abwärme-Industrie-Lokomobile** verfeuern, dann erhalten wir nicht nur annähernd dieselbe Dampfmenge als Fabrikations- und Heizdampf, sondern außerdem 100 PSe. Wir könnten also mit der gleichen Kohlenmenge unseren Wärme- und Kraftbedarf decken. Fordern wir doch mal einen Kostenanschlag ein.“

Maschinenfabrik Buckau R. Wolf A.-G. Magdeburg.

Verkaufsbüro für die Wojewodschaften Posen und Pommerellen: **Obering. M. Rowecki, Poznań, Wały Zygmunt Augusta 10, II. Tel. 53--71.**



**Glasschleiferei und Spiegelbelegerei
Paweł Havemann**

Spezialität: Automobilscheiben
Facettscheiben für Möbel
Neubelegen schadhaft. Spiegel

Królowej Jadwigi 6a.

Tel. 1357



Bettfedern und Daunen

in reichhalt. Auswahl.
Bettfedern, gerissen, p.
1/2 kg z1 2,80, 4,50, 5,25,
6,75, 8,50, 9,25, 10,50,
12,75. Daunen je nach
Qualität. 7088

Fertige Betten
federdichte Inletts.
Eig. Dampfbedfedern-
reinigungsanstalt mit
elett. Betr. Annahme
zur Reinigung erfolgt
jeden Dienstag und
Donnerstag.

Karl Kuriz Nachf.,
Bydgoszcz,
Poznańska 32. Tel. 1210

**Risten, Fritt- u.
leitern, Holmassen-
artikel offeriert 7431**
Holzwaren-Fabrik,
Dworcowa 77. Tel. 1621



Nach Erhalt der Bestellung liefern wir sofort per Nach-
nahme unsere allbekannten **Handschmiedesensen**
mit voller **Garantie** resp. **Umtauschrecht**. Die Preise
sind folgende:

em	80	85	90	95	100	105	110	115	120
A.	12,50	13,50	14,50	15,50	16,25	17,25	18,—	18,75	19,50
B.	10,—	10,50	11,—	11,50	12,25	13,—	14,—	14,—	14,—
C.	8,20	8,60	9,—	9,40	9,80	10,30	11,—	11,—	11,—

Erläuterung:

- A. Qual. Handschmiedesense aus Solinger Stahl, Zeichen „Herz 1794“ oder „FAP 1794“, schwere Hamme.
- B. Qual. in derselben Ausführung wie A. im Gewicht leichter, flache Hamme.
- C. Solinger-Stahlsense in B-Qual.-Ausführung.

7942



Gebr. Ziegler, Feilen- u. Drahtzaun-Fabrik
Tel. Nr. 72. Nakło nad Notecią Gegr. 1876.



**Trau-
ringe**

in jedem
Feingehalt
zu billigsten
Preisen

B. Grawunder
Dworcowa 20
Gegründet 1900
Tel. 1698.

**BUCHDRUCKEREI
BALLHAUSEN**

fertigt sämtl. Druck-
sachen für Handel
u. Industrie sauber
und billigst an

Jezulicka 14 4713 Telefon 684

**Rasier-Apparate
Rasiermesser u. Scheren**
in reichhaltiger Auswahl empfiehlt

Fr. Wilke

Gdańska 159 — Tel. 73
Spezialgeschäft Soling. Stahlwaren
Verztl. Instrumente - Gummiwaren
Artikel zur Krankenpflege. 7083

Zu den bevorstehenden Renovierungen
empfehle ich ab meinem Lager erstklassige

**altdeutsche
Meißner Kachelöfen**

prima weiße Kachelöfen
Glasierte Wandplatten u. Fußbodenfliesen
Oskar Schöpfer, Bydgoszcz
ul. Zduny 5. Tel. 2003. 7805

Gratis

nicht aber außerge-
wöhnlich billig kaufen
Sie jetzt, zu nochmals
stark reduzierten Preisen

alle Arten von
Pelzen
für Damen u. Herren

Innenfutter und verschied. moderne
Felle für Besätze
Eigene Kürschnerwerkstätten. Erstkl.
Ausführung. 7910

Preisliste gratis und franko (neu)
„Futeral“

Bydgoszcz, Dworcowa 4
Telefon 308.
Filiale: Podwale 18, Tel. 1247.

Warnung!

Diebstahl von Altpapier.

Wir warnen alle Kaufenden vor ge-
legentlichem Matulatur- und Zeitungs-
einkauf, die vom Diebstahl aus unserer
Fabrik stammen.

Im Falle diesbezügl. Angebotes durch
unbekannte Personen, bitten wir, zwecks einer
evtl. Festnahme der Schuldigen, um sofortige
Benachrichtigung. 7085

Wielkopolska Papiernia Tow. Akc.,
Bydgoszcz-Czyżkówko. Telefon 1137 u. 1151.



Hochwertige
Traktorenöle
Marke „OTTO“
für alle
Traktortypen

ferner:

**Maschinen
Motoren
Zylinder
Auto**

-Öle

Wagenfette, Staufferfette
liefert zu billigsten Preisen

OTTO WIESE,

BYDGOSZCZ

Mineralöl-Großhandlung
Dworcowa 62. Tel. 459.

A. Stanek
Spezialfabrik
für Badeöfen u. Badewannen aller Art
Poznań, Mała Garbary 7a
Tel. 3350 Gegr. 1902
Bei Bedarf bitte Offerte
einzufordern. 7296

Bäder und Kurorte

**Luftkurort
Strauchmühle bei Oliva**
im Freistaat Danzig

10 Minuten Fußweg von Oliva. — Ca. 25 Minuten zur See.
Idyllisch im Walde gelegen, besonders für Erholungsbedürftige.
Gut eingerichtete Balkonzimmer mit und ohne Pension.
Beste Verpflegung. Mäßige Preise. Warmbäder im Hause.

Verlangen Sie Prospekt! **Bes. A. Leitzke Ww.,** Tel. Oliva 1.

Schlesisches
MOORBAD USTRON

an der Weichsel, in den Beskiden, 354 m ü. d. M.

angezeigt bei Frauenleiden, Rheumatismus, Gicht, Arthritis,
Deformans, Ischias, Neuralgie, Exsudaten, Blutarmut u. a.
Badearzt Dr. E. Sniegon. 5299

Eigene Moorlager, modernes Kurhaus und Kurhotel, Park
Tennis — Kino — Tägliche Konzerte.

Herrliche, gesunde Lage — Mäßige Preise.

Geöffnet vom 15. Mai bis Ende September.

In der Vor- und Nachsaison Preisnachlaß.

Auskünfte erteilt die **BADEVERWALTUNG.**

LEIDEN SIE



Bad SALZBRUNN

in herrlicher Gebirgslage der Grafschaft Glatz,
568 m Seehöhe, 100 000 Morgen Hochwald / Kohlensäure-
reiche Quellen und Sprudel / Heilkräftiges Moorlager
Glänzende Heilerfolge bei: Herz-, Nerven-, Frauen-
leiden, Katarrhen der Atmungsorgane, bei Rheuma,
Gicht, Nieren-, Blasen- u. Stoffwechsel-Erkrankungen
Ganzjährig geöffnet. Prospekt kostenlos durch die Kurverwaltung.

Herzbad Reinerz

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 15. Juni.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung, wenig veränderte Temperaturen und Gewitterneigung an.

Rückblick und Ausblick.

Im 20. Kapitel erzählt die Apostelgeschichte den Abschied des Paulus von den Ältesten in Milet (Apostelgesch. 20, 17—38). Er ist auf der Fahrt nach Jerusalem. Es ist ihm gewiß, daß er das Angesicht der ihn begleitenden Freunde nicht wiedersehen wird. Da hält er jene ergreifende Abschiedsrede, in der er auf seine Lebensarbeit zurück und auf die Vollendung seines Lebensschicksals wie in die Zukunft der Gemeinde vorwärts schaut. Er gibt sich und seinen Freunden offen Rechenschaft über seine Amtsführung. Und dann ist er bereit, den Weg nach Jerusalem zu gehen, wenn er auch ihm ein Todesweg sein sollte. Seinen Freunden aber sagt er zum Schluss ernste Worte über ihre Verantwortung für die Gemeinde und das Evangelium in den kommenden argen Zeiten. Und dann kniet er mit ihnen nieder zum gemeinsamen Abschiedsgebet... eine ernste heilige Felerkunde!

Zuweilen gibt uns das Leben besondere Gelegenheiten zum Stillstehen und Rückwärts- und Vorwärtsblicken. Aber auch wo sie uns nicht ausdrücklich gegeben werden, sollten wir es nicht veräumen, uns immer wieder von unserem Leben Rechenschaft zu geben und was vor uns liegt tapfer und ruhig ins Auge zu fassen. Man kann wohl sagen, daß es uns allzusehr an Sammlung fehlt, und darum stolpern wir ungesammelt und gedankenlos durchs Leben und stoßen tausendfach an Steine im Weg. Wer seine Straße sonderlich in dieser Zeit ziehen will ohne Schaden zu nehmen, der braucht das besonders nötig: Tägliche Selbstprüfung im Blick auf das, was war und klare Besehung im Blick auf das, was sein wird. Nur so werden wir davor bewahrt, Fehler, die wir einmal gemacht haben, immer wieder zu machen, nur so bleiben wir in dem heilsamen stetigen Bewußtsein der Verantwortung vor Gott. Und nur wenn wir uns immer wieder vor Ihn stellen, gewinnen wir auch immer aufs neue den Mut, der Zukunft getrost entgegen zu gehen... und das können wir brauchen!

D. Blan-Posen.

Die Vergütung von Wildschäden.

Im Amtsblatt der Wojewodschaft Posen Nr. 16 vom 20. April 1929 (Pos 184) findet sich folgendes Rundschreiben über Wildschäden-Entschädigung usw.:

„Es mehren sich die Fälle, daß die durch das Jagdwild Geschädigten das Entschädigungsrecht infolge nicht formeller Durchführung von Vergleichsverhandlungen vor dem Wojt oder vor dem Schiedsgericht verlieren. Um solchen Fällen vorzubeugen, gebe ich nachstehende Erläuterungen:

Die Entschädigungsansprüche muß der Geschädigte unbedingt binnen drei Tagen vom Tage der Ermittlung des Schadens (Art. 58 des Jagdgesetzes) sowohl beim Wojt als auch bei den zur Entschädigung verpflichteten Personen geltend machen. Es genügt nicht, wenn diese Ansprüche nur beim Wojt oder nur gegenüber der zur Entschädigung verpflichteten Person geltend gemacht werden. Die rechtliche Grundlage für die Forderung einer Entschädigung besteht nicht mehr, wenn der Schaden am 4. Tage nach der Feststellung angezeigt wird. Deshalb ist es ratsam, daß die Anmeldung des Schadens durch eingeschriebene Briefe bewerkstelligt wird.

Wenn der Geschädigte seine Ansprüche fristgemäß geltend macht, diese jedoch statt bei der zur Entschädigung verpflichteten Person einem anderen Eigentümer des Gebietes gegenüber, auf dem — nach Mutmaßung des Geschädigten — das Wild seinen angeblichen Standort hat, anmeldet, so kann diese Handlungsweise nicht als Nichterhaltung der Bedingungen des Art. 58 angesehen werden, da der Geschädigte der Ansicht war, daß das Wild auf diesem und nicht auf einem anderen Gebiete seinen Standort hat, es besteht demnach nur ein Irrtum betreffs des Reviers. In einem derartigen Falle muß der Wojt gemäß Art. 59 die richtigen Parteien binnen drei Tagen zum Vergleich vorladen.

Aus dem Wortlaut des Art. 56 ist zu schließen, daß das Jagdgesetz die Möglichkeit eines Irrtums hinsichtlich der zur Vergütung des Schadens verpflichteten Person zuläßt, wenn der Beweis nicht erforderlich ist, daß das Wild in dem betreffenden Revier einen ständigen Standort hat, es wird vielmehr die Verpflichtung zur Vergütung des Schadens derjenigen Person auferlegt, in dessen Revier das Wild vermutlich seinen Standort hat. Es können vielfach die Fälle eintreten, daß es der auf Grund des Jagdgesetzes als Eigentümer des Reviers zur Verantwortung herangezogene Person, in deren Revier das Wild vermutlich seinen Standort hat, im Laufe des Verfahrens gelingt, den Beweis darüber zu erbringen, daß das den Schaden anrichtende Wild nicht in ihrem Revier, sondern im Revier des Nachbarn seinen festen Standort hat, alsdann muß die Anmeldung des Schadens beim Wojt und bei der vermutlich zur Vergütung des Schadens verpflichteten Person auch als eine Willenserklärung zur Verfolgung des Schadens gegenüber der Person, die im Laufe des Verfahrens als die tatsächlich zur Vergütung des Schadens verpflichtete festgestellt wird, angesehen werden.

Wenn sodann eine Partei auf Vorladung des Wojt zu einem Vergleich nicht bereit ist, oder sich binnen drei Tagen nicht meldet — um festzustellen, ob sie den Brief erhalten hat, ist alsdann die Vorladung gegen Zustellungsurkunde zuzustellen — ist die Erfolgslosigkeit des Verfahrens vor dem Wojt festzustellen und die Angelegenheit sofort dem Schiedsgericht zu überweisen. Die Angelegenheit darf nicht

ohne vorherige Einleitung des Vergleichsverfahrens dem Schiedsgericht überwiesen werden.

Das Schiedsgericht muß die Angelegenheit mertorisch und endgültig binnen 14 Tagen, vom Tage der Abschließung des vor dem Wojt (Art. 69) fruchtlos ausgefallenen Vergleichsverfahrens erledigen.

Ich weise darauf hin, daß das Schiedsgericht nicht befugt ist, die Angelegenheit auf den ordentlichen Gerichtsweg zu verweisen, es muß vielmehr die Angelegenheit beurteilen und eine endgültige Entscheidung fällen. Alsdann steht dem Geschädigten das Recht zu, nach Ablauf von vierzehn Tagen auf das Verfahren vor dem Schiedsgericht zu verzichten und den ordentlichen Gerichtsweg zu beschreiten; das Schiedsgericht muß sodann in solch einem Falle die Angelegenheit niederzulegen.

§ Apothekennachdienst haben bis zum 17. d. M. früh, Kronenapotheke, Bahnhofstraße (Dworcowa) und Bärenapotheke, Bärenstraße; vom 17. d. M. bis zum 24. d. M. früh: Zentralapotheke, Danzigerstraße (Gdańska) 19 und Löwenapotheke, Berlinerstraße (Grundwaldzka) 143.

§ Beschwerdebücher sind, nach einer Polizei-Verordnung des Wojewoden vom 16. Mai d. J., in Hotels, Pensionaten und Restaurants anzulegen. Das Städtische Amt für Sicherheit und Ordnung macht auf die Verordnung aufmerksam und fordert zur Befolgung derselben auf.

§ Die Verurteilung älterer Schulkinder zu Landarbeiten hat das Posen Schulkratorium auch für dieses Jahr genehmigt. Anträge sind an die Kreisinspektoren zu richten.

§ Einige erfreuliche Neuerungen sind im Straßenbild Brombergs wahrzunehmen. Da hat zunächst der Magistrat Papierkörbe aus Weißblech an einzelnen Straßenlaternen anbringen lassen, um der Verunreinigung der Straßen durch Verwerfen von Papier vorzubeugen. Es wird Sache der Bevölkerung sein, die erfreuliche Maßnahme durch eifrige Benutzung der Körbe zu belohnen. Nebenbei: Korb ist zweifellos die falsche Bezeichnung für diese — in ihren Formen übrigens recht unähnlichen — Dinge. Es sind eher Tönnchen als Körbe, die lebhaft an Koksöfen zur Teerwärmerzeugung erinnern. Aber wenn sie ihren Zweck erfüllen, wollen wir gern über ihr wenig nettes Äußeres hinwegsehen. — Dann befinden sich an zwei Punkten der Stadt kleine rote Kästen, die Feuermeldern nicht unähnlich sind. Es sind dies Telephonapparate zur Anforderung von Autodroschken. Sie befinden sich am Theaterplatz und in der Danzigerstraße vor dem Kasino und haben die Nr. 2250 und 2251. Es werden durch die Chauffeure, der in Nähe der Telephonapparate stehenden Wagen bedient.

§ Der heutige Wochenmarkt brachte nur wenig Butter, für die man 2,40—2,50 pro Pfund in der Zeit von 10—11 Uhr forderte. Weiskäse brachte 0,40—0,70. Eier kosteten 2,50 die Mandel. Die Gemüse- und Obstpreise waren wie folgt: Mohrrüben 0,15—0,20, Rote Rüben 0,15, Braten 0,20, Zwiebeln 0,45—0,50, Spinat 0,60, Apfel 1,20, Salat 0,30, Radishes 0,25—0,30, Rhabarber 0,25—0,30, Spargel 0,50 bis 2,20, Blumenkohl 1—3,00, Gurken 1,20, Stachelbeeren 0,60. Für Geflügel zahlte man nachstehende Preise: Enten 7—8,00, Gänse 12—14,00, Hühner 5—8,00, junge Hühner 2—3,00, Tauben 1,20—1,30. Fleischpreise wie folgt: Schweinefleisch 1,60—1,80, Rindfleisch 1,20—1,40, Kalbfleisch 1,40—1,50. Der Fischmarkt brachte Schleie zu 1,80, Karauschen zu 1,50 und Aale zu 2,50.

§ Der Frauenbörsemord bei Thorn, der am 8. d. M. entdeckt wurde und über den wir ausführlich im Thörner Teil unseres Blattes in den letzten Tagen berichteten, ist noch immer nicht aufgeklärt. Was die Namen der beiden Frauen anbelangt, so glaubt man eine Fahrt gefunden zu haben, die Aufklärung bringen kann. Und zwar soll das etwa 15jährige ermordete Mädchen eine Dienstmagd in Bromberg bei einer Herrschaft in der Moltkestraße (Gefzowflego) oder der Sennestraße (Mazowieckiego) inne gehabt haben, die sie dann nach zehn Monaten infolge Erkrankung an Rheumatismus verlor. Die Polizei bittet Personen, die Angaben über ein Dienstmädchen, das unter den genannten Umständen entlassen wurde, machen können, sich bei der Kriminalpolizei, Regierungsgebäude, Zimmer 73, zu melden.

§ Einbrecher entwendeten aus einem Schuppen an der Brücke in der Nähe der Viktoriabridge zwei Bootsmotoren im Werte von 3000 Zloty.

§ Vorsicht Taschendiebe! Bahnhöfe mit ihrem Gedränge bei einlaufenden oder abfahrenden Zügen sind der beste Tummel- und Arbeitsplatz für Taschendiebe. Das „Vorsicht Taschendiebe“ kann deshalb nicht groß genug geschrieben werden, die Vorsicht der Reisenden nicht groß genug sein. Gestern gegen 11 Uhr vormittags wurden einem Herrn, der hier aus Rafel eintraf, beim Aussteigen aus dem Zuge 1800 Zloty gestohlen. Der unerkannt entkommene Dieb schnitt seinem Opfer die Geldtasche der Hose auf und stahl die dort untergebrachte Brieftasche mit Inhalt.

§ Der Wohnungsschwindler, der, wie wir gestern berichteten, einem Herrn 500 Zloty Abhand für eine Wohnung abknöpfte, die ihm gar nicht gehörte, ist jetzt festgenommen worden.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Sandw.-Frauen-Vereinigung Montag, 17. 6., 4 Uhr nachmittags: Mitgliederversammlung bei Kleiner. 3517
Pomorski Automobilklub. Plattenfahrt nach Klinger. Abfahrt morgen Sonntag 1/2 9 Uhr Plac Wolnosci. Bergprüfungsfahrt in den Serpentin bei Wut. Darauf folgende Geschmeidigkeitsprüfung. Drei Preise. Rückfahrt von Klinger beliebig. (8137)
Sente und morgen 8 Uhr abends: „Der Wilderer“, ein Film-Walkstück, in der Deutschen Bühne. (Nur diese beiden Vorstellungen!) Das Einzige und Einmalige dieses Ufafilms liegt in den seltenen Jagdszenen und Tierbildern aus der freien Wildbahn des deutschen Waldes und Hochgebirges, und eben diesem wunderbaren Schauspiel der Filmhandlung. Deren Darsteller sind Selga Thomas, Rudolf Rittner und Carl de Vogt. (Siehe auch Inserat!) 8136

Posen.

Das Posener Christl. Hospiz teilt, um anderslautenden Nachrichten entgegenzutreten, die Zimmerpreise (inkl. Steuer und Trinkgeld) mit, die wie folgt sind: Einf. Einbett-Zimmer 8,30 Zloty, mittleres 11,05 Zloty, bestes 13,15 Zloty, Zweibett-Zimmer 20,70 Zloty. (8043)

HAUSTRINKKUREN

bei Blasen- und Nierenleiden, Gicht, Rheumatismus, etc. mit

MARIENBADER
RUDOLFSQUELLE

Inform. kostenlos:

Michał Kandel, Mineralwassergrößhandlung
Poznań, ul. Masztalarska 7. Tel. 1895.

Grone (Koronowo, 12. Juni. Zu einem schweren Zusammenstoß kam es hier kürzlich. Die Pferde des Besitzers Król aus Buszkowo gingen durch und liefen auf einen anderen Wagen auf, der völlig zertrümmert wurde. Dabei trug der Sohn des Arbeiters Kubachowski von hier eine bedenkliche Verletzung davon, so daß er ins Krankenhaus geschafft werden mußte. — Ein Angefallter der Eisenhandlung Schulz lag auf einem Fensterbrett und stürzte rücklings aus einer Höhe von zwei Stock auf unten liegendes Eisen. Er wurde leichtverletzt ins Krankenhaus gebracht. — Bei dem Gastwirt Weyna in Lominek wurde in der Nacht zum 10. d. M. eingebrochen. Den Dieben fielen Schwaren in die Hände. — Der Wochenmarkt war wiederum gut besetzt. Es wurden folgende Preise gezahlt: Butter 2,20—2,40, Eier 2,30, Weiskäse 0,50—0,60, Rostkäse 1—1,20, junge Tauben 1,50—1,70 das Paar. Auf dem Gemüsemarkt zahlte man für Spargel 1,50, Rhabarber 0,20—0,30, Spinat 0,40, Zwiebeln 0,50, Kohlpflanzen 0,50 bis 0,70 das Schock, Salat 0,10 der Kopf, rote Rüben 0,25. Fische kosteten: Hechte 1,30—1,80, Schleie dergl., kleine Fische aller Sorten 0,40—0,80. Für Kartoffeln forderte man 3,00. Schweinefleisch brachte 1,70—1,80, Schweinefleisch 2,40, frischer Speck 1,80—1,90, Rindfleisch 1,20—1,40, Kalbfleisch 1,20—1,50. Auf dem Schweinemarkt kamen fette Schweine, 150—200 Pfund schwer, 95—100 Zloty, 200—300 Pfund schwer 100—115 Zloty pro Zentner. 6—7 Wochen alte Ferkel wurden mit 80—90 Zloty das Paar bezahlt.

* Kruszwitz (Kruszwica), 14. Juni. In der letzten Stadtverordnetenversammlung schritt man zur Wahl des stellvertretenden Bürgermeisters, wobei in geheimer Abstimmung für die Dauer von 6 Jahren Herr Kazimierz Piotrowski mit 6 Stimmen zum stellvertretenden Bürgermeister gewählt wurde. Sein Gegenkandidat erhielt 5 Stimmen. Angenommen wurden die Magistratsanträge betr. Baues eines Wohnhauses mit 21 Wohnungen, des Umbaus der Retortenöfen in der hiesigen Gasanstalt, der Erhöhung des Schulgeldes in der Mittelschule auf 180 Zloty jährlich und der einmaligen Einschreibgebühr auf 10 Zloty. — Der Fremdenverkehr nimmt von Tag zu Tag zu. Täglich treffen hier mehrere Schülerausflüge ein, von denen gewöhnlich einer oder zwei das Massenquartier in der Volksschule beziehen. Diese Ausflüge, die vorwiegend aus Warschau, Wilna, Krakau usw. kommen, treffen hier in der Regel auf ihrer Rückreise von der Landesausstellung in Posen ein. Auch läßt sich ein verstärkter Besuch von einzelnen Touristen beobachten.

* Wreschen (Wrzesnia), 14. Juni. Durch den Genuß trichinösen Fleisches ist der Wirt Slowinski aus Brudowo, dessen Frau und eine Lehrerin Eugenia Sobjowiat gestorben; der Zustand der anderen Mitglieder der Familie ist sehr ernst.

* Wirlik (Wyrzysk), 14. Juni. Eine Solzauktion veranstaltet die Staatliche Oberförsterei Runowo am 19. d. M., vormittags 9.30 Uhr im Lokal Janowicz in Zdzierzau. Zum Verkauf gelangt Holz- und Brennholz gegen Barzahlung.

* Kolmar (Chodziej), 14. Juni. Selbstmord. Am Sonnabend entfernte sich die 75jährige Apollonia Bruch aus der Wohnung ihrer Tochter, ul. Slowackiego. Am Dienstag früh wurde ihre Leiche von Spaziergängern im Konieczniksee gesichtet. Was die Frau in den Tod getrieben, ist unbekannt. — Die Fahrraddiebstähle sind wieder an der Tagesordnung. Am Mittwoch abend wurde in der Dämmerstunde einem Eisenbahnbeamten aus Schneidemühl vor dem hiesigen Gasthause in Wyszynki ein neues Fahrrad gestohlen. Ferner wurde in voriger Woche in Szamocin Alfons Witkowski das Fahrrad, Marke Durrpopp, gestohlen. — Ein Jahrmarkt mit Viehmarkt für Pferde und Rindvieh findet am Donnerstag, 20. Juni, hier selbst statt. Der Auftrieb von Schweinen ist polizeilich verboten.

Nicht nur für jeden Kaufmann und Gewerbetreibenden sondern auch für jeden Privatmann, der Beziehungen zu seinen Mitbürgern unterhält, ist ein gutes Adreßbuch ein wertvolles Hilfsmittel für seine Geschäfte, da es ihm auf alle Fragen, die sich auf seinen Wohnort beziehen und die täglich und stündlich an ihn herantreten, in promptester Weise Aufschluß gibt. Ein solches Buch erspart uns häufig umständliches und zweckloses Verumfragen in der Nachbarschaft und sollte deshalb in keinem Haushalt fehlen. Von dem Bromberger Adreßbuch 1929, herausgegeben und sorgfältig durchgesehen vom Herausgeber und Verleger, sind noch einige Exemplare vorhanden. Zu beziehen direkt vom Herausgeber, ulica Jagiellońska 53. Telefon 645. Preis 20 Zloty. 8138

Wasserstands Nachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 15. Juni.

Krakau +, Zawichost + 1,63, Warschau + 1,84, Błoc + 1,33, Thorn + 1,62, Kordon + 1,73, Culm + 1,67, Graudenz + 2,00, Rurzebrat + 2,28, Bidel + 1,68, Dirschau + 1,78, Einlage + 2,48, Schwenhorst + 2,50.

Chef-Redakteur: Gottfried Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: I. B. Marian Dypke; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Dypke; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Praggodski; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 135

Preis: Zl. 1.50

In den ersten zehn Jahren sollte jede Mutter ihr Kind ausschließlich mit der reinen, milden

NIVEA KINDEK-SEIFE

waschen und baden. Das Kind wird es ihr einst danken, weil ihm dadurch später manche Sorge um die Erhaltung seines guten Teints erspart bleibt. Nivea-Kinderseife ist überfettet und nach ärztlicher Vorschrift besonders für die empfindliche Haut der Kinder hergestellt.



Sonnengebräunte, gesunde Haut wollen Sie doch haben. Drum reiben Sie Ihren Körper mit

NIVEA-CREME

ein. Und dann hinaus ins Freie, in Luft und Sonne. Nivea-Creme verstärkt die bräunende Wirkung der Sonnenstrahlen; sie vermindert die Gefahr schmerzhaften Sonnenbrandes. Aber trocken muß Ihr Körper sein. Sie dürfen ihn niemals naß den Sonnenstrahlen aussetzen. Und immer vorher einreiben!

Nur Nivea-Creme enthält das hautpflegende Eucerit, und darauf beruht ihre einzigartige Wirkung.

Dosen gr. 40, 75, 140, 260
Reine Zinntuben: zl. 1,35, 2,25





Ruder-Verband Posen-Pommerellen

Am Sonntag, dem 23. Juni 1929, nachm. 2³⁰ Uhr auf dem **Holzhafen in Brahnau**

9. Ruder-Regatta

14 Rennen — 59 Boote — 337 Ruderer

GROSSES KONZERT

Achtung Landwirte

**Dampfplüge
Traktoren**

Düngerstreuer

Drillmaschinen

Hackmaschinen

Kartoffelsortierer

Saatgut-Reinigungs-Anlagen

und alle anderen Beackerungsgeräte **sämtlicher Systeme**
kaufen Sie am vorteilhaftesten bei Ihrer Interessenvertretung, der

Landwirtsch. Zentralgenossenschaft

Spółdz. z ogr. odp., Poznań

Filiale Bydgoszcz

Telefon 374, 291.

Dworcowa 30, 1 Treppe.

Sommersprossen



„Axela-Crème“

1/2 Dose 2,50 zł, 1/4 Dose 4,50 zł, dazu „Axela-Seife“ 1 Stück 1,25 zł. Zu haben in folgenden Apotheken u. Drogeriehandlungen:

Bydgoszcz: Piastowska, ul. Piastowska/Rochon, Niedzwiedzia; Kuźaj, Długa; Pod Aniołem, Gdańska; Umbreit, Okole; Fr. Bogacz, Dworcowa 94; St. Bożński, Gdańska 23; M. Buzalski, Okole, Grunwaldzka 133; „Drogeria pod Łabędziem“, Gdańska 5; „Drogeria pod Lwem“, Sienkiewicza 48; Zylkowski, Jagiellońska 43; J. Gluma, Dworcowa 19a; H. Gundlach, Poznańska 4; W. Heydemann, Gdańska 20; B. Kiedrowski, Długa 64; Kindermann, Nakielska; Koczyński, Sienkiewicza 1; Kotłega, Dworcowa 13; A. B. Lewandowski, Długa 41; J. Owczarzak, Grunwaldzka 13; K. Stark, Gdańska 48; M. Walter, Gdańska 37; Apteka pod Koroną, Dworcowa 74; Koronowo: St. Kortz, Białośliwie: J. Warda, Łobżenica: J. Reinholz, Apteka i drogeria. 5475

Zu günstigen Preisen und Bedingungen sofort lieferbar:

**Getreide-
mäher
Grasmäher**

Orig. DEERING
„ CORMICK
„ EYTH



**Heuwender
Pferderechen
Vorderwagen
Schleifsteine**

Großes Ersatzteillager.

Gebrüder Ramme

Św. Trójcy 14 Bydgoszcz Telefon 79.

Roh-Oel Petroleum



Benzin
Benzol
eigene Tankanlage

Raudener Spar- und Darlehnskassenverein

Spółdz. z nieogr. odp. PELPLIN ulica Dworcowa 22

M. Rautenberg

Bauingenieur
allg. gerichtl. beideter Sachverständ.
für Hoch-, Tiefbau u. Eisenbeton.
Entwurf, Bauleitung, Abrechnung
Taxen 7084
Tel. Nr. 1430 Bydgoszcz, Jagiellońska 11

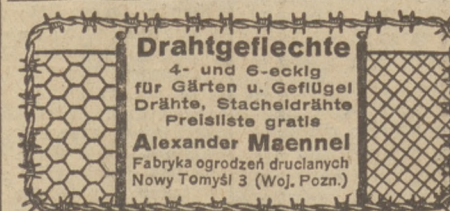
Schneiderin **Damen- u. Kindergarderobe**
nimmt
zum Neu- u. Umarb. an Ofale, Chelmińska 23,
2 Tr. rechts. 2572

Wenn Sie bei Ihrem Kaufmann Seifenpulver **Polar** verlangen, so achten Sie bitte — genau — auf den Namen

= Polar =

denn es gibt schon Nachahmungen!

la Gandleberwurst
u. täglich frische 7309
Wiener Würstchen
empf. Eduard Neef,
Sienkiewicza 17 Ede
Sienkiewicza.



Drahtgeflechte

4- und 6-eckig
für Gärten u. Geflügel
Drähte, Stacheldrähte
Preisliste gratis

Alexander Maennel
Fabrika ogrodzeń drucianych
Nowy Tomys 3 (Woj. Pozn.)

**Tapeten, Linoleum
und Wachstuche**

empfiehlt
**Wysikowy Dom Tapet
S. Strzyżuk**
Tel. 1239. Długa 34. Gegr. 1904.

Genossenschaftsbank Poznań Bank Spółdzielczy Poznań

spółdz. z ogr. odp.

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 162

Telefon 291, 374, 373.
Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200182.
Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Eigenes Vermögen rund 5.000.000.- zł. / Haftsumme rund 11.000.000.- zł.

Annahme von Spareinlagen in Złoty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung.
Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

Bank-Incassi. An- und Verkauf von Sorten und Devisen. **Vermietung von Safes.**